



Catalogue no. 45-004-XPB

N° 45-004-XPB au catalogue

Refined Petroleum Products

Produits pétroliers raffinés

July 2001

Juillet 2001

Recu / Rec'd

DEC 27 2001

Bibliothèque, DRHC
Library, DRHC



Statistics Canada

Statistique Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$21.00 per issue and CDN \$206.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 45-004-XIB at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 21 \$ CA l'exemplaire et de 206 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 45-004-XIB au catalogue, et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411
32419
41211

July 2001

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411
32419
41211

Juillet 2001

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

December 2001

Catalogue 45-004-XPB, Vol. 56, No. 7
ISSN 0380-8629

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 56, No. 7
ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Décembre 2001

N° 45-004-XPB au catalogue, Vol. 56, No. 7
ISSN 0380-8629

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 56, No. 7
ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Peter Lys**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
- **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
- **Randall Sheldrick**, Unit Head, Energy Section

and

- **Eleonore Harding**, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Peter Lys**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
- **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
- **Randall Sheldrick**, chef de sous-section, Section de l'énergie

et

- **Eleonore Harding**, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

	Page
Selected Publications	4
Highlights	5
Table	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Canada	6
Atlantic Provinces	16
Quebec	26
Atlantic Provinces and Quebec	36
Ontario	46
Alberta	56
Other Provinces and Territories*	66
2. Sales of refined petroleum products by province	76
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

Table des matières

	Page
Sélection de publications	4
Faits saillants	5
Tableau	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Canada	6
Provinces de l'atlantique	16
Québec	26
Provinces de l'atlantique et Québec	36
Ontario	46
Alberta	56
Autres Provinces et Territoires*	66
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

* Note : Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

* Nota : Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

July 2001

- Refinery production levels increased 7.6% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in motor gasoline (+271 210 cubic metres or +7.4%), light fuel oil (+150 810 cubic metres or +34.0%) and in aviation turbo fuel (kerosene type) (+83 505 cubic metres or +16.0%). Year to date production increased 5.0% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude and equivalents received by refineries increased 5.4% to 9 477 278 cubic metres, compared to July 2000. This increase was due to higher receipts of domestic crude receipts but was offset by a decrease of imported crude receipts. Cumulative refinery receipts totalled 60 961 654 cubic metres, up 4.7% from the same volume recorded last year.
- In July, imports of crude and equivalents from United Kingdom accounted for 31% of total imports, followed by Norway at 22% and Iraq at 12%. Year-to-date imports are up 5.6% with significant higher imports from the United Kingdom and Iraq.
- Sales of refined petroleum products totalled 8 010 424 cubic metres, up 0.5% from July 2000. The increase was largely due to higher demand for heavy fuel oil (+79 882 cubic metres or +14.6%), motor gasoline (+57 988 cubic metres or +1.7%) and diesel fuel oil (+27 743 cubic metres or +1.5%). Year to date sales for all refined products was up 3.0% from the same period in 2000.
- Users should note that of the 1 077 371 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 345 477 cubic metres in July.

Faits saillants

Juillet 2001

- Le volume de production des raffineries augmente de 7,6% en juillet 2001 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour l'essence pour moteurs (+271 210 mètres cubes ou +7,4%), les mazouts légers (+150 810 mètres cubes ou +34,0%) et pour le carburéacteur (type kérosène) (+83 505 mètres cubes ou +16,0%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 5,0% pour 2001.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont augmenté de 5,4% pour se lire à 9 477 278 mètres cubes, en comparaison de juillet 2000. Cette hausse provient d'une augmentation des arrivages de pétrole brut domestique mais contrebalancé par une baisse des arrivages de pétrole brut importé. Les arrivages cumulatifs sont de 60 961 654 mètres cubes une hausse de 4,7% par rapport à l'année précédente.
- En juillet, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance du Royaume-Uni totalisent 31% des importations totales, suivi de la Norvège qui est à 22% et de l'Iraq à 12%. Les importations cumulatives augmentent de 5,6% avec des hausses appréciables dans les importations en provenance du Royaume-Uni et de l'Iraq.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés ont augmenté de 0,5% en juillet 2001 pour atteindre un volume de 8 010 424 mètres cubes. Cette hausse vient d'une augmentation de la demande pour les mazouts lourds (+79 882 mètres cubes ou +14,6%), l'essence pour moteurs (+57 988 mètres cubes ou +1,7%) et pour le carburant diesel (+27 743 mètres cubes ou +1,5%). Les ventes cumulatives pour l'année 2001 sont de 3,0% plus élevées que pour l'année 2000.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 1 077 371 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 345 477 mètres cubes en juillet.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, July 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
1 Domestic Crude and Equivalent Received	27 247 462	28 252 770	47 526 928	3 941 069	3 998 715	4 173 719	4 248 797	3 925 166
A Western Canada	26 490 916	25 135 040	45 331 858	3 842 608	3 755 662	3 811 586	3 752 351	3 678 735
B Eastern Canada	756 546	3 117 730	2 195 070	98 461	243 053	362 133	488 446	246 431
2 Total Imports of Crude and Equivalent	30 982 449	32 708 884	53 036 773	4 855 275	4 045 664	3 456 177	4 732 034	4 965 174
A Algeria	2 071 690	2 211 011	3 801 526	289 259	150 860	404 675	317 253	567 789
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	1 573 146	3 116 462	2 745 804	298 849	254 523	87 468	531 818	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	815 398	862 304	1 550 387	209 126	190 153	20 696	210 159	104 855
G Nigeria	1 323 112	705 659	1 695 898	-	213 986	-	-	158 800
H Norway	9 212 971	8 030 095	15 425 056	1 296 929	1 361 362	807 297	1 418 086	1 328 411
I Saudi Arabia	1 945 061	1 669 215	3 377 654	334 895	103 680	330 705	335 868	327 445
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	9 147 055	11 221 354	15 574 521	1 328 445	1 250 824	1 080 233	1 340 664	1 427 300
L United States	744 467	1 106 008	1 360 828	69 029	63 155	168 408	192 083	123 686
M Venezuela	3 391 007	2 751 119	5 301 217	588 175	349 600	407 851	171 418	393 166
N Others	758 542	1 035 657	2 203 882	440 568	107 521	148 844	214 685	533 722
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	58 229 911	60 961 654	100 563 701	8 796 344	8 044 379	7 629 896	8 972 831	8 890 340
A By Pipeline	40 759 829	40 915 838	71 002 249	6 215 545	5 852 872	6 078 305	6 048 828	6 046 870
B By Other Means	17 470 082	20 045 816	29 561 452	2 580 799	2 191 507	1 551 591	2 924 003	2 843 470
4 Opening Inventory Crude	3 035 173	3 349 305	3 035 173	3 350 748	3 631 268	3 308 358	2 790 964	3 091 231
5 Closing Inventory Crude	3 349 305	3 582 627	3 349 305	3 631 268	3 308 358	2 790 964	3 091 231	3 349 305
6 Losses and Adjustments	-450	-774	3 097	1 456	1 169	2 528	-1 191	-415
7 Crude and Equivalent Charged	57 914 786	60 729 106	100 246 472	8 514 368	8 366 120	8 144 762	8 673 755	8 532 681
A Conventional Crude Light	35 929 057	39 956 324	62 804 896	5 080 795	5 118 761	5 164 031	5 761 025	5 751 227
B Conventional Crude Heavy	11 351 862	11 011 496	19 523 022	1 921 056	1 752 968	1 506 414	1 504 916	1 485 806
C Synthetic Crude Oil	7 307 008	7 438 269	12 496 210	1 020 679	1 040 016	979 317	1 036 025	1 113 165
D Crude Bitumen	1 873 987	1 452 580	3 087 464	271 624	287 479	275 488	249 405	129 481
E Condensate and Pentanes	1 452 872	870 437	2 334 880	220 214	166 896	219 512	122 384	153 002
8 Other Materials Charged	4 644 152	4 736 779	8 246 448	662 353	647 315	821 451	767 356	703 821
A Crude Tops	1 051 876	1 183 442	1 699 576	163 528	106 623	99 605	138 426	139 518
B Crude Bottoms	330 878	361 422	666 915	26 781	38 549	174 013	66 511	30 183
C LPG's	1 359 973	1 279 342	2 480 272	156 444	200 800	246 507	261 187	255 361
D Natural Gas	598 916	568 918	1 045 851	79 614	85 045	92 036	97 499	92 741
E Lubes for Reprocessing	124 303	120 484	205 804	15 986	17 093	16 510	18 104	13 808
F Other Feedstocks	1 178 206	1 223 171	2 148 030	220 000	199 205	192 780	185 629	172 210
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	62 558 938	65 465 885	108 492 920	9 176 721	9 013 435	8 966 213	9 441 111	9 336 502
10 Refinery Losses	-2 188 970	-2 525 969	-3 800 479	-306 522 ^f	-306 951 ^f	-339 772 ^f	-319 339 ^f	-338 925 ^f
Total, All Products								
1 Refinery Production	64 747 908	67 991 854	112 293 399	9 483 243^f	9 320 386^f	9 305 985^f	9 760 450^f	9 675 427^f
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 644 152	4 736 779	8 246 448	662 353	647 315	821 451	767 356	703 821
5 Interprovincial Transfers -In-	13 501 072	12 979 178	23 939 716	2 186 628	2 198 242	2 061 508	2 074 076	1 918 190
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 501 072	12 979 178	23 939 716	2 186 628	2 198 242	2 061 508	2 074 076	1 918 190
7 Receipts from Reporting Companies	26 310 704	29 374 898	46 803 760	4 067 237	3 683 549	4 140 455	4 256 826	4 344 989
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 985 093	3 022 705	5 457 059	454 341 ^f	438 490 ^f	531 220 ^f	465 180 ^f	582 735 ^f
9 Imports	4 507 291	6 717 177	9 227 947	735 100	1 178 434	927 468	1 022 824	856 830
10 Closing Inventory	9 768 373	10 159 166	9 113 420	9 312 619	9 332 888	9 408 027	9 540 360	9 113 420
11 Deliveries to Reporting Companies	26 431 931	29 309 709	46 834 249	3 990 092	3 771 664	4 105 043	4 213 611	4 321 908
12 Exports	10 028 126	13 162 542	17 600 422	1 572 806	1 453 275	1 095 842	1 547 459	1 902 914
13 Losses and Adjustments	60 658	19 003	82 385	4 812 ^f	3 897 ^f	5 427 ^f	2 951 ^f	4 640 ^f
14 Own Consumption	3 696 968	4 146 356	6 340 535	522 876 ^f	519 459 ^f	503 352 ^f	532 148 ^f	565 732 ^f
15 Domestic Sales	53 109 502	54 686 499	94 753 520	8 442 736	8 204 980	8 298 874	8 309 422	8 387 986

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juillet 2001

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000		
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000		Mètres cubes
4 109 177	4 059 855	4 171 313	3 515 180	3 636 405	3 977 290	4 783 550	4 156 491	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
3 971 363	3 665 902	3 822 967	3 113 496	2 986 652	3 448 620	4 126 040	3 977 104	de l'ouest du Canada	A
137 814	393 953	348 346	401 684	649 753	528 670	657 510	179 387	de l'est du Canada	B
5 497 335	4 179 861	5 140 321	4 329 877	4 869 335	3 998 427	4 693 728	4 836 325	Total des importations de brut et d'équivalents	2
323 245	316 065	-	270 221	623 282	356 883	321 315	163 923	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
589 488	341 902	565 934	466 647	305 190	290 478	556 823	445 383	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
105 163	18 252	187 428	126 444	134 014	131 519	159 484	105 580	Mexique	F
135 273	111 268	249 193	184 105	25 820	-	-	150 539	Nigéria	G
1 268 317	1 359 161	1 290 454	824 727	1 045 073	1 225 408	1 016 955	1 574 181	Norvège	H
332 362	-	337 798	330 781	335 224	-	333 050	333 059	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Emirats Arabes Unis	J
1 928 293	1 745 300	1 919 521	1 439 822	1 570 941	1 153 724	1 463 753	1 323 775	Royaume-Uni	K
140 650	99 426	70 301	157 235	135 490	162 559	340 347	131 327	Etats Unis	L
112 909	174 593	324 665	390 206	694 301	585 933	468 512	545 867	Vénézuéla	M
561 635	13 894	195 027	139 689	-	91 923	33 489	62 691	Autres	N
9 606 512	8 239 716	9 311 634	7 845 057	8 505 740	7 975 717	9 477 278	8 992 816	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
6 223 752	5 805 143	6 231 158	5 291 228	5 296 877	5 516 261	6 551 419	6 199 190	Par pipe-line	A
3 382 760	2 434 573	3 080 476	2 553 829	3 208 863	2 459 456	2 925 859	2 793 626	Par d'autres moyens	B
3 349 305	3 677 994	3 537 050	3 776 026	3 575 191	3 807 655	3 443 545	3 084 202	Stocks de brut - Début	4
3 677 994	3 537 050	3 776 026	3 575 191	3 807 655	3 443 545	3 582 627	3 350 748	Stocks de brut - Fin	5
-949	2	1 681	-1 927	1 236	506	-1 323	265	Pertes et rectifications	6
9 278 772	8 380 658	9 070 977	8 047 819	8 272 040	8 339 321	9 339 519	8 726 005	Brut et équiv. introduit	7
6 209 177	5 518 712	5 893 275	5 778 601	5 377 635	5 286 095	5 892 829	5 311 069	Brut conventionnel léger	A
1 658 151	1 467 809	1 783 206	1 090 338	1 603 352	1 646 606	1 762 034	1 825 499	Brut conventionnel lourd	B
1 094 060	1 058 751	1 089 075	884 060	978 096	1 068 110	1 266 117	1 125 873	Pétrole brut synthétique	C
205 935	201 804	185 085	200 996	151 130	245 777	262 053	232 247	Pétrole bitumineux lourd	D
111 449	133 782	120 336	93 824	161 827	92 733	156 486	231 317	Condensats et pentanes	E
804 990	784 154	781 209	512 027	651 124	663 024	700 251	627 620	Autres matières utilisées	8
183 945	76 399	190 781	98 054	166 153	246 816	221 294	167 549	Produits de décantation	A
95 277	49 517	52 833	24 153	58 912	33 138	47 592	29 174	Résidus de brut	B
255 645	204 883	201 135	153 975	153 926	151 076	158 702	161 794	GPL	C
88 654	84 205	77 074	69 152	83 561	84 761	81 511	84 216	Gaz naturel	D
15 265	13 736	19 219	14 929	19 859	17 971	19 505	16 717	Lubrifiants recyclables	E
166 204	275 414	160 167	151 764	168 713	129 262	171 647	168 170	Autres charges d'alimentation	F
10 083 762	9 084 812	9 772 186	8 559 846	8 923 164	9 002 345	10 039 770	9 353 625	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-423 650	-386 794	-389 908	-328 918	-289 109	-347 088	-360 502	-314 726 ^f	Pertes en raffinerie	10
10 507 412	9 471 606	10 162 094	8 888 764	9 212 273	9 349 433	10 400 272	9 668 351^f	Total, tous les produits	
10 507 412	9 471 606	10 162 094	8 888 764	9 212 273	9 349 433	10 400 272	9 668 351^f	Production des raffineries	1
804 990	704 154	701 209	512 027	651 124	663 024	700 251	627 620	Retour pour alimentation des raffineries	4
2 025 148	1 703 591	1 903 143	1 607 768	1 866 700	1 706 189 ^f	2 166 639	2 079 210	Entrées inter-provinciales	5
2 025 148	1 703 591	1 903 143	1 607 768	1 866 700	1 706 189 ^f	2 166 639	2 079 210	Sorties inter-provinciales	6
4 558 190	4 169 043	4 133 044	3 959 447	4 272 461	4 109 755	4 172 958	3 529 321	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
521 173	589 915	440 699	368 345	480 943	318 290	303 340	458 585 ^f	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
918 570	837 338	773 613	769 820	1 146 439	1 194 026	1 077 371	809 635	Importations	9
9 596 347	10 033 911	10 432 160	10 241 820	9 710 278	9 613 018 ^f	10 159 166	9 768 373	Stocks à la fin de l'exercice	10
4 632 949	4 086 609	4 146 805	3 907 135	4 265 672	4 089 074	4 181 465	3 612 778	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 871 830	1 705 921	1 766 782	1 920 266	2 075 250	1 924 003	1 898 490	1 445 640	Exportations	12
2 427	1 669	3 874	1 295	2 690	2 080	4 968	6 742 ^f	Pertes et rectifications	13
668 137	559 750	626 470	556 248	558 127	565 429	612 195	544 370 ^f	Auto consommation	14
8 042 085	7 572 235	7 866 061	7 279 745	8 090 795	7 825 154^f	8 010 424	7 969 276	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	1 032 759	1 161 759	1 787 525	144 200 ^f	135 811 ^f	143 091 ^f	162 245 ^f	169 419 ^f
2 Interproduct Transfers	-89 637	-93 386	-157 619	-3 360 ^f	-13 476 ^f	-17 383 ^f	-15 982 ^f	-17 781 ^f
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	943 122	1 068 373	1 629 906	140 840	122 335	125 708	146 263	151 638
4 Transfers to Refinery Feedstocks	82 718	22 340	98 295	2 390	3 426	2 604	4 226	2 931
5 Interprovincial Transfers -In-	61 764	58 980	106 914	6 492	5 765	6 587	11 268	15 038
6 Interprovincial Transfers -Out-	61 764	58 980	106 914	6 492	5 765	6 587	11 268	15 038
7 Receipts from Reporting Companies	26 941	23 614	48 013	2 796	2 620	7 906	5 119	2 631
8 Receipts from Non-reporting Companies	255 542	135 899	372 557	12 925	32 232	14 247	26 761	30 850 ^f
9 Imports	1 255	827	1 255	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	93 065	27 490	74 925	85 179	99 424	97 499	91 090	74 925
11 Deliveries to Reporting Companies	28 960	23 357	45 239	2 377	2 620	5 071	4 608	1 603
12 Exports	186 277	302 445	326 538	36 838	26 861	26 503	23 347	26 712
13 Losses and Adjustments	6 141	330	7 607	174	84 ^f	-39	165 ^f	1 082 ^f
14 Own Consumption	33 173	89 075	50 082	1 502 ^f	1 830 ^f	2 794 ^f	2 626 ^f	8 157 ^f
15 Domestic Sales	886 768	838 601	1 539 287	121 166	108 121	112 853	149 580	160 799
16 Total Exports (N.E.B.145)	5 341 870	4 617 495	9 428 855	569 689	617 120	711 274	957 440	1 231 462
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	1 052 865	1 038 353	1 692 130	204 777 ^f	139 685 ^f	98 642 ^f	107 767 ^f	88 394 ^f
2 Interproduct Transfers	-335 166	-459 738	-779 472	-53 690 ^f	-62 442 ^f	-70 257 ^f	-137 688 ^f	-120 229 ^f
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	717 699	578 615	912 658	151 087	77 243	28 385	-29 921	-31 835
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 277 255	1 257 002	2 381 977	154 054	197 374	243 903	256 961	252 430
5 Interprovincial Transfers -In-	-	4 709	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	4 709	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	204	5 738	1 002	-	-	798	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 266 987	1 302 079	2 436 221	144 906 ^f	205 890 ^f	273 778 ^f	259 611 ^f	285 049 ^f
9 Imports	43 578	76 088	157 604	6 020	25 586	27 922	29 501	24 997
10 Closing Inventory	226 752	156 531	124 893	240 990	250 193	234 237	167 966	124 893
11 Deliveries to Reporting Companies	204	5 738	1 002	-	-	798	-	-
12 Exports	55 983	43 767	75 778	13 800	2 796	1 619	-	1 580
13 Losses and Adjustments	2 212	230	2 336	28	32	-41	65	40
14 Own Consumption	147 791	75 378	251 659	16 915 ^f	27 344 ^f	29 066 ^f	16 421 ^f	14 122 ^f
15 Domestic Sales	462 212	548 767	813 781	102 978	71 970	71 494	52 015	53 112
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 383 758	989 184	2 449 958	169 645	192 440	225 075	224 173	254 867
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	2 990 659	2 924 120	5 060 936	424 501	411 316	428 662	411 480	394 318
2 Interproduct Transfers	99 495	153 171	153 271	16 898	13 328	11 929	9 402	2 219
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	3 090 154	3 077 291	5 214 207	441 399	424 644	440 591	420 882	396 537
4 Transfers to Refinery Feedstocks	193 264	318 226	343 414	43 306	34 680	25 609	35 403	11 152
5 Interprovincial Transfers -In-	123 762	86 594	185 557	13 384	17 172	11 366	10 734	9 139
6 Interprovincial Transfers -Out-	123 762	86 594	185 557	13 384	17 172	11 366	10 734	9 139
7 Receipts from Reporting Companies	120 106	175 461	190 737	16 269	10 336	13 255	13 945	16 825
8 Receipts from Non-reporting Companies	149 578	209 294	291 877	31 233	21 410	30 400	29 432	29 824
9 Imports	7 055	-	7 055	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	443 311	458 215	453 980	481 840	470 339	469 080	454 380	453 980
11 Deliveries to Reporting Companies	120 144	176 347	190 733	16 269	10 298	13 252	13 945	16 825
12 Exports	388 798	296 770	547 299	28 404	36 503	24 543	31 386	37 665
13 Losses and Adjustments	5 470	3 282	8 704	777	779	610	450	618
14 Own Consumption	1 714	6 956	7 188	1 069	532	1 858	969	1 046
15 Domestic Sales	2 630 241	2 656 230	4 568 607	360 547	385 099	419 634	396 806	376 280
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	88 032	98 148	152 167	8 758	7 233	5 626	14 559	27 959
2 Interproduct Transfers	42 235	-11 192	47 830	-607	-373	6 530	66	-21
3 Net Production	130 267	86 956	199 997	8 151	6 860	12 156	14 625	27 938
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 912	4 103	6 684	556	490	726	623	377
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 912	4 103	6 684	556	490	726	623	377
7 Receipts from Reporting Companies	546	-	548	-	2	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	5 371	5 699	8 960	752	399	991	626	821
9 Imports	4	5	133	27	99	3	-	-
10 Closing Inventory	22 690	28 097	20 628	22 165	21 438	26 211	17 182	20 628
11 Deliveries to Reporting Companies	838	1	868	-	30	-	-	-
12 Exports	11	1	13	1	1	-	-	-
13 Losses and Adjustments	167	50	206	8	-10	14	9	18
14 Own Consumption	107	91	187	19	2	7	25	27
15 Domestic Sales	135 610	85 048	210 971	9 427	8 064	8 356	24 246	25 268

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
182 139	170 185	185 218	168 310	155 395	137 895	162 617	151 628 ^f	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-8 462	-23 409	-24 089	-11 994	-6 984	-9 288	-9 160	-9 591 ^f	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
173 677	146 776	161 129	156 316	148 411	128 607	153 457	142 037	Production nette
2 931	3 244	3 425	2 162	4 626	3 315	2 637	1 072	Transferts aux charges d'alimentation
18 078	16 708	7 309	4 828	4 435	3 669	3 953	5 284	Entrées inter-provinciales
18 078	16 708	7 309	4 828	4 435	3 669	3 953	5 284	Sorties inter-provinciales
2 316	2 628	2 543	2 701	4 693	3 232	5 501	3 380	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
36 745	22 067	18 053	16 031	15 266	13 486	14 251	22 514	Arrivages de sociétés non-déclarantes
			471		121	235		Importations
63 756	42 413	30 791	29 494	21 078	22 175	27 490	93 065	Stocks à la fin de l'exercice
2 309	2 628	2 550	2 348	5 596	2 850	5 076	4 295	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
21 834	21 906	48 289	59 284	59 308	38 312	53 512	27 582	Exportations
58	36	26	40	116		54	586	Pertes et rectifications
15 654	17 282	17 687	13 093	10 585	9 936	4 838	2 297 ^f	Auto consommation
181 121	147 718	121 370	99 889	96 555	89 936	102 012	115 113	Ventes Intérieures
1 302 979	1 077 378	848 830	681 492	401 622	305 194 ^f	-	548 835	Exportations totales (O.N.E. 145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
121 603	128 860	142 906	111 888	177 674	172 008	183 414	182 574 ^f	Production
-128 302	-96 364	-60 193	-39 850	-37 503	-47 761	-49 765	-39 506 ^f	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
-6 699	32 496	82 713	72 038	140 171	124 247	133 649	143 068	Production nette
252 714	201 639	197 710	151 813	149 300	147 761	156 065	160 722	Transferts aux charges d'alimentation
	1 196				3 513			Entrées inter-provinciales
	1 196				3 513			Sorties inter-provinciales
					5 738			Arrivages d'autres sociétés déclarantes
287 378	228 971	204 217	173 863	130 994	125 047	151 609	165 776 ^f	Arrivages de sociétés non-déclarantes
22 276	13 710	3 204	15 520	10 767	4 115	6 496	5 607	Importations
97 284	95 897	85 884	125 140	152 561	150 285	156 531	226 752	Stocks à la fin de l'exercice
		7 914	5 892	5 089	9 992	14 880	20 879	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
65	53	83	-4	-13	44	2	358	Exportations
20 924	5 430	13 671	4 894	5 972	7 734	16 753	26 906 ^f	Pertes et rectifications
56 861	69 442	80 789	59 570	94 163	90 154	97 808	79 672	Ventes Intérieures
202 210	194 885	188 270	137 117	122 109	144 593 ^f	-	156 487	Exportations totales (O.N.E. 145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
435 003	441 150	448 354	384 343	390 046	375 109	450 115	460 459	Production
23 966	19 762	16 279	22 408	32 540	20 624	17 592	19 431	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
458 969	460 912	464 633	406 751	422 586	395 733	467 707	479 890	Production nette
58 674	40 659	60 089	37 563	46 436	29 061	45 744	34 751	Transferts aux charges d'alimentation
11 076	8 464	17 133	12 259	11 836	15 116	10 710	22 512	Entrées inter-provinciales
11 076	8 464	17 133	12 259	11 836	15 116	10 710	22 512	Sorties inter-provinciales
26 864	25 344	25 866	27 143	19 756	30 991	19 497	17 110	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
47 236	21 290	34 277	17 697	35 585	26 515	26 694	24 525	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
446 042	496 571	535 133	474 822	452 202	432 484	458 215	443 311	Stocks à la fin de l'exercice
26 863	25 345	25 866	22 403	23 889	31 129	20 852	17 110	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
45 732	36 083	34 111	67 737	51 603	29 450	32 054	48 535	Exportations
509	491	523	543	315	333	568	828	Pertes et rectifications
960	744	916	452	363	2 331	1 190	223	Auto consommation
408 269	353 695	364 709	383 204	377 941	380 653	387 759	422 567	Ventes Intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
16 173	14 205	12 915	20 852	9 684	10 652	13 667	12 124	Production
-74	-86	-34	-10 102	-34	-685	-177	-56	Transferts d'un produit à l'autre
16 099	14 119	12 881	10 750	9 650	9 967	13 490	12 068	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
644	559	639	509	568	657	527	612	Entrées inter-provinciales
644	559	639	509	568	657	527	612	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
763	983	438	678	963	837	1 037	811	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1	2					1	2	Importations
22 553	20 188	20 309	20 853	20 692	22 150	28 097	22 690	Stocks à la fin de l'exercice
	1							Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
17	7	8	4	6	3	5	12	Pertes et rectifications
28	11	33	9	5	5		24	Auto consommation
14 893	17 449	13 157	10 871	10 764	9 338	8 576	8 908	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
AVIATION GASOLINE								
1 Production	84 900	81 981	130 753	16 672	10 783	5 744	7 410	5 244
2 Interproduct Transfers	-656	-613	-1 024	-158	-60	-58	-50	-42
3 Net Production	84 244	81 368	129 729	16 514	10 723	5 686	7 360	5 202
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	57 688	54 827	86 061	12 405	7 652	4 240	2 360	1 716
6 Interprovincial Transfers -Out-	57 688	54 827	86 061	12 405	7 652	4 240	2 360	1 716
7 Receipts from Reporting Companies	66 952	75 695	108 472	15 076	11 557	7 507	3 933	3 447
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	50	-	201	135	16	-	-	-
10 Closing Inventory	29 571	24 759	23 107	28 705	27 066	26 047	27 156	23 107
11 Deliveries to Reporting Companies	67 819	77 398	108 227	14 884	11 376	6 944	3 955	3 249
12 Exports	11 703	11 804	23 512	1 795	1 766	940	1 466	5 842
13 Losses and Adjustments	499	230	677	37	43	-12	14	96
14 Own Consumption	-	7	21	-	21	-	-	-
15 Domestic Sales	65 441	65 972	106 645	15 875	10 729	6 340	4 749	3 511
MOTOR GASOLINE								
1 Production	24 333 436	25 602 282	42 151 562	3 582 245	3 478 242	3 474 061	3 624 817	3 658 761
2 Interproduct Transfers	403 440	667 519	952 335	73 615	96 812	64 916	182 564	130 988
3 Net Production	24 736 876	26 269 801	43 103 897	3 655 860	3 575 054	3 538 977	3 807 381	3 789 749
4 Transfers to Refinery Feedstocks	42 469	63 216	92 347	1 428	7 039	35 060	4 959	1 392
5 Interprovincial Transfers -In-	5 661 270	5 312 228	9 824 724	935 794	815 112	877 323	787 584	747 641
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 661 270	5 312 228	9 824 724	935 794	815 112	877 323	787 584	747 641
7 Receipts from Reporting Companies	13 584 618	15 781 108	24 272 691	2 283 316	1 964 594	2 175 569	2 134 340	2 130 254
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	696 115	1 419 412	1 351 054	190 538	211 526	120 290	51 405	81 180
10 Closing Inventory	2 491 029	2 679 380	2 519 721	2 321 227	2 413 428	2 518 070	2 686 127	2 519 721
11 Deliveries to Reporting Companies	13 626 736	15 777 571	24 263 135	2 254 325	2 006 578	2 150 880	2 098 606	2 126 010
12 Exports	3 504 445	5 158 632	6 107 761	474 256	461 590	310 423	603 686	753 361
13 Losses and Adjustments	21 982	6 447	29 111	1 872	1 901	1 537	894	925
14 Own Consumption	1 170	1 387	2 098	110	112	225	242	239
15 Domestic Sales	21 954 322	22 303 409	38 338 013	3 567 525	3 181 753	3 232 069	3 116 682	3 285 662
Sales by Grade:								
16 Premium	2 034 746	1 887 761	3 465 959	331 872	276 582	276 632	259 560	286 567
17 Mid Grade	716 463	638 616	1 216 446	113 593	96 726	96 346	93 465	99 853
18 Regular No-Lead	19 202 713	19 776 699	33 655 208	3 122 060	2 808 445	2 859 091	2 763 657	2 899 242
19 Regular Leaded	400	333	400	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	19 574 754	19 871 292	34 172 089	3 164 710	2 824 397	2 889 392	2 783 539	2 935 297
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	2 943 389	3 139 996	5 130 011	502 927	495 884	394 118	441 617	352 076
2 Interproduct Transfers	-96 119	-134 937	-215 110	-14 360	-26 847	-24 305	-52 250	-1 229
3 Net Production	2 847 270	3 005 059	4 914 901	488 567	469 037	369 813	389 367	350 847
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	498 987	434 744	843 711	91 141	70 784	71 264	55 946	55 589
6 Interprovincial Transfers -Out-	498 987	434 744	843 711	91 141	70 784	71 264	55 946	55 589
7 Receipts from Reporting Companies	654 161	760 755	1 173 024	120 097	111 503	104 020	101 720	81 523
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	563 250	561 411	1 263 213	95 183	209 137	52 253	176 682	166 708
10 Closing Inventory	396 308	459 285	324 760	349 440	380 140	327 805	364 570	324 760
11 Deliveries to Reporting Companies	649 608	739 877	1 182 308	116 074	106 505	109 274	100 054	100 793
12 Exports	73 533	225 995	207 817	39 422	27 653	15 849	32 537	18 823
13 Losses and Adjustments	3 886	2 231	4 725	325	160	81	310	-37
14 Own Consumption	230	908	514	43	27	90	112	12
15 Domestic Sales	3 297 157	3 223 687	5 987 055	594 851	624 632	453 127	497 991	519 297
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	250 097	212 476	391 261	33 197	17 222	18 721	39 878	32 146
2 Interproduct Transfers	-37 951	-3 111	-62 143	-468	-2 745	-200	-10 464	-10 315
3 Net Production	212 146	209 365	329 118	32 729	14 477	18 521	29 414	21 831
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	96 806	86 979	162 622	17 927	10 019	15 931	15 478	6 461
6 Interprovincial Transfers -Out-	96 806	86 979	162 622	17 927	10 019	15 931	15 478	6 461
7 Receipts from Reporting Companies	82 420	41 309	113 482	8 619	6 589	6 443	4 516	4 895
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	235	-	260	9	-	16	-	-
10 Closing Inventory	72 483	67 286	64 234	76 522	65 351	57 968	61 752	64 234
11 Deliveries to Reporting Companies	82 536	41 046	113 705	9 160	5 852	6 311	4 699	5 147
12 Exports	832	230	1 014	39	-	-	-	143
13 Losses and Adjustments	432	203	792	207	-	98	12	43
14 Own Consumption	4	2	7	1	1	-	1	-
15 Domestic Sales	195 621	206 141	320 215	27 911	26 384	25 954	25 434	18 911

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
3 683	6 832	13 848	7 656	11 981	19 615	18 366	21 322	ESSENCE D'AVIATION
-60	-144	-101	153	-214	-181	-66	-71	Production
3 623	6 688	13 747	7 809	11 767	19 434	18 300	21 251	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
2 641	4 088	6 101	6 151	12 063	10 479	13 304	13 525	Entrées inter-provinciales
2 641	4 088	6 101	6 151	12 063	10 479	13 304	13 525	Sorties inter-provinciales
4 322	5 287	7 406	9 256	14 402	16 157	18 865	15 207	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
							50	Importations
21 178	22 391	28 483	26 251	22 283	25 963	24 759	29 571	Stocks à la fin de l'exercice
4 616	5 374	7 532	9 280	15 526	15 936	19 134	15 110	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
916	535	940	2 261	1 710	2 069	3 373	2 873	Exportations
52	11	37	123	28	-5	-16	71	Pertes et rectifications
				7				Auto consommation
4 290	4 842	6 552	7 633	12 866	13 911	15 878	15 024	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
3 817 862	3 490 968	3 770 597	3 568 717	3 493 923	3 537 304	3 922 911	3 651 701	Production
167 486	140 980	74 517	51 015	5 661	139 729	88 131	105 498	Transferts d'un produit à l'autre
3 985 348	3 631 948	3 845 114	3 619 732	3 499 584	3 677 033	4 011 042	3 757 199	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
1 196	1 827	1 617	2 480	3 332	12 698	40 066	21 814	Entrées inter-provinciales
807 087	690 093	717 643	694 065	801 969	680 542	920 829	910 240	Sorties inter-provinciales
807 087	690 093	717 643	694 065	801 969	680 542	920 829	910 240	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 277 890	2 015 150	2 080 664	2 163 263	2 417 177	2 400 271	2 426 693	2 120 717	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
43 089	23 478	45 949	81 611	269 380	463 797	492 108	187 662	Stocks à la fin de l'exercice
2 782 530	2 904 608	2 984 773	2 917 961	2 448 633	2 541 339	2 679 380	2 491 029	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 304 352	2 014 785	2 085 473	2 162 293	2 409 451	2 379 445	2 421 772	2 175 228	Exportations
695 646	661 423	685 541	719 203	867 966	713 029	815 824	470 164	Pertes et rectifications
967	930	790	779	918	803	1 260	2 496	Auto consommation
221	270	324	251	194	86	41	99	
3 041 136	2 869 263	3 117 817	3 046 412	3 373 608	3 342 334	3 512 839	3 454 851	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
258 341	240 205	257 563	244 315	272 843	284 075	330 419	314 843	Super
90 302	83 956	91 305	86 363	92 052	92 562	102 076	109 694	Intermédiaire
2 692 493	2 545 102	2 768 949	2 715 634	3 008 513	2 965 764	3 080 244	3 030 214	Ordinaire sans plomb
			100	200	-67	100	100	Ordinaire avec plomb
2 712 756	2 559 521	2 781 042	2 713 658	3 003 577	2 982 374	3 118 364	3 068 269	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
404 779	369 783	448 880	424 573	456 856	431 179	603 946	520 441	Production
-29 650	-21 473	-40 002	-33 724	-2 387	582	-8 283	-19 784	Transferts d'un produit à l'autre
375 129	348 310	408 878	390 849	454 469	431 761	595 663	500 657	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
56 067	47 653	69 135	40 614	59 292	66 270	95 713	88 340	Entrées inter-provinciales
56 067	47 653	69 135	40 614	59 292	66 270	95 713	88 340	Sorties inter-provinciales
107 851	117 420	128 256	97 234	93 751	104 279	111 962	85 749	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
136 186	104 814	67 906	24 400	112 443	85 810	29 852	114 351	Importations
380 052	340 868	381 270	342 297	378 156	353 943	459 285	396 308	Stocks à la fin de l'exercice
110 267	119 688	109 690	98 468	90 901	103 376	107 487	89 649	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10 462	39 598	38 651	51 864	26 442	46 787	12 191	19 666	Exportations
500	536	353	355	175	92	220	17	Pertes et rectifications
24	31	37	31	728	35	22	25	Auto consommation
442 621	449 875	415 907	400 738	506 558	495 773	512 215	575 370	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTHE
22 196	21 686	34 345	29 068	39 055	33 914	32 212	30 034	Production
-162	-16	-347	-558	-859	243	-1 412	-132	Transferts d'un produit à l'autre
22 034	21 670	33 998	28 510	38 196	34 157	30 800	29 902	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
13 526	7 636	14 037	8 130	16 768	9 139	17 743	15 033	Entrées inter-provinciales
13 526	7 636	14 037	8 130	16 768	9 139	17 743	15 033	Sorties inter-provinciales
4 149	3 549	5 589	6 339	5 793	9 290	6 600	6 655	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
65 250	63 025	67 590	73 458	72 456	64 964	67 286	72 483	Stocks à la fin de l'exercice
4 146	3 219	5 473	6 349	5 787	9 315	6 757	6 514	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
	120	28	54	28				Exportations
117	-96	98	4	121	-38	-3	-45	Pertes et rectifications
1			1					Auto consommation
20 983	24 281	29 423	22 573	39 055	41 662	28 324	26 086	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	1 186 331	1 071 094	1 812 918	115 921	98 077	108 006	138 105	166 478
2 Interproduct Transfers	-895 734	-685 326	-1 263 021	-122 429	-63 300	-48 043	-59 436	-74 079
3 Net Production	290 597	385 768	549 897	-6 508	34 777	59 963	78 669	92 399
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	132 268	101 874	194 738	7 333	22 138	14 512	7 871	10 616
6 Interprovincial Transfers -Out-	132 268	101 874	194 738	7 333	22 138	14 512	7 871	10 616
7 Receipts from Reporting Companies	157 561	137 710	276 964	8 562	18 858	25 203	26 851	39 929
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 350	8 106	32 668	138	2 857	241	3 785	23 297
10 Closing Inventory	115 451	218 871	124 793	92 248	86 865	101 806	124 682	124 793
11 Deliveries to Reporting Companies	159 239	139 535	278 512	8 767	20 433	24 056	25 565	40 452
12 Exports	53 273	94 112	135 581	5 394	7 829	8 426	16 128	44 531
13 Losses and Adjustments	490	633	1 064	27 ^f	307 ^f	77 ^f	-22 ^f	185 ^f
14 Own Consumption	73	114	176	6 ^f	6 ^f	47 ^f	15 ^f	29 ^f
15 Domestic Sales	266 988	203 112	464 409	11 201	33 300	37 860	44 743	70 317
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	14 080 850	13 681 489	24 515 167	2 081 828	2 054 369	2 063 057	2 168 330	2 066 733
2 Interproduct Transfers	734 457	1 101 898	1 191 114	215 030 ^f	111 406 ^f	53 069 ^f	90 550 ^f	-13 398 ^f
3 Net Production	14 815 307	14 783 387	25 706 281	2 296 858	2 165 775	2 116 126	2 258 880	2 053 335
4 Transfers to Refinery Feedstocks	205 690	198 564	362 692	8 897	26 993	56 925	48 488	15 699
5 Interprovincial Transfers -In-	4 192 380	4 137 975	7 772 076	679 290	835 993	658 105	752 065	654 243
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 192 380	4 137 975	7 772 076	679 290	835 993	658 105	752 065	654 243
7 Receipts from Reporting Companies	8 347 210	9 267 179	14 935 084	1 310 823	1 196 549	1 292 237	1 460 362	1 327 903
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	342 128	513 141	856 679	45 579	149 361	121 842	110 965	86 804
10 Closing Inventory	2 082 346	2 233 156	1 812 907	1 953 506	1 822 070	1 708 027	1 775 796	1 812 907
11 Deliveries to Reporting Companies	8 382 455	9 257 335	14 941 847	1 279 365	1 243 986	1 293 974	1 446 189	1 295 878
12 Exports	1 577 249	1 696 148	2 917 723	297 227	284 013	180 510	260 782	317 942
13 Losses and Adjustments	5 400	1 199	9 109	552 ^f	-31 ^f	2 052 ^f	148 ^f	988 ^f
14 Own Consumption	10 315	5 256	14 591	854 ^f	778 ^f	909 ^f	834 ^f	901 ^f
15 Domestic Sales	13 182 353	12 984 956	23 380 338	2 195 205	2 087 382	2 109 878	2 005 997	1 799 523
16 Sales of Low Sulfur	9 579 868	9 732 978	17 058 873	1 585 821	1 481 082	1 550 582	1 513 598	1 347 922
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	4 593 580	5 615 203	8 273 028	469 672	601 716	726 077	860 109	1 021 874
2 Interproduct Transfers	132 751	-124 567	80 003	-79 348	-30 556	-17 776	16 162	58 770
3 Net Production	4 726 331	5 490 636	8 353 031	390 324	571 160	708 301	876 271	1 080 644
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	816 025	997 497	1 447 950	95 331	99 812	134 319	149 632	152 831
6 Interprovincial Transfers -Out-	816 025	997 497	1 447 950	95 331	99 812	134 319	149 632	152 831
7 Receipts from Reporting Companies	2 164 628	2 143 666	3 704 917	128 187	210 979	294 134	336 785	570 204
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	77 649	29 169	115 102	5 170	19 775	557	547	11 404
10 Closing Inventory	561 974	603 645	634 533	532 948	587 270	661 417	789 270	634 533
11 Deliveries to Reporting Companies	2 192 555	2 136 279	3 740 868	125 146	215 809	284 057	354 507	568 794
12 Exports	1 942 698	2 405 814	3 331 114	240 297	232 103	250 623	257 578	407 815
13 Losses and Adjustments	4 755	986	6 922	-100 ^f	207 ^f	1 173 ^f	456 ^f	431 ^f
14 Own Consumption	11 143	10 929	18 199	922 ^f	1 110 ^f	1 478 ^f	1 950 ^f	1 596 ^f
15 Domestic Sales	2 920 885	3 140 351	5 106 816	186 442	298 363	391 514	471 259	638 353
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	3 823 061	4 731 374	6 887 333	573 969 ^f	538 750 ^f	568 645 ^f	722 147 ^f	660 761 ^f
2 Interproduct Transfers	256 394	136 241	645 271	32 940 ^f	59 621 ^f	27 372 ^f	59 991 ^f	208 953 ^f
3 Net Production	4 879 455	4 867 615	7 532 604	686 909	598 371	596 017	782 138	869 714
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 807	-	4 807	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	636 885	855 091	1 224 175	87 384	143 310	94 289	105 748	156 559
6 Interprovincial Transfers -Out-	636 885	855 091	1 224 175	87 384	143 310	94 289	105 748	156 559
7 Receipts from Reporting Companies	114 997	146 466	295 374	22 039	22 729	23 227	32 796	79 586
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 300 351	2 055 171	2 800 233	144 461	290 649	390 570	418 563	255 639
10 Closing Inventory	652 485	678 372	596 705	647 719	574 069	566 340	605 430	596 705
11 Deliveries to Reporting Companies	113 549	138 764	296 044	22 860	22 872	23 867	33 663	79 233
12 Exports	829 360	1 381 866	1 568 484	167 211	141 439	123 074	145 909	161 491
13 Losses and Adjustments	2 132	-301	3 361	456 ^f	331 ^f	-47 ^f	277 ^f	212 ^f
14 Own Consumption	574 516	433 003	943 367	69 335 ^f	79 559 ^f	56 212 ^f	73 954 ^f	89 791 ^f
15 Domestic Sales	3 735 515	5 034 253	7 633 864	518 313	741 198	814 437	940 604	882 937
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
242 106	236 930	196 684	23 774	89 735	126 791	155 074	124 927	MAZOUT POUR POÊLES
-178 945	-181 268	-91 323	-38 201	-66 997	-63 575	-65 017	-103 371	Production
63 161	55 662	105 361	-14 427	22 738	63 216	90 057	21 556	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
16 032	11 651	7 855	3 245	18 157	17 797	27 137	29 002	Entrées inter-provinciales
16 032	11 651	7 855	3 245	18 157	17 797	27 137	29 002	Sorties inter-provinciales
47 653	34 085	25 250	10 807	7 474	6 318	6 123	5 854	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
7 388	100	200	348	-	35	35	-	Importations
96 346	79 516	122 198	84 817	96 537	145 383	218 871	115 451	Stocks à la fin de l'exercice
49 624	34 269	25 022	10 976	7 647	5 814	6 183	5 845	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
32 337	18 356	21 469	4 646	1 545	8 064	7 695	2 927	Exportations
93	66	76	225	5	69	99	199	Pertes et rectifications
49	13	32	8	5	3	4	2	Auto consommation
64 546	53 973	41 530	18 254	9 290	6 773	8 746	7 503	Ventes intérieures
								CARBURANT DIESEL
2 072 993	1 869 108	1 979 350	1 782 328	1 774 231	2 019 026	2 184 453	2 176 275	Production
94 990	166 924	169 318	134 882	239 560	195 170	101 054	114 737 ¹	Transferts d'un produit à l'autre
2 167 983	2 036 032	2 148 668	1 917 210	2 013 791	2 214 196	2 285 587	2 291 012	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
67 948	31 514	31 989	14 504	27 855	12 673	12 081	13 376	Entrées inter-provinciales
702 770	582 915	612 386	452 563	578 989	525 197	683 155	621 424	Sorties inter-provinciales
702 770	582 915	612 386	452 563	578 989	525 197	683 155	621 424	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 367 937	1 409 641	1 274 001	1 210 328	1 434 240	1 257 766	1 313 266	1 032 051	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
101 177	62 815	33 476	67 750	111 948	49 383	86 592	35 248	Stocks à la fin de l'exercice
1 905 613	2 021 864	2 030 627	2 124 229	1 879 688	2 021 649	2 233 156	2 082 346	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 395 251	1 350 062	1 293 737	1 193 795	1 436 225	1 258 948	1 329 317	1 047 065	Exportations
248 208	252 624	255 652	230 179	266 850	238 971	203 664	209 400	Pertes et rectifications
-403	73	597	-482	629	293	492	172 ¹	Auto consommation
826	745	874	870	1 095	606	240	742 ¹	
1 832 561	1 757 219	1 864 533	1 662 820	2 071 866	1 867 893	1 928 064	1 900 321	Ventes intérieures
1 442 230	1 372 167	1 391 889	1 222 090	1 513 511	1 410 168	1 380 923	1 337 947	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
1 111 741	903 149	918 637	716 626	707 281	663 179	594 590	443 780	Production
167 620	34 038	-31 260	5 398	-94 310	-113 735	-92 318	-64 994	Transferts d'un produit à l'autre
1 279 361	937 187	887 377	722 024	612 971	549 444	502 272	378 786	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
232 858	161 976	219 281	121 928	91 445	86 301	83 708	77 045	Entrées inter-provinciales
232 858	161 976	219 281	121 928	91 445	86 301	83 708	77 045	Sorties inter-provinciales
546 176	464 572	461 992	290 889	138 591	130 260	111 186	94 364	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 900	2 400	8 228	1 000	2 534	3 860	8 247	6 096	Importations
705 762	653 735	601 854	614 198	612 981	578 158	603 645	561 974	Stocks à la fin de l'exercice
578 075	443 653	443 854	285 053	138 208	134 551	112 885	95 486	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
355 650	316 266	323 218	297 716	363 598	419 877	329 489	265 534	Exportations
519	158	245	192	-7	-44	-77	2 076 ¹	Pertes et rectifications
1 915	1 597	1 807	1 531	1 576	1 176	1 327	1 142 ¹	Auto consommation
821 049	694 512	640 354	417 077	251 938	162 827	152 594	145 741	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
765 734	682 710	680 666	596 704	656 259	658 995	690 306	623 441 ¹	Production
-112 397	-10 601	19 525	92 727	74 694	54 846	17 447	37 297 ¹	Transferts d'un produit à l'autre
653 337	672 109	700 191	689 431	730 953	713 841	707 753	660 738	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
80 003	93 799	100 376	147 282	150 781	138 961	143 889	84 746	Entrées inter-provinciales
80 003	93 799	100 376	147 282	150 781	138 961	143 889	84 746	Sorties inter-provinciales
32 080	6 020	13 852	24 265	23 310	23 935	23 004	25 185	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
355 072	306 767	322 794	342 518	329 680	236 640	161 700	198 585	Importations
587 506	618 977	689 189	642 168	698 210	723 346	678 372	652 485	Stocks à la fin de l'exercice
23 731	5 864	13 784	24 045	23 376	25 172	22 792	29 123	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
197 894	176 647	147 003	243 860	233 560	148 064	234 838	158 928	Exportations
117	-77	106	-185	-204	-83	25	143 ¹	Pertes et rectifications
83 146	63 862	66 741	61 748	51 817	54 475	51 214	71 327 ¹	Auto consommation
744 800	787 129	738 991	773 767	719 352	721 652	628 562	548 680	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, July 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
ASPHALT								
1 Production	2 462 167	2 273 725	4 253 365	487 349	492 674	394 726	241 506	174 943
2 Interproduct Transfers	22 535	111 548	-18 342	-22 645	-998	-7 941	-8 084	-1 209
5 Interprovincial Transfers -In-	288 676	199 280	528 312	75 565	70 287	48 627	30 859	14 298
6 Interprovincial Transfers -Out-	288 676	199 280	528 312	75 565	70 287	48 627	30 859	14 298
7 Receipts from Reporting Companies	9 136	10 687	61 504	10 990	18 028	17 417	5 859	74
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	87 300	103 928	204 365	34 000	35 400	29 065	16 800	1 800
10 Closing Inventory	549 323	517 008	326 101	465 417	471 003	424 388	313 813	326 101
11 Deliveries to Reporting Companies	10 844	10 687	62 873	10 910	17 904	17 362	5 779	74
12 Exports	718 352	865 534	1 222 894	108 381	113 872	87 993	112 325	81 971
13 Losses and Adjustments	1 842	59	2 401	444	-131	-18	368	-104
14 Own Consumption	8	127	10	-	-	2	-	-
15 Domestic Sales	1 572 135	1 432 574	3 157 979	473 865	407 873	374 543	248 184	81 379
PETROLEUM COKE								
1 Production	914 865	980 194	1 597 808	123 382 ^f	135 593 ^f	140 044 ^f	149 220 ^f	134 704 ^f
2 Interproduct Transfers	-	226	65	-	31	15	-	19
5 Interprovincial Transfers -In-	18 175	2 199	33 929	3 781	3 708	4 212	3 382	671
6 Interprovincial Transfers -Out-	18 175	2 199	33 929	3 781	3 708	4 212	3 382	671
7 Receipts from Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	406 000	473 500	679 500	73 000	36 800	35 700	85 800	42 200
10 Closing Inventory	33 873	36 061	40 589	31 109	35 470	31 404	35 368	40 589
11 Deliveries to Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
12 Exports	51 167	66 499	74 107	3 326	6 210	10 053	3 076	275
13 Losses and Adjustments	-2 617	-7	-2 617	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	681 482	753 041	1 205 995	96 973 ^f	99 669 ^f	102 454 ^f	114 287 ^f	111 130 ^f
15 Domestic Sales	605 191	638 915	1 007 530	98 847	62 184	67 318	113 693	60 297
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	791 051	750 390	1 379 795	123 420	125 138	109 439	112 769	117 978
2 Interproduct Transfers	3 933	6 239	-31 586	812	3 110	644	1 906	-41 991
4 Transfers to Refinery Feedstocks	124 303	120 484	205 804	15 986	17 093	16 510	18 104	13 808
5 Interprovincial Transfers -In-	297 262	285 290	499 429	40 152	39 140	38 120	47 692	37 063
6 Interprovincial Transfers -Out-	297 262	285 290	499 429	40 152	39 140	38 120	47 692	37 063
7 Receipts from Reporting Companies	64 074	78 588	119 320	11 153	11 293	11 266	12 302	9 232
8 Receipts from Non-reporting Companies	173 599	148 876	276 766	19 914	20 856	24 747	18 623	19 027
9 Imports	175 666	166 295	297 843	25 991	25 198	23 641	27 062	20 285
10 Closing Inventory	399 530	361 916	391 725	407 459	416 998	412 285	403 348	391 725
11 Deliveries to Reporting Companies	60 585	63 269	105 725	8 512	9 435	9 504	10 210	7 479
12 Exports	375 536	379 128	634 078	55 385	57 202	52 857	52 201	40 897
13 Losses and Adjustments	2 405	-188	2 839	174	156	19	-27	112
14 Own Consumption	2 572	2 237	4 465	351	453	322	474	293
15 Domestic Sales	643 315	615 267	1 097 425	92 953	91 717	95 238	100 637	73 565
STILL GAS								
1 Production	2 232 670	2 755 796	3 836 643	334 776 ^f	308 015 ^f	307 888 ^f	320 238 ^f	333 056 ^f
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	2 232 670	2 755 796	3 836 643	334 776 ^f	308 015 ^f	307 888 ^f	320 238 ^f	333 056 ^f
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	1 887 196	1 873 474	3 240 997	255 649	269 878 ^f	319 438	238 253	270 583
2 Interproduct Transfers	-239 977	-663 972	-541 572	-42 230 ^f	-83 511 ^f	21 488 ^f	-76 687 ^f	-120 655 ^f
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 713 646	2 756 947	4 757 112	436 292	360 710	440 840	399 215	406 409
5 Interprovincial Transfers -In-	615 212	356 808	1 022 834	120 093	56 860	81 887	92 834	55 948
6 Interprovincial Transfers -Out-	615 212	356 808	1 022 834	120 093	56 860	81 887	92 834	55 948
7 Receipts from Reporting Companies	916 535	726 924	1 502 013	129 310	97 912	161 472	118 298	78 486
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 134 016	1 220 858	2 070 678	244 611 ^f	157 703 ^f	187 057 ^f	130 127 ^f	217 164 ^f
9 Imports	804 305	1 310 124	1 460 782	114 849	172 030	125 368	101 714	142 516
10 Closing Inventory	1 598 182	1 609 094	1 579 819	1 576 145	1 611 764	1 745 443	1 622 430	1 579 819
11 Deliveries to Reporting Companies	935 244	722 505	1 502 548	121 443	97 966	159 693	111 831	76 371
12 Exports	258 909	233 797	426 709	101 030	53 437	2 429	7 038	3 866
13 Losses and Adjustments	5 462	3 619	5 148	-169	69	-77	-168	31
14 Own Consumption	-	12 049	5 333	-	-	-	-	5 333
15 Domestic Sales	555 848	709 216	1 021 445	65 630	66 211	78 259	116 802	138 695

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, juillet 2001 – fin

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000		
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000		Mètres cubes
252 649	232 623	300 954	278 739	393 387	347 157	468 216	431 008	ASPHALTE	
21 346	36 995	15 350	10 659	11 618	40 ^f	15 540	2 644	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
11 962	14 338	13 271	24 254	30 382	50 617 ^f	54 456	75 321	Entrées inter-provinciales	5
11 962	14 338	13 271	24 254	30 382	50 617 ^f	54 456	75 321	Sorties inter-provinciales	6
				223	5 698	4 766	4 197	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
13 400	18 900	12 900	14 228	10 700	14 600	19 200	30 600	Importations	9
395 550	480 541	562 066	579 674	620 125	515 444	517 008	549 323	Stocks à la fin de l'exercice	10
				223	5 698	4 766	4 091	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
129 811	114 856	122 238	149 718	99 139	139 061	110 711	95 625	Exportations	12
-240	104	25	-69	211	-19	47	76	Pertes et rectifications	13
		127						Auto consommation	14
88 375	88 567	125 289	136 369	275 904	327 436^f	390 634	415 689	Ventes intérieures	15
147 282	141 466	150 100	132 068	129 316	135 924	144 038	133 881 ^f	COKE DE PÉTROLE	
		14	161	15	36			Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
		2 199					6 884	Entrées inter-provinciales	5
		2 199					6 884	Sorties inter-provinciales	6
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
56 200	75 900	56 000	74 800	60 500	88 000	62 100	69 400	Importations	9
30 696	33 873	36 594	36 234	45 752	37 998	36 061	33 873	Stocks à la fin de l'exercice	10
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
22 758	5 447	6 771	3 612	631	17 597	9 683	18 108	Exportations	12
							-7	Pertes et rectifications	13
113 182	106 532	115 555	107 403	100 932	100 383	109 054	101 276 ^f	Auto consommation	14
77 435	102 210	81 067	96 374	78 750	113 734	89 345	95 743	Ventes intérieures	15
112 801	108 538	115 435	84 167	102 968	113 813	112 668	133 826	HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
1 212	-348	282	823	-3 327	6 134	1 463	3 560	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
15 265	13 736	19 219	14 929	19 859	17 971	19 505	16 717	Transferts aux charges d'alimentation	4
39 782	39 908	43 647	35 930	39 993	42 664	43 366	41 423	Entrées inter-provinciales	5
39 782	39 908	43 647	35 930	39 993	42 664	43 366	41 423	Sorties inter-provinciales	6
10 610	10 701	10 971	11 174	12 685	12 447	10 000	11 300	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
23 760	17 018	23 898	16 880	21 138	23 350	22 832	19 651	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
21 029	20 270	24 610	21 707	31 869	23 941	22 869	23 317	Importations	9
391 773	400 314	399 153	373 479	352 359	356 620	361 916	399 530	Stocks à la fin de l'exercice	10
8 087	8 387	9 181	9 729	9 285	9 761	8 839	9 773	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
59 422	48 862	54 452	52 103	55 618	57 720	50 951	51 473	Exportations	12
-21	-35	-34	40	-34	-57	-47	-128	Pertes et rectifications	13
186	218	442	374	462	339	216	335	Auto consommation	14
86 425	76 470	93 097	83 250	101 263	89 690	85 072	84 436	Ventes intérieures	15
429 095	362 725	398 465	365 583	384 312	388 320	427 296	339 972 ^f	GAZ DE DISTILLATION	
								Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
								Stocks à la fin de l'exercice	10
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
								Pertes et rectifications	13
429 095	362 725	398 465	365 583	384 312	388 320	427 296	339 972 ^f	Auto consommation	14
								Ventes intérieures	15
369 573	290 688	364 740	193 368	240 170	178 552	236 383	230 958	AUTRES PRODUITS	
-18 568	-64 990	-47 936	-183 797	-151 473	-182 179 ^f	-15 029	-45 662 ^f	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
406 262	411 535	387 160	288 576	399 716	439 545	424 153	379 168	Transferts aux charges d'alimentation	4
32 622	22 607	72 131	56 010	50 022	55 267	68 149	87 819	Entrées inter-provinciales	5
32 622	22 607	72 131	56 010	50 022	55 267	68 149	87 819	Sorties inter-provinciales	6
130 342	74 646	96 654	106 048	100 366	103 373	115 495	107 552	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
125 291	299 586	159 816	143 196	276 997	129 055	86 917	225 308 ^f	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
159 852	208 182	198 346	125 467	206 617	223 724	187 936	138 717	Importations	9
1 604 456	1 759 130	1 856 246	1 776 745	1 836 565	1 621 117 ^f	1 609 094	1 598 182	Stocks à la fin de l'exercice	10
125 628	73 334	124 643	82 396	99 558	101 341	115 605	113 489	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
51 160	13 197	20 505	32 137	42 163	55 010	19 625	53 946	Exportations	12
77	-588	941	-270	424	689	2 346	-100	Pertes et rectifications	13
1 926	290	9 759		74				Auto consommation	14
156 800	155 670	131 496	60 944	70 922	71 388	61 996	73 652	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, July 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
1 Domestic Crude and Equivalent Received	349 024	1 259 401	726 391	-	21 575	69 092	268 124	18 576
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	349 024	1 259 401	726 391	-	21 575	69 092	268 124	18 576
2 Total Imports of Crude and Equivalent	11 019 599	12 943 576	18 310 375	1 683 369	1 270 169	778 250	1 856 904	1 702 084
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	1 573 146	3 116 462	2 745 804	298 849	254 523	87 468	531 818	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	731 149	479 921	1 051 319	-	161 370	-	-	158 800
H Norway	4 795 885	4 280 918	7 516 457	431 009	756 292	335 054	668 415	529 802
J Saudi Arabia	1 945 061	1 669 215	3 190 626	334 895	-	247 357	335 868	327 445
K United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
L United Kingdom	786 025	2 272 181	1 285 959	204 865	-	-	108 439	186 630
M United States	-	-	-	-	-	-	-	-
N Venezuela	1 048 023	961 673	1 522 890	108 270	97 984	52 787	105 426	110 400
Others	140 310	163 206	997 320	305 481	-	55 584	106 938	389 007
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	11 368 623	14 202 977	19 036 766	1 683 369	1 291 744	847 342	2 125 028	1 720 660
A By Pipeline	-	-	-	-	-	-	-	-
B By Other Means	11 368 623	14 202 977	19 036 766	1 683 369	1 291 744	847 342	2 125 028	1 720 660
4 Opening Inventory Crude	1 122 949	943 859	1 122 949	1 262 826	1 359 681	1 139 251	765 463	1 023 196
5 Closing Inventory Crude	943 859	1 307 757	943 859	1 359 681	1 139 251	765 463	1 023 196	943 859
6 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Crude and Equivalent Charged	11 228 746	13 839 079	19 215 856	1 586 514	1 512 174	1 221 130	1 867 295	1 799 997
A Conventional Crude Light	10 185 507	13 055 009	17 600 517	1 420 338	1 361 317	1 197 761	1 770 554	1 665 040
B Conventional Crude Heavy	1 043 239	784 070	1 615 339	166 176	150 857	23 369	96 741	134 957
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	652 333	1 044 222	1 273 291	63 699	99 930	176 600	142 961	137 768
A Crude Tops	516 756	935 204	928 364	63 639	72 372	43 789	101 500	130 308
B Crude Bottoms	125 948	95 894	319 930	-	27 428	130 992	35 562	-
C LPG's	9 013	12 389	23 794	-	-	1 739	5 730	7 312
D Natural Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
E Lubcs for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	616	735	1 203	60	130	80	169	148
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	11 881 079	14 883 301	20 489 147	1 650 213	1 612 104	1 397 730	2 010 256	1 937 765
10 Refinery Losses	-288 917	-539 542	-516 050	-35 920'	-30 696'	-32 080'	-61 193'	-67 244'
Total, All Products								
1 Refinery Production	12 169 996	15 422 843	21 005 197	1 686 133'	1 642 800'	1 429 810'	2 071 449'	2 005 009'
4 Transfers to Refinery Feedstocks	652 333	1 044 222	1 273 291	63 699	99 930	176 600	142 961	137 768
5 Interprovincial Transfers -In-	977 279	988 209	1 736 599	154 822	180 968	172 817	151 517	99 196
6 Interprovincial Transfers -Out-	728 537	768 202	1 260 919	93 467	72 563	97 869	93 055	175 428
7 Receipts from Reporting Companies	2 023 993	2 233 827	3 764 950	291 368	289 279	385 142	318 376	456 792
8 Receipts from Non-reporting Companies	62 264	93 319	127 693	1 972	12 070	9 136	18 429	23 822
9 Imports	2 077 315	3 094 470	4 153 476	262 522	473 893	554 157	433 525	352 064
10 Closing Inventory	1 565 447	1 585 046	1 460 360	1 461 634	1 507 814	1 602 713	1 864 917	1 460 360
11 Deliveries to Reporting Companies	2 016 262	2 201 388	3 749 025	288 096	282 616	382 275	315 180	464 596
12 Exports	6 471 849	9 742 865	11 199 121	979 549	952 751	586 889	907 932	1 300 151
13 Losses and Adjustments	8 471	1 101	11 308	1 144'	896'	454'	110'	233'
14 Own Consumption	780 612	1 076 341	1 371 634	109 030'	102 587'	88 927'	141 958'	148 520'
15 Domestic Sales	6 613 059	6 873 863	11 987 980	965 645	1 041 487	1 123 149	1 129 896	1 114 744

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juillet 2001

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000			
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000		Mètres cubes	
-	152 409	269 604	202 939	313 900	162 890	157 659	-		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-		de l'ouest du Canada	A
-	152 409	269 604	202 939	313 900	162 890	157 659	-		de l'est du Canada	B
2 564 620	1 455 574	1 968 225	1 530 362	1 983 224	1 431 077	2 010 494	1 921 900		Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-		Algérie	A
589 488	341 902	565 934	466 647	305 190	290 478	556 823	445 383		Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-		Mexique	F
135 273	111 268	85 130	148 250	-	-	-	150 539		Nigéria	G
877 528	764 880	466 953	326 858	671 981	674 131	498 587	727 423		Norvège	H
332 362	-	337 798	330 781	335 224	-	333 050	333 059		Arabie Saoudite	I
416 643	237 524	459 315	158 665	431 034	158 706	410 294	99 451		Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-		Royaume-Uni	K
103 215	-	-	99 161	239 795	307 762	211 740	166 045		États Unis	L
110 111	-	53 095	-	-	-	-	-		Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-		Autres	N
2 564 620	1 607 983	2 237 829	1 733 301	2 297 124	1 593 967	2 168 153	1 921 900		Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
-	-	-	-	-	-	-	-		Par pipe-line	A
2 564 620	1 607 983	2 237 829	1 733 301	2 297 124	1 593 967	2 168 153	1 921 900		Par d'autres moyens	B
943 859	1 426 903	1 143 952	1 355 362	1 120 642	1 375 597	1 138 940	999 122		Stocks de brut - Début	4
1 426 903	1 143 952	1 355 362	1 120 642	1 375 597	1 138 940	1 307 757	1 262 826		Stocks de brut - Fin	5
-	-1	1	-1	-	-	1	-		Pertes et rectifications	6
2 081 576	1 890 935	2 026 418	1 968 022	2 042 169	1 830 624	1 999 335	1 658 196		Brut et équiv. introduit	7
1 912 550	1 697 249	1 854 569	1 917 670	1 993 063	1 768 057	1 911 851	1 512 407		Brut conventionnel léger	A
169 026	193 686	171 849	50 352	49 106	62 567	87 484	145 789		Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Condensats et pentanes	E
209 813	55 133	185 979	78 174	143 396	189 634	182 293	102 717		Autres matières utilisées	8
148 256	40 001	164 329	78 101	132 666	189 601	182 250	102 717		Produits de décantation	A
53 931	12 018	19 293	-	10 652	-	-	-		Résidus de brut	B
7 259	2 859	2 271	-	-	-	-	-		GPL	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lubrifiants recyclables	E
167	255	86	73	78	33	43	-		Autres charges d'alimentation	F
2 291 189	1 946 068	2 212 397	2 046 196	2 185 565	2 020 258	2 181 628	1 760 913		Total charges d'alimentation (7+8)	9
-83 327	-78 696	-81 740	-80 470	-75 800	-65 417	-74 092	-37 166 ^f		Pertes en raffinerie	10
2 374 516	2 024 764	2 294 137	2 126 666	2 261 365	2 085 675	2 255 720	1 798 079^f		Total, tous les produits	
209 613	55 133	185 979	78 174	143 396	189 634	182 293	102 717		Production des raffineries	1
133 608	151 411	150 915	135 054	116 956	130 512 ^f	169 753	149 936		Retour pour alimentation des raffineries	4
88 861	103 560	158 063	81 273	90 875	130 455	115 115	101 888		Entrées inter-provinciales	5
348 659	284 634	329 012	296 630	310 739	345 313	318 840	265 709		Sorties inter-provinciales	6
34 441	17 397	11 854	9 344	6 267	7 405	6 611	160		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
478 792	403 988	444 226	330 159	505 021	532 472	399 812	323 341		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 581 929	1 557 284	1 566 799	1 647 535	1 489 157	1 454 902	1 585 046	1 565 447		Importations	9
347 092	283 235	315 758	280 356	310 527	348 940	315 480	266 834		Stocks à la fin de l'exercice	10
1 275 667	1 268 718	1 285 532	1 378 197	1 666 867	1 442 263	1 425 621	958 130		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-15	565	224	-13	145	106	89	3 165 ^f		Exportations	12
173 755	149 428	167 545	153 150	149 708	137 020	145 735	119 873 ^f		Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation	14
1 153 474	1 046 200	1 107 528	845 980	997 208	887 214^f	836 259	923 928		Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	156 155	329 206	291 025	19 010	19 648	15 628	40 238	40 346
2 Interproduct Transfers	100	-15 036	1 201	-	-	-	-	1 101
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	156 255	314 170	292 226	19 010	19 648	15 628	40 238	41 447
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	6 514	913	6 514	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	42 913	57 490	85 674	5 590	5 412	6 238	11 217	14 304
7 Receipts from Reporting Companies	21 918	17 416	38 286	2 014	1 144	6 495	4 606	2 109
8 Receipts from Non-reporting Companies	48 148	64 296	92 284	710	11 269	4 679	11 285	16 193
9 Imports	1 255	827	1 255	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	21 164	5 390	33 884	17 140	23 054	23 960	33 096	33 884
11 Deliveries to Reporting Companies	23 941	17 159	35 652	1 595	1 144	3 796	4 095	1 081
12 Exports	15 992	150 965	29 274	2 206	2 062	2 145	3 778	3 091
13 Losses and Adjustments	1 689	-	1 729	45	60	-61	-5	1
14 Own Consumption	19 970	47 995	28 689	6	143	1 022	840	6 708
15 Domestic Sales	119 018	152 507	226 260	16 316	17 326	12 756	27 068	33 776
16 Total Exports (N.E.B.145)	22 594	128 177	49 689	3 100	3 404	3 407	8 845	8 339
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	27 960	12 382	49 484	9 346	7 617	778	720	3 063
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	48 090	44 496	84 378	6 722	7 126	7 360	8 152	6 928
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	206	187	343	30	36	14	28	29
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	101	63	77	99	110	97	84	77
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	9	4	17	1	1	-	3	3
14 Own Consumption	-	1	1	-	1	-	-	-
15 Domestic Sales	218	196	370	31	23	27	38	33

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
48 679	47 201	55 121	52 736	48 760	32 631	44 078	24 224	PROPANE & MÉL DE PROPANE
6 195	-12 368	-10 631	-266	-1 238	1 643	1 629	-	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
54 874	34 833	44 490	52 470	47 522	34 274	45 707	24 224	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
				579				Entrées inter-provinciales
17 853	16 499	7 166	4 828	3 856	3 669	3 619	5 011	Sorties inter-provinciales
2 214	2 100	2 153	2 095	2 861	2 463	3 530	2 187	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
22 777	10 575	9 328	8 333	3 835	4 240	5 208	10	Arrivages de sociétés non-déclarantes
			471		121	235		Importations
42 304	21 971	11 341	12 589	3 768	4 381	5 390	21 164	Stocks à la fin de l'exercice
2 207	2 100	2 160	1 839	2 861	2 700	3 292	3 102	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 157	1 172	27 099	31 552	37 882	17 185	34 918	217	Exportations
		1	-1	-1	1		1	Pertes et rectifications
9 016	9 537	9 941	8 561	6 167	4 772	1	316	Auto consommation
41 212	38 533	20 234	15 342	12 853	12 158	12 175	15 752	Ventes intérieures
5 167	7 632	29 158	36 910	30 236	19 074	-	2 643	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
			3 256	1 594	4 175	3 357	10 440	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
7 553	6 531	7 195	6 991	6 350	6 961	2 915	7 321	Ventes intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHÉ
								Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
46	10	24	23	40	20	24	22	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
91	76	66	64	77	71	63	101	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
2		-1		-1	3	1	3	Pertes et rectifications
	1							Auto consommation
30	24	35	25	28	23	31	21	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-86	-3	-87	-	-	-	-1	-
3 Net Production	-86	-3	-87	-	-	-	-1	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 379	2 863	4 947	535	293	315	266	159
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	721	385	1 045	74	96	47	72	35
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 012	486	530	926	613	471	609	530
11 Deliveries to Reporting Companies	720	385	1 045	74	98	47	71	35
12 Exports	-	57	39	-	3	8	14	14
13 Losses and Adjustments	37	21	73	8	-2	36	-7	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	2 953	2 826	4 926	613	603	413	121	223
MDTOR GASOLINE								
1 Production	4 178 253	5 700 913	7 149 343	558 872	526 470	443 624	717 668	724 456
2 Interproduct Transfers	257 861	306 384	495 896	33 678	43 032	32 546	70 735	58 044
3 Net Production	4 436 114	6 007 297	7 645 239	592 550	569 502	476 170	788 403	782 500
4 Transfers to Refinery Feedstocks	36 233	44 782	78 910	923	6 786	34 968	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	326 484	323 249	603 137	48 592	59 066	62 509	50 503	55 983
6 Interprovincial Transfers -Out-	221 392	232 334	395 836	41 085	32 333	35 196	30 097	35 733
7 Receipts from Reporting Companies	874 257	1 041 101	1 553 918	141 282	122 671	155 295	139 437	120 976
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	104 942	454 914	197 125	33 126	6 696	38 978	11 170	2 213
10 Closing Inventory	369 110	442 257	328 162	317 141	275 600	323 858	423 337	328 162
11 Deliveries to Reporting Companies	870 156	1 041 505	1 552 452	140 999	123 074	155 428	139 137	123 658
12 Exports	2 912 724	4 676 361	5 012 569	383 576	384 240	205 241	481 233	645 555
13 Losses and Adjustments	4 292	949	6 074	719	731	208	48	76
14 Own Consumption	124	55	189	1	21	7	17	19
15 Domestic Sales	1 734 388	1 716 480	3 031 849	300 216	252 291	253 646	239 502	251 806
Sales by Grade:								
16 Premium	214 829	187 401	355 860	35 929	28 817	26 590	24 360	25 335
17 Mid Grade	32 021	23 744	51 703	4 785	3 927	3 737	3 457	3 776
18 Regular No-Lead	1 487 538	1 505 335	2 624 286	259 502	219 547	223 319	211 685	222 695
19 Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	1 607 091	1 589 971	2 808 877	278 527	234 083	234 667	221 579	232 930
AV-TURBO FUEL KERSENE TYPE								
1 Production	319 685	491 686	645 146	71 896	71 549	64 527	97 926	19 563
2 Interproduct Transfers	-6 044	-8 652	-15 955	-425	-1 299	-7 606	-188	-393
3 Net Production	313 641	483 034	629 191	71 471	70 250	56 921	97 738	19 170
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	8 068	1 437	48 534	18 510	12 889	8 267	800	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	13 132	395	13 730	-	-	136	6	456
7 Receipts from Reporting Companies	85 311	63 092	195 961	43 839	22 691	18 309	12 159	13 652
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	12 700	-	23 257	10 524	-	33	-	-
10 Closing Inventory	100 600	105 660	99 419	98 609	107 775	107 111	142 532	99 419
11 Deliveries to Reporting Companies	84 206	63 599	193 499	44 282	16 081	18 551	9 647	20 732
12 Exports	64 121	212 823	186 699	37 735	26 758	12 264	29 749	16 072
13 Losses and Adjustments	237	194	288	22	14	-3	4	14
14 Own Consumption	33	724	48	11	2	-	-	2
15 Domestic Sales	265 873	263 587	511 742	64 285	53 809	53 246	35 870	38 659
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	29 160	23 174	48 129	8 747	2 519	91	3 994	3 618
2 Interproduct Transfers	-7	-1 510	-13	3	5	-10	-	-4
3 Net Production	29 153	21 664	48 116	8 750	2 524	81	3 994	3 614
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 162	-197	3 738	434	333	288	236	285
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 606	4	2 601	-	-	-	-	995
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	16 169	19 812	18 377	21 711	20 128	16 662	17 612	18 377
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	138	38	294	67	4	41	46	-2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	30 706	19 990	47 886	3 575	4 436	3 794	3 234	2 141

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-	-	-1	-	-	-1	-1	-	Production
-	-	-1	-	-	-1	-1	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
202	230	283	406	727	483	532	432	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
35	70	-	35	68	46	131	170	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
488	529	453	454	523	531	486	1 012	Stocks à la fin de l'exercice
35	70	-	35	68	57	120	170	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
14	-	-	18	-	25	-	-	Exportations
3	7	5	-	4	-	2	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
227	182	353	387	654	438	585	579	Ventes intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE POUR MOTEURS
803 227	726 053	821 132	837 761	852 258	786 556	873 926	632 657	Production
63 533	64 609	46 287	40 672	31 969	36 910	34 404	34 315	Transferts d'un produit à l'autre
866 760	790 662	867 419	878 433	872 227	823 466	908 330	666 972	Production nette
-	-	-	2 039	1 933	2 623	38 187	21 240	Transferts aux charges d'alimentation
24 782	48 376	52 605	52 851	27 042	51 000	66 593	61 816	Entrées inter-provinciales
29 779	26 388	31 135	28 264	31 890	38 703	46 175	36 272	Sorties inter-provinciales
115 257	107 728	137 678	142 595	164 276	183 346	190 221	146 657	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
30 600	-	1 489	22 659	69 743	180 091	150 332	24 721	Importations
369 446	356 673	390 146	456 254	332 195	437 393	442 257	369 110	Stocks à la fin de l'exercice
114 857	107 950	137 296	143 796	163 995	182 893	190 718	145 920	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
621 873	612 777	623 591	631 972	800 096	644 780	741 272	389 145	Exportations
125	356	132	95	70	112	59	1 033	Pertes et rectifications
12	21	18	3	1	-	-	35	Auto consommation
229 469	212 047	233 546	224 261	259 362	263 594	294 201	285 631	Ventes intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes par catégorie:
25 627	23 785	25 969	22 739	26 945	28 739	33 597	33 075	Super
3 422	3 099	3 353	3 142	3 468	3 457	3 803	4 706	Intermédiaire
200 420	185 163	204 224	198 380	228 949	231 398	256 801	247 850	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
212 468	196 315	216 248	207 718	240 208	244 128	272 886	264 938	Ventes nettes au détail
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
70 034	35 514	73 595	77 211	69 595	72 772	92 965	70 533	Production
-2 686	-356	-2 681	-1 245	127	-1 456	-355	840	Transferts d'un produit à l'autre
67 348	35 158	70 914	75 966	69 722	71 316	92 610	71 373	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
347	34	407	-	64	331	254	20	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	395	-	-	Sorties inter-provinciales
8 752	8 489	6 778	8 770	7 090	14 324	8 889	20 361	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
132 658	103 246	105 090	97 918	95 053	78 089	105 660	100 600	Stocks à la fin de l'exercice
8 458	8 605	6 756	8 294	7 662	14 420	9 404	20 386	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8 094	37 806	37 079	49 712	25 640	43 981	10 511	16 163	Exportations
43	16	42	60	18	2	13	72	Pertes et rectifications
4	-	9	7	701	2	1	2	Auto consommation
26 609	26 666	32 369	33 835	45 720	44 135	54 253	57 689	Ventes intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTHE
3 539	5 673	5	7 598	5 269	1 090	-	6 021	Production
8	1	-27	-12	-417	4	-1 067	-22	Transferts d'un produit à l'autre
3 547	5 674	-22	7 586	4 852	1 094	-1 067	5 999	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
163	-1 690	358	186	300	159	327	253	Entrées inter-provinciales
-	4	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
19 497	21 580	18 266	24 212	25 642	23 626	19 812	16 169	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
6	-5	-1	-2	40	-3	3	36	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 584	1 902	3 651	1 828	3 682	3 272	3 071	3 347	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	-	67 708	24 865	-	-	-	-	24 865
2 Interproduct Transfers	10 713	19 829	23 762	668	1 724	2 638	3 580	4 439
3 Net Production	10 713	87 537	48 627	668	1 724	2 638	3 580	29 304
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	29 668	9 897	38 972	340	2 197	2 791	1 835	2 141
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 108	954	2 822	4	12	12	15	671
7 Receipts from Reporting Companies	33 761	21 631	52 307	1 194	3 515	4 074	3 858	5 905
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	15 815	25 689	15 931	15 935	15 602	15 819	16 429	15 931
11 Deliveries to Reporting Companies	33 510	21 192	52 191	1 070	3 681	4 086	3 823	6 021
12 Exports	-	55 838	23 341	-	-	-	-	23 341
13 Losses and Adjustments	-59	96	104	13 ¹	22 ¹	73 ¹	27 ¹	28 ¹
14 Own Consumption	52	70	111	4 ¹	5 ¹	18 ¹	13 ¹	19 ¹
15 Domestic Sales	36 249	31 157	58 939	991	4 049	5 097	4 785	7 768
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	1 675 278	1 799 320	2 673 322	233 651	237 213	54 984	268 866	203 330
2 Interproduct Transfers	580 495	633 185	1 097 022	115 057	87 802	122 275	99 033	92 360
3 Net Production	2 255 773	2 432 505	3 770 344	348 708	325 015	177 259	367 899	295 690
4 Transfers to Refinery Feedstocks	125 948	95 894	225 146	-	15 872	47 764	35 562	-
5 Interprovincial Transfers -In-	222 986	191 173	363 013	29 863	29 787	27 323	28 188	24 866
6 Interprovincial Transfers -Out-	58 059	94 019	77 021	1 498	800	8 646	2 416	5 602
7 Receipts from Reporting Companies	305 309	373 136	538 457	45 214	39 614	55 244	39 870	53 206
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	98 903	68 302	206 340	200	26 439	45 036	35 662	100
10 Closing Inventory	218 880	235 191	142 245	207 874	215 150	121 068	182 765	142 245
11 Deliveries to Reporting Companies	306 880	343 136	538 024	44 269	39 088	55 042	39 960	52 785
12 Exports	955 586	1 058 981	1 632 478	153 689	152 818	73 528	127 012	169 845
13 Losses and Adjustments	182	148	89	41	36	-68	-58	-44
14 Own Consumption	242	282	548	42	49	89	54	72
15 Domestic Sales	1 426 525	1 379 710	2 471 934	235 452	204 916	213 943	204 976	186 122
16 Sales of Low Sulfur	903 864	947 630	1 612 211	156 433	140 214	149 139	139 294	123 267
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	3 094 608	3 709 587	5 281 713	335 920	345 402	448 095	472 162	585 526
2 Interproduct Transfers	-588 796	-643 468	-1 129 217	-116 130	-88 349	-125 731	-102 038	-108 173
3 Net Production	2 505 812	3 066 119	4 152 496	219 790	257 053	322 364	370 124	477 353
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	288 274	350 253	486 194	41 003	44 500	56 975	51 353	4 089
6 Interprovincial Transfers -Out-	259 707	247 083	460 162	35 331	33 791	37 744	38 595	54 994
7 Receipts from Reporting Companies	674 087	652 369	1 188 904	55 226	71 392	91 493	106 444	190 262
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	16 682	6 375	36 714	1 845	17 387	100	200	500
10 Closing Inventory	340 326	265 788	321 785	323 049	326 885	358 883	453 325	321 785
11 Deliveries to Reporting Companies	670 472	649 683	1 182 084	53 529	71 256	91 139	105 787	189 901
12 Exports	1 594 741	2 220 459	2 668 193	195 299	195 835	201 532	151 444	329 342
13 Losses and Adjustments	2 846	-97	4 216	282 ¹	46 ¹	933 ¹	30 ¹	79 ¹
14 Own Consumption	1 201	1 304	2 225	76 ¹	82 ¹	279 ¹	302 ¹	285 ¹
15 Domestic Sales	955 495	1 012 681	1 565 576	50 624	85 486	107 307	137 521	229 143
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 512 429	1 720 875	2 665 230	241 211	237 679	151 352	294 414	228 145
2 Interproduct Transfers	33 531	72 859	123 083	737	6 144	988	25 309	56 374
3 Net Production	1 545 960	1 793 734	2 788 313	241 948	243 823	152 340	319 723	284 519
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	28 662	61 686	53 195	5 332	4 652	2 732	5 527	6 290
6 Interprovincial Transfers -Out-	46 868	33 760	99 925	-	-	-	400	52 657
7 Receipts from Reporting Companies	6 715	33 283	89 837	-	4 425	-	10 035	68 662
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 091 051	1 400 871	2 253 033	100 261	247 349	319 870	282 063	212 439
10 Closing Inventory	122 110	174 716	146 846	120 252	124 777	101 297	156 214	146 846
11 Deliveries to Reporting Companies	3 921	33 283	87 944	407	4 457	-	10 761	68 398
12 Exports	567 623	930 283	1 004 792	118 905	103 973	64 681	73 784	75 826
13 Losses and Adjustments	-259	-138	-879	-281	2	-404	10	53
14 Own Consumption	206 704	162 963	359 308	25 169	37 333	19 278	34 627	36 197
15 Domestic Sales	1 831 977	2 101 553	3 592 998	205 199	349 959	414 867	442 849	348 147
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
10 531	17 448	14 343	-	-	15 547	9 839	-	MAZOUT POUR POÊLES
6 474	5 344	5 516	1 053	1 326	23	93	-225	Production
17 005	22 792	19 859	1 053	1 326	15 570	9 932	-225	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
3 181	2 371	1 533	1 270	734	171	637	2 099	Transferts aux charges d'alimentation
36	30	868	14	2	2	2	3	Entrées inter-provinciales
6 801	5 422	4 039	2 609	1 405	1 008	347	669	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
17 220	19 148	16 569	14 867	14 725	22 649	25 689	15 815	Importations
6 739	5 442	4 018	2 610	1 405	636	342	378	Stocks à la fin de l'exercice
9 827	15 245	17 187	-	-	7 000	6 579	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
28	32	3	10	10	12	1	-11	Exportations
32	6	28	3	-	-	1	2	Pertes et rectifications
9 036	7 902	5 906	3 997	2 190	1 175	951	469	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes Intérieures
298 091	211 602	277 058	237 690	288 178	237 900	248 801	251 608	CARBURANT DIESEL
70 667	82 507	133 021	54 709	96 237	97 333	98 711	103 212	Production
368 758	294 109	410 079	292 399	384 415	335 233	347 512	354 820	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
53 931	12 018	19 293	-	10 652	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
25 700	36 256	16 548	23 270	28 238	22 544	38 617	36 626	Entrées inter-provinciales
852	16 204	43 930	-	11 186	13 727	8 120	3 832	Sorties inter-provinciales
45 932	42 978	62 124	56 202	56 696	54 089	55 115	46 566	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
67 702	100	100	100	100	100	100	100	Importations
194 791	163 119	194 478	222 705	206 611	180 185	235 191	218 880	Stocks à la fin de l'exercice
45 151	43 739	48 007	40 073	56 742	58 059	51 365	46 658	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
153 128	157 705	149 321	148 536	192 029	147 009	111 253	135 755	Exportations
64	14	8	37	1	5	19	167	Pertes et rectifications
77	58	58	33	30	26	-	39	Auto consommation
202 343	175 377	196 875	155 065	214 903	219 566	215 581	208 875	Ventes Intérieures
141 849	125 449	133 379	108 220	146 716	149 560	142 457	136 101	Ventes en faible teneur en soufre
597 002	533 004	550 569	510 505	534 510	488 326	495 671	382 238	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
-88 311	-68 857	-134 856	-54 605	-99 665	-97 303	-99 871	-104 196	Production
508 691	464 147	415 713	455 900	434 845	391 023	395 800	278 042	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
66 773	56 595	64 352	41 690	45 511	39 084	36 248	34 966	Transferts aux charges d'alimentation
40 176	37 068	40 194	28 519	34 443	33 918	32 765	30 145	Entrées inter-provinciales
131 389	116 338	114 631	82 843	75 445	72 218	59 505	46 641	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
300	200	200	100	-	2 768	-	2 807	Arrivages de sociétés non-déclarantes
347 249	316 846	253 435	289 654	289 274	227 029	265 788	340 326	Importations
131 662	113 646	115 534	82 228	75 162	72 467	58 984	47 278	Stocks à la fin de l'exercice
267 924	292 720	299 868	281 231	351 254	407 360	320 102	234 775	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-10	52	-3	-91	-	-22	-23	1 963 ¹	Exportations
165	209	224	185	340	45	136	67 ¹	Pertes et rectifications
241 772	223 988	202 490	152 242	94 982	53 570	43 637	40 261	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes Intérieures
305 570	240 943	221 255	191 281	242 329	264 388	255 109	256 807	MAZDUTS LOUROS (Nos 4, 5 & 6)
6 182	-12 689	-48	37 289	37 518	4 623	-16	348	Production
311 752	228 254	221 207	228 570	279 847	269 011	255 093	257 155	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
8 906	5 833	10 490	11 279	8 831	1 749	14 598	2 119	Transferts aux charges d'alimentation
-	7 218	-	-	-	26 542	-	5 633	Entrées inter-provinciales
17 882	-	-	-	1 124	13 951	326	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
261 372	232 667	292 294	165 718	262 880	121 240	64 700	156 185	Arrivages de sociétés non-déclarantes
180 184	167 007	182 781	175 078	186 562	194 217	174 716	122 110	Importations
17 639	180	-	-	1 124	14 144	196	-	Stocks à la fin de l'exercice
129 819	98 277	81 528	143 085	185 950	104 012	187 612	127 186	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-167	7	97	-82	-	1	6	-257	Exportations
31 912	25 075	26 357	26 276	13 988	21 312	18 043	27 024	Pertes et rectifications
387 371	349 174	400 235	243 991	340 136	232 285	148 361	251 634	Auto consommation
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, July 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	96 383	101 516	280 255	67 722	48 372	44 858	19 544	3 376
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-6	-2 081	-42 644	1	-1	-1	-1	-42 636
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	39 491	28 382	65 075	3 315	4 620	4 590	8 126	4 933
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 352	1 175	2 089	160	156	153	145	123
7 Receipts from Reporting Companies	12 395	9 950	21 404	1 427	2 064	1 638	1 895	1 985
8 Receipts from Non-reporting Companies	5 102	5 980	9 901	785	509	1 699	532	1 274
9 Imports	1 304	1 896	2 045	199	171	115	136	120
10 Closing Inventory	48 995	8 624	14 226	49 385	49 326	50 689	54 085	14 226
11 Deliveries to Reporting Companies	12 937	10 013	21 303	773	2 070	1 639	1 899	1 985
12 Exports	12	5 109	29	4	1	4	6	2
13 Losses and Adjustments	71	20	119	44	-12	-	14	2
14 Own Consumption	11	19	22	1	3	3	2	2
15 Domestic Sales	35 701	33 393	58 786	4 355	5 204	4 879	5 226	3 421
STILL GAS								
1 Production	373 855	562 253	625 888	58 963'	31 508'	31 319'	65 764'	64 479'
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	373 855	562 253	625 888	58 963'	31 508'	31 319'	65 764'	64 479'
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	218 391	167 453	471 489	60 974	72 271	88 102	10 808	20 943
2 Interproduct Transfers	-180 248	-192 620	-298 918	-22 943	-28 397	-4 409	-49 775	-13 146
4 Transfers to Refinery Feedstocks	481 139	891 157	945 441	62 776	77 272	92 129	101 669	130 456
5 Interprovincial Transfers -In-	2 652	1 757	4 071	209	273	274	295	368
6 Interprovincial Transfers -Out-	81 400	100 988	121 059	9 799	59	9 744	10 164	9 893
7 Receipts from Reporting Companies	9 261	19 239	67 133	-	11 578	46 294	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	478	1 487	1 289	402	292	32	77	8
9 Imports	711 528	1 085 097	1 279 631	109 647	150 165	121 903	74 693	111 695
10 Closing Inventory	201 352	222 325	264 037	190 207	258 914	362 892	286 862	264 037
11 Deliveries to Reporting Companies	9 261	19 208	67 133	-	11 578	46 294	-	-
12 Exports	191 390	108 566	328 401	86 679	48 288	-	-	2 044
13 Losses and Adjustments	-466	-58	-605	-18	8	-127	5	-7
14 Own Consumption	-	2 875	169	-	-	-	-	169
15 Domestic Sales	1 523	1 389	2 597	198	270	178	290	138

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, juillet 2001 – fin

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
x	x	x	x	x	x	x	x	ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
								Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
								Pertes et rectifications
								Auto consommation
-	33	62	245	9 132	40 510'	51 534	37 339	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
								Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
								Pertes et rectifications
								Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
-1	-1	-1	-1	-383	-719	-975	-1	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
2 978	3 203	4 163	3 776	4 464	3 927	5 871	5 341	Entrées inter-provinciales
165	149	162	153	229	192	125	136	Sorties inter-provinciales
1 158	1 509	1 609	1 481	1 774	1 643	776	2 264	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 986	1 140	515	48	256	518	517	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
145	35	27	124	345	591	629	264	Importations
12 828	11 992	10 765	10 236	9 386	8 538	8 624	48 995	Stocks à la fin de l'exercice
1 136	1 503	1 987	1 481	1 508	1 339	1 059	2 748	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 406	1 394	952	3	149	94	111	-	Exportations
-1	14	-2	4	2	-	3	13	Pertes et rectifications
4	8	7	-	-	-	-	4	Auto consommation
4 954	3 654	4 434	4 316	5 418	5 183	5 434	4 445	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
81 277	75 017	78 621	77 775	86 224	76 692	86 647	60 759'	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Pertes et rectifications
81 277	75 017	78 621	77 775	86 224	76 692	86 647	60 759'	Auto consommation
								Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
12 302	14 476	46 859	8 102	37 710	27 649	20 355	20 524	Production
-6 951	-9 644	-8 957	-64 556	-43 163	-30 903	-28 446	-23 601	Transferts d'un produit à l'autre
148 423	40 256	164 415	76 135	130 811	187 011	144 106	81 477	Transferts aux charges d'alimentation
530	193	152	303	204	190	185	414	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
19 239		34 608	19 495	9 269	13 307	24 309	20 856	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
	332	2		243	24	886	50	Importations
96 397	157 276	146 912	125 467	161 086	223 446	174 513	133 635	Stocks à la fin de l'exercice
194 658	313 795	295 922	258 230	245 867	229 529	222 325	201 352	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
19 208								Exportations
21 048	2 715	3 077	11 199	28 156	36 262	6 109	44 710	Pertes et rectifications
-23	48	-61	-20	3	-5	-	185	Auto consommation
1 926	290	659						
314	187	143	199	204	169	173	125	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, July 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
1 Domestic Crude and Equivalent Received	162 345	192 097	344 924	77 791	-	-	-	104 788
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	162 345	192 097	344 924	77 791	-	-	-	104 788
2 Total Imports of Crude and Equivalent	12 733 800	12 424 095	22 087 283	1 918 312	1 859 742	1 705 112	1 817 959	2 052 358
A Algeria	1 986 724	1 989 782	3 386 972	166 129	150 860	315 835	317 253	450 171
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	815 398	844 052	1 550 387	209 126	190 153	20 696	210 159	104 855
G Nigeria	591 963	-	644 579	-	52 616	-	-	-
H Norway	4 417 086	3 749 177	7 800 149	757 470	605 070	472 243	749 671	798 609
I Saudi Arabia	-	-	187 028	-	103 680	83 348	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	2 737 123	3 937 057	4 738 931	207 901	505 747	364 666	474 884	448 610
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	1 837 791	1 361 046	3 095 766	479 905	251 616	355 064	65 992	105 398
N Others	347 715	542 981	683 471	97 781	-	93 260	-	144 715
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	12 896 145	12 616 192	22 432 207	1 996 103	1 859 742	1 705 112	1 817 959	2 157 146
A By Pipeline	7 253 166	7 353 776	12 749 234	1 178 434	1 028 765	1 079 053	1 102 357	1 107 459
B By Other Means	5 642 979	5 262 416	9 682 973	817 669	830 977	626 059	715 602	1 049 687
4 Opening Inventory Crude	883 501	1 331 813	883 501	1 082 261	1 162 562	1 172 378	1 012 316	992 045
5 Closing Inventory Crude	1 331 813	1 187 732	1 331 813	1 162 562	1 172 378	1 012 316	992 045	1 331 813
6 Losses and Adjustments	1	-1	-1	-	-	-	-1	-1
7 Crude and Equivalent Charged	12 697 384	12 760 274	21 983 896	1 915 802	1 849 926	1 865 174	1 838 231	1 817 379
A Conventional Crude Light	7 042 448	7 095 758	12 103 503	877 212	956 692	1 091 275	1 117 623	1 018 253
B Conventional Crude Heavy	5 599 320	5 632 603	9 783 275	1 001 435	888 887	773 899	720 608	799 126
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	55 616	31 913	97 118	37 155	4 347	-	-	-
8 Other Materials Charged	427 560	372 843	699 380	61 996	61 926	74 136	32 568	41 194
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	9 717	15 130	16 077	1 163	1 922	-	1 618	1 657
D Natural Gas	32 384	36 523	64 109	3 802	6 800	6 788	8 203	6 132
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	385 459	321 190	619 194	57 031	53 204	67 348	22 747	33 405
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	13 124 944	13 133 117	22 683 276	1 977 798	1 911 852	1 939 310	1 870 799	1 858 573
10 Refinery Losses	-529 780	-508 668	-885 736	-77 410 ^f	-81 607 ^f	-51 950 ^f	-65 760 ^f	-79 229 ^f
Total, All Products								
1 Refinery Production	13 654 724	13 641 785	23 569 012	2 055 208^f	1 993 459^f	1 991 260^f	1 936 559^f	1 937 802^f
4 Transfers to Refinery Feedstocks	427 560	372 843	699 380	61 996	61 926	74 136	32 568	41 194
5 Interprovincial Transfers -In-	1 188 296	1 321 910	2 178 929	160 079	197 569	170 497	202 882	259 606
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 414 663	3 572 291	6 170 867	569 857	573 368	561 907	549 124	501 948
7 Receipts from Reporting Companies	7 852 197	7 501 081	13 710 312	1 220 116	1 128 539	1 170 108	1 071 441	1 267 911
8 Receipts from Non-reporting Companies	200 402	408 195	471 762	108 158 ^f	7 432	64 040 ^f	21 187 ^f	70 543 ^f
9 Imports	1 132 164	1 733 392	2 285 577	174 638	275 732	191 413	319 309	192 321
10 Closing Inventory	1 663 967	1 868 880	1 373 511	1 680 898	1 686 597	1 646 289	1 479 010	1 373 511
11 Deliveries to Reporting Companies	7 861 881	7 518 749	13 740 104	1 210 668	1 152 784	1 158 521	1 102 940	1 253 310
12 Exports	721 853	691 661	1 304 588	96 764	100 344	93 113	165 410	127 104
13 Losses and Adjustments	16 628	2 211	23 687	1 421 ^f	959 ^f	1 009 ^f	1 181 ^f	2 489 ^f
14 Own Consumption	686 105	713 756	1 145 357	101 006 ^f	97 078 ^f	92 285 ^f	77 154 ^f	91 729 ^f
15 Domestic Sales	10 679 984	11 239 483	19 202 956	1 659 556	1 610 573	1 646 655	1 790 288	1 815 908

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juillet 2001

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000		
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes	
-	102 680	57 504	-	-	-	31 913	117 106	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
-	102 680	57 504	-	-	-	31 913	117 106	de l'est du Canada	B
1 802 848	1 659 687	1 920 864	1 652 536	1 867 335	1 685 948	1 834 877	1 784 703	Total des importations de brut et d'équivalents	2
323 245	316 065	-	162 240	546 207	320 710	321 315	163 923	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
105 163	-	187 428	126 444	134 014	131 519	159 484	105 580	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigeria	G
390 789	594 281	823 501	497 869	373 092	551 277	518 368	846 758	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
722 291	749 341	443 338	532 412	500 524	410 213	578 938	288 620	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	324 665	193 882	313 498	272 229	256 772	379 822	Vénézuela	M
261 360	-	141 932	139 689	-	-	-	-	Autres	N
1 802 848	1 762 367	1 978 368	1 652 536	1 867 335	1 685 948	1 866 790	1 901 809	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 063 374	994 878	1 222 839	898 199	1 062 219	921 543	1 190 724	1 094 295	Par pipe-line	A
739 474	767 489	755 529	754 337	805 116	764 405	676 066	807 514	Par d'autres moyens	B
1 331 813	1 169 978	1 222 359	1 251 221	1 248 006	1 314 638	1 199 780	1 042 318	Stocks de brut - Début	4
1 169 978	1 222 359	1 251 221	1 248 006	1 314 638	1 199 780	1 187 732	1 082 261	Stocks de brut - Fin	5
-	-2	-	1	1	-2	1	-	Pertes et rectifications	6
1 964 683	1 709 988	1 949 506	1 655 750	1 800 702	1 800 808	1 878 837	1 861 866	Brut et équiv. Introduit	7
1 173 667	1 098 622	1 045 060	909 456	867 007	979 431	1 022 515	935 669	Brut conventionnel léger	A
791 016	611 366	904 446	746 294	933 695	821 377	824 409	905 805	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	31 913	20 392	Condensats et pentanes	E
47 952	104 724	71 733	48 106	22 063	44 407	33 858	29 421	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
1 742	1 535	2 233	2 252	1 507	2 889	2 972	1 076	GPL	C
5 658	3 799	3 609	5 267	3 561	7 155	7 474	3 768	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
40 552	99 390	65 891	40 587	16 995	34 363	23 412	24 577	Autres charges d'alimentation	F
2 012 635	1 814 712	2 021 239	1 703 856	1 822 765	1 845 215	1 912 695	1 891 287	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-86 360	-84 101	-64 265	-80 972	-55 379	-69 934	-67 657	-69 282	Pertes en raffinerie	10
2 098 995	1 898 813	2 085 504	1 784 828	1 878 144	1 915 149	1 980 352	1 960 569	Total, tous les produits	
2 098 995	1 898 813	2 085 504	1 784 828	1 878 144	1 915 149	1 980 352	1 960 569	Production des raffineries	1
47 952	104 724	71 733	48 106	22 063	44 407	33 858	29 421	Retour pour alimentation des raffineries	4
139 392	172 118	212 175	171 494	202 169	221 121	203 441	183 789	Entrées inter-provinciales	5
590 874	458 799	463 298	422 301	566 107	510 242	560 670	587 081	Sorties inter-provinciales	6
1 293 508	1 219 036	1 138 279	977 917	977 726	904 948	989 667	1 075 990	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
36 497	121 602	68 998	51 705	117 003	6 024	6 366	45 548	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
220 440	203 426	99 273	239 361	257 663	280 842	432 387	215 832	Importations	9
1 347 986	1 412 440	1 584 667	1 557 764	1 669 066	1 702 655	1 868 880	1 663 967	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 298 939	1 222 831	1 144 373	975 769	983 354	912 743	980 740	1 080 956	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
147 330	88 813	82 522	144 804	90 591	67 271	70 330	96 200	Exportations	12
-24	510	319	561	-20	98	767	219	Pertes et rectifications	13
112 496	97 729	104 014	93 766	100 641	98 253	106 857	96 123	Auto consommation	14
1 616 790	1 577 135	1 565 743	1 566 901	1 558 667	1 661 481	1 692 766	1 535 949	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	239 025	234 781	400 762	27 481	29 720	31 950	34 473	38 113
2 Interproduct Transfers	-12 862	-12 265	-38 501	3 144	-6 584 ¹	-6 648 ¹	-7 808 ¹	-7 743 ¹
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	226 163	222 516	362 261	30 625	23 136	25 302	26 665	30 370
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	42 715	57 490	85 476	5 590	5 412	6 238	11 217	14 304
6 Interprovincial Transfers -Out-	18 846	1 490	21 235	902	353	349	51	734
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	5	5	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	13 057	2 355	3 944	5 159	6 266	6 181	5 307	3 944
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	23 001	22 632	43 722	9 786	1 755	4 946	637	3 597
13 Losses and Adjustments	1 448	-2	2 558	31	-67 ¹	23	50 ¹	1 073 ¹
14 Own Consumption	933	33 592	1 850	-	0 ¹	0 ¹	403 ¹	514 ¹
15 Domestic Sales	225 787	223 883	388 627	33 399	25 400	26 307	37 615	40 119
16 Total Exports (N.E.B. 145)	230 836	215 833	405 605	20 988	21 272	31 539	34 809	66 161
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	84 307	93 878	141 953	30 146	7 952	10 057	2 384	7 107
16 Total Exports (N.E.B. 145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	97 144	100 964	182 511	23 269	15 507	15 376	14 381	16 834
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	18 389	17 825	28 039	1 824	2 010	2 369	1 231	2 216
2 Interproduct Transfers	374	100	794	87	175	40	98	20
3 Net Production	18 763	17 925	28 833	1 911	2 185	2 409	1 329	2 236
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	394	334	664	58	55	43	70	44
6 Interprovincial Transfers -Out-	713	777	1 097	88	42	146	64	44
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	617	460	944	237	9	-	-	81
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 547	6 646	5 602	5 565	5 084	5 297	5 134	5 602
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	4	-1	-	-1	-	1	-1
14 Own Consumption	-	1	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	19 795	16 893	31 024	3 100	2 689	2 093	1 497	1 850

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
38 816	35 443	41 063	34 211	28 954	26 521	29 773	28 849	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-3 455	-2 075	-2 630	-3 715	658	-1 030	-18	2 377	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
35 361	33 368	38 433	30 496	29 612	25 491	29 755	31 226	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
17 853	16 499	7 166	4 828	3 856	3 669	3 619	5 011	Entrées inter-provinciales
225	209	143	-	579	-	334	273	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
3 276	2 190	2 698	2 651	1 464	1 868	2 355	13 057	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3 483	2 710	3 168	3 707	4 478	2 534	2 552	7 625	Exportations
5 802	6 661	5 951	3 557	3 804	4 141	3 676	-	Pertes et rectifications
								Auto consommation
44 372	41 373	35 830	28 108	25 794	22 081	26 325	27 683	Ventes intérieures
64 010	44 753	43 489	29 393	22 293	11 895	-	20 801	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
7 140	7 478	9 934	10 650	19 790	20 719	18 167	13 911	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
18 527	8 839	9 842	11 348	16 530	18 812	25 066	27 067	Ventes intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
848	4 305	2 273	2 651	2 256	1 862	3 630	4 600	Production
119	-3	81	4	272	-440	67	185	Transferts d'un produit à l'autre
967	4 302	2 354	2 655	2 528	1 422	3 697	4 785	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
46	42	34	52	51	67	42	50	Entrées inter-provinciales
111	112	86	84	186	84	114	150	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
	161	6	45	123	-	125	5	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
4 603	7 315	6 802	7 016	5 872	5 014	6 646	6 547	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
1	1	-	-	1	1	-	-	Pertes et rectifications
								Auto consommation
1 900	1 679	2 821	2 454	3 659	2 262	2 118	3 058	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	août 2000	sept. 2000	oct. 2000	nov. 2000	déc. 2000
AVIATION GASOLINE								
1 Production	32 720	31 802	56 731	8 387	6 093	1 655	6 204	1 672
2 Interproduct Transfers	-146	-144	-315	-99	-30	-19	-12	-9
3 Net Production	32 574	31 658	56 416	8 288	6 063	1 636	6 192	1 663
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	143	46	174	13	-	12	2	4
6 Interprovincial Transfers -Out-	17 040	15 683	28 290	4 243	3 305	2 594	758	350
7 Receipts from Reporting Companies	27 710	33 439	47 837	7 081	5 889	4 196	1 673	1 288
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 394	7 223	5 808	8 891	8 259	6 265	10 610	5 808
11 Deliveries to Reporting Companies	27 996	34 774	48 032	7 494	5 650	3 926	1 647	1 319
12 Exports	1 490	1 610	9 037	652	594	480	285	5 536
13 Losses and Adjustments	23	76	110	54	5	10	-1	19
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	11 149	11 585	19 815	3 442	3 030	828	833	533
MOTOR GASOLINE								
1 Production	5 412 628	5 392 986	9 289 611	810 265	756 614	769 184	760 556	780 364
2 Interproduct Transfers	6 420	64 284	73 243	63	-3 091	-2 522	51 248	21 125
3 Net Production	5 419 048	5 457 270	9 362 854	810 328	753 523	766 662	811 804	801 489
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	310 357	309 437	551 163	51 640	42 534	46 365	52 433	47 834
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 510 012	1 534 522	2 622 459	249 707	215 954	210 962	220 447	215 377
7 Receipts from Reporting Companies	4 493 555	4 211 770	7 808 926	769 233	667 202	677 177	541 285	660 474
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	431 318	557 609	837 819	116 999	169 745	45 935	23 213	50 609
10 Closing Inventory	344 070	435 785	361 757	341 132	415 390	384 600	385 626	361 757
11 Deliveries to Reporting Companies	4 494 397	4 227 469	7 823 782	762 426	684 244	674 634	553 247	654 834
12 Exports	52 007	55 084	99 975	9 529	7 389	8 755	12 991	9 304
13 Losses and Adjustments	2 923	1 665	4 493	127	273	507	143	520
14 Own Consumption	145	217	295	7	16	48	34	45
15 Domestic Sales	4 587 640	4 643 101	7 984 917	729 342	650 870	672 023	640 847	704 195
Sales by Grade:								
16 Premium	425 625	422 416	729 024	71 927	59 603	57 292	52 501	62 076
17 Mid Grade	108 779	90 837	181 906	15 599	14 275	14 179	13 404	15 670
18 Regular No-Lead	4 052 836	4 130 015	7 073 587	641 816	576 992	600 552	574 942	626 449
19 Regular Leaded	400	-167	400	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	4 209 018	4 259 564	7 323 794	666 550	594 834	619 392	587 941	646 059
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	503 392	570 286	908 859	95 104	107 846	44 786	78 821	78 910
2 Interproduct Transfers	6 022	1 452	-1 720	8 856	-315	-2 655	-18 557	4 929
3 Net Production	509 414	571 738	907 139	103 960	107 531	42 131	60 264	83 839
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	31 477	17 549	47 403	3 053	3 001	3 406	3 039	3 427
6 Interprovincial Transfers -Out-	155 030	142 896	288 220	35 944	31 721	27 127	22 113	16 285
7 Receipts from Reporting Companies	124 369	146 502	224 374	16 280	33 058	24 894	13 580	12 193
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	88 872	62 575	157 300	-	23 286	-	45 142	-
10 Closing Inventory	78 263	112 068	67 207	53 116	72 973	38 307	44 830	67 207
11 Deliveries to Reporting Companies	125 500	146 604	225 447	16 281	33 058	24 847	13 627	12 134
12 Exports	1 102	3 525	2 897	294	269	472	383	377
13 Losses and Adjustments	354	414	548	26	39	11	32	86
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	452 977	460 064	810 991	95 895	81 932	52 640	79 347	48 200
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	59 618	55 084	93 644	5 932	7 934	8 072	6 968	5 120
2 Interproduct Transfers	-174	-127	-243	-14	-11	-17	-15	-12
3 Net Production	59 444	54 957	93 401	5 918	7 923	8 055	6 953	5 108
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 822	2 042	2 877	14	6	38	3	994
6 Interprovincial Transfers -Out-	24 029	23 539	38 486	2 849	2 358	3 336	3 402	2 512
7 Receipts from Reporting Companies	68 715	31 698	92 880	6 847	4 130	5 162	3 924	4 102
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 350	8 341	9 006	8 175	8 765	9 293	8 605	9 006
11 Deliveries to Reporting Companies	68 858	31 433	93 093	6 961	4 027	5 013	4 076	4 158
12 Exports	58	56	126	39	-	-	-	29
13 Losses and Adjustments	41	-	220	156	10	13	-3	3
14 Own Consumption	4	2	7	1	1	-	1	-
15 Domestic Sales	33 024	34 332	54 603	4 948	5 073	4 365	4 092	3 101

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
46	-	3 297	2 920	5 895	10 838	8 806	10 311	ESSENCE D'AVIATION
4	-46	-19	-22	-30	-32	1	-20	Production
50	-46	3 278	2 898	5 865	10 806	8 807	10 291	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
5	3	-	-	12	10	16	54	Transferts aux charges d'alimentation
691	964	1 371	1 660	3 397	2 320	5 280	3 587	Entrées inter-provinciales
1 881	2 665	3 030	4 672	7 373	6 661	7 157	6 107	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
4 533	2 854	3 288	2 934	2 773	6 940	7 223	9 394	Importations
1 887	2 685	3 178	4 718	7 207	8 021	7 078	6 054	Stocks à la fin de l'exercice
156	124	253	156	303	241	377	383	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4	9	4	39	5	8	7	1	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
473	519	1 068	1 351	2 499	2 720	2 955	2 317	Ventes intérieures
794 318	734 379	854 539	761 085	738 076	753 919	756 670	787 262	ESSENCE POUR MOTEURS
41 199	31 386	-15 597	-17 808	24 119	1 182	-197	-85	Production
835 517	765 765	838 942	743 277	762 195	755 101	756 473	787 177	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
39 192	35 341	41 472	36 680	51 005	48 871	56 876	47 603	Entrées inter-provinciales
209 972	189 994	168 373	160 619	277 278	239 848	288 438	282 425	Sorties inter-provinciales
649 380	610 946	580 695	553 203	604 099	581 323	632 124	734 258	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	3 238	6 117	10 788	126 276	145 571	265 619	129 233	Importations
363 310	356 645	416 423	417 969	373 218	367 231	435 785	344 070	Stocks à la fin de l'exercice
657 876	617 820	579 211	556 386	603 543	589 356	623 277	736 079	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
7 394	6 890	6 142	8 121	8 424	8 546	9 567	8 717	Exportations
52	225	43	457	307	-13	594	-474	Pertes et rectifications
42	41	46	44	18	13	13	11	Auto consommation
647 200	606 985	653 633	616 775	698 756	699 103	720 649	699 096	Ventes intérieures
60 135	54 929	57 205	49 823	61 617	66 291	72 416	66 634	Ventes par catégorie:
13 924	12 384	12 945	11 978	13 176	13 102	13 328	14 905	Super
573 141	539 672	583 483	554 874	623 963	619 977	634 905	617 457	Intermédiaire
-	-	-	100	-	-267	-	100	Ordinaire sans plomb
592 943	556 099	598 837	567 325	642 733	643 052	658 575	638 908	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
21 308	39 226	60 222	90 117	121 367	88 992	149 054	120 532	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-6 714	5 612	6 305	-15 318	282	11 722	-437	-643	Production
14 594	44 838	66 527	74 799	121 649	100 714	148 617	119 889	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 000	2 001	3 617	1 999	2 000	4 428	2 504	3 000	Entrées inter-provinciales
18 132	17 369	18 748	14 842	24 639	22 216	26 950	29 392	Sorties inter-provinciales
19 312	32 375	19 783	21 100	25 080	15 655	13 197	12 428	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
43 132	-	-	-	19 443	-	-	17 067	Importations
62 334	42 664	33 185	40 316	76 232	76 507	112 068	78 263	Stocks à la fin de l'exercice
19 408	32 392	19 782	24 019	22 160	15 643	13 200	12 428	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
329	363	377	473	596	569	818	268	Exportations
-4	156	72	75	42	52	21	-154	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
45 046	48 604	60 427	51 358	84 819	82 042	87 768	96 518	Ventes intérieures
8 790	3 596	11 111	6 488	8 932	5 906	10 261	8 659	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTHE
-16	-10	-14	-212	-13	147	-9	-12	Production
8 774	3 586	11 097	6 276	8 919	6 053	10 252	8 647	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
3	1 929	12	3	63	25	7	41	Entrées inter-provinciales
3 208	3 216	3 715	3 442	3 119	3 437	3 402	3 529	Sorties inter-provinciales
3 247	2 475	4 301	5 432	4 834	5 945	5 464	5 158	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
10 451	7 753	10 565	9 343	8 906	6 360	8 341	10 350	Stocks à la fin de l'exercice
3 188	2 269	4 301	5 433	4 834	5 946	5 462	5 185	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	28	-	28	-	-	-	Exportations
5	-76	87	-22	-9	15	-	-54	Pertes et rectifications
1	-	-	1	-	-	-	-	Auto consommation
4 177	5 279	4 467	4 079	6 281	5 171	4 878	4 906	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	624 193	474 306	774 252	42 311	17 858	11 000	50 671	28 219
2 Interproduct Transfers	-451 084	-306 538	-477 331	-44 382	5 526	22 206	2 652	-12 249
3 Net Production	173 109	167 768	296 921	-2 071	23 384	33 206	53 323	15 970
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	12 900	7 623	19 542	80	469	1 068	1 494	3 531
6 Interprovincial Transfers -Out-	39 809	19 875	58 340	747	6 671	5 332	1 946	3 835
7 Receipts from Reporting Companies	83 309	81 877	156 423	5 540	12 086	16 225	15 810	23 453
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	6 962	29 126	-	2 383	-	3 546	23 197
10 Closing Inventory	30 035	91 075	33 374	18 316	18 455	23 671	44 602	33 374
11 Deliveries to Reporting Companies	83 146	82 103	156 344	5 540	12 113	16 100	15 509	23 936
12 Exports	37 937	25 858	84 300	3 755	5 837	6 993	14 339	15 439
13 Losses and Adjustments	294	126	490	19	175	30	-63	35
14 Own Consumption	-	21	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	143 612	78 546	234 679	5 207	13 387	16 828	21 511	34 134
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	3 083 676	2 737 758	5 524 116	528 749	453 537	524 882	463 874	469 398
2 Interproduct Transfers	-97 850	139 871	-443 603	-11 614	-53 726	-96 293	-83 453	-100 667
3 Net Production	2 985 826	2 877 629	5 080 513	517 135	399 811	428 589	380 421	368 731
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	149 862	180 705	226 214	17 623	10 854	22 415	7 987	17 473
6 Interprovincial Transfers -Out-	821 902	900 239	1 626 554	140 715	186 376	158 197	165 384	153 980
7 Receipts from Reporting Companies	2 132 607	2 046 553	3 759 462	343 626	299 718	303 374	343 134	337 003
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	117 374	177 912	349 020	5 635	42 652	65 763	50 976	66 620
10 Closing Inventory	314 336	308 341	222 953	372 856	307 565	322 643	237 521	222 953
11 Deliveries to Reporting Companies	2 128 239	2 054 204	3 765 355	341 496	302 433	304 584	351 840	336 763
12 Exports	92 243	257 449	185 826	15 387	16 507	17 718	27 317	16 654
13 Losses and Adjustments	1 582	-172	2 291	268	27	112	141	161
14 Own Consumption	20	453	51	6	6	6	6	7
15 Domestic Sales	2 220 948	1 985 238	3 805 780	327 627	312 977	324 446	322 952	296 830
16 Sales of Low Sulfur	1 821 813	1 818 354	3 240 421	295 919	275 859	287 694	290 356	268 780
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	676 101	1 043 281	1 468 661	55 759	139 736	132 837	214 472	249 756
2 Interproduct Transfers	588 892	331 558	971 825	53 021	51 893	87 114	101 425	89 480
3 Net Production	1 264 993	1 374 839	2 440 486	108 780	191 629	219 951	315 897	339 236
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	301 188	306 979	528 168	35 443	35 787	38 943	44 275	72 532
6 Interprovincial Transfers -Out-	427 501	547 782	779 384	52 624	56 712	87 129	86 698	68 720
7 Receipts from Reporting Companies	821 489	814 092	1 402 860	46 100	87 044	102 812	125 780	219 635
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	47 300	-	47 300	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	104 519	139 249	169 551	103 275	132 596	148 506	161 495	169 551
11 Deliveries to Reporting Companies	830 732	813 793	1 409 887	44 365	92 073	93 997	138 226	210 494
12 Exports	216 300	63 472	434 229	22 868	24 547	27 284	87 601	55 629
13 Losses and Adjustments	1 803	453	1 827	-76	-20	-52	102	70
14 Own Consumption	555	549	692	11	10	15	33	68
15 Domestic Sales	989 729	1 100 163	1 759 413	71 775	111 817	137 423	160 303	288 366
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 020 609	1 252 193	1 813 056	130 039	139 002	210 438	195 137	117 831
2 Interproduct Transfers	54 286	52 280	268 579	36 072	6 556	1 763	44 791	125 111
3 Net Production	1 074 895	1 304 473	2 081 635	166 111	145 558	212 201	239 928	242 942
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	193 547	322 294	440 221	17 548	66 673	34 517	39 948	87 988
6 Interprovincial Transfers -Out-	36 829	132 237	81 779	3 383	11 928	3 786	12 744	13 109
7 Receipts from Reporting Companies	72 519	81 709	147 943	17 410	14 245	18 619	18 605	6 545
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	57 300	366 100	235 700	-	15 900	56 500	106 000	-
10 Closing Inventory	208 910	175 925	170 174	217 418	170 128	194 750	194 923	170 174
11 Deliveries to Reporting Companies	71 087	74 007	146 422	17 824	14 356	17 953	18 746	6 456
12 Exports	37 807	77 284	44 261	287	431	430	1 547	3 759
13 Losses and Adjustments	2 217	-484	3 997	496	340	344	308	292
14 Own Consumption	149 173	100 215	236 586	17 975	15 010	15 011	16 922	22 495
15 Domestic Sales	981 388	1 685 566	2 311 430	152 596	247 601	259 691	354 041	316 113
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
154 912	136 721	96 991	3 000	16 983	21 218	44 481	43 385	MAZOUT POUR POÊLES
-113 468	-110 180	-68 458	-7 776	-8 646	-684	2 674	-43 072	Production
41 444	26 541	28 533	-4 776	8 337	20 534	47 155	313	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
2 819	1 851	2 201	268	229	155	100	93	Entrées inter-provinciales
6 805	4 917	2 998	1 474	7 18	399	2 564	4 374	Sorties inter-provinciales
23 658	20 801	15 664	6 947	5 367	4 627	4 813	4 143	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 962								Importations
30 975	30 440	41 171	27 463	32 307	49 945	91 075	30 035	Stocks à la fin de l'exercice
23 592	20 978	15 556	6 957	5 523	4 697	4 800	4 323	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
17 174	195	2 351	3 327	1 197	815	799	2 584	Exportations
-2	47	21	-10	-19	28	61	168	Pertes et rectifications
13	3	1	1	2		1		Auto consommation
29 700	23 588	14 740	4 398	1 668	1 739	2 713	1 657	Ventes intérieures
								CARBURANT DIESEL
343 792	299 290	334 717	435 934	373 816	474 802	475 407	523 872	Production
47 549	101 282	46 951	-7 098	15 551	-42 726	-21 638	-34 368	Transferts d'un produit à l'autre
391 341	400 572	381 668	428 836	389 367	432 076	453 769	489 504	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
8 050	19 334	55 453	8 304	22 581	26 540	40 443	23 140	Entrées inter-provinciales
153 635	108 960	117 320	109 370	145 769	125 794	139 391	167 464	Sorties inter-provinciales
323 077	355 788	320 566	245 125	277 048	245 696	279 253	269 479	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
25 425	50 007	509	40 275	22 781		38 915		Importations
180 441	200 740	169 164	257 213	203 199	215 986	308 341	314 336	Stocks à la fin de l'exercice
319 170	353 518	323 059	250 721	284 288	245 767	277 681	268 707	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
18 536	59 874	56 481	38 410	30 273	26 768	27 107	11 889	Exportations
-92	-81	54	-142	-133	137	85	184 ^f	Pertes et rectifications
47	51	100	150	26	57	22	5 ^f	Auto consommation
299 109	283 080	292 758	235 982	305 568	293 002	275 739	280 349	Ventes intérieures
								Ventes en faible teneur en soufre
267 980	261 803	264 647	213 383	279 637	273 618	257 286	247 423	
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
314 761	220 293	226 411	72 404	74 459	93 924	41 029	12 348	Production
153 551	37 533	36 950	49 175	31 688	6 271	16 390	73 772	Transferts d'un produit à l'autre
468 312	257 826	263 361	121 579	106 147	100 195	57 419	86 120	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
48 301	55 873	70 825	29 383	34 091	34 210	34 296	31 465	Entrées inter-provinciales
157 609	87 686	99 479	65 768	50 792	46 414	40 034	42 160	Sorties inter-provinciales
251 555	187 863	184 135	109 810	33 184	24 709	22 836	23 899	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
186 376	167 018	174 089	117 352	120 525	148 399	139 249	104 519	Stocks à la fin de l'exercice
254 966	188 187	189 280	104 317	31 464	22 730	22 849	23 704	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
62 525	260	199	96	29	346	17	15 376	Exportations
36	114	58	289	2	-41	-5	44 ^f	Pertes et rectifications
135	118	107	124	39	23	3	97 ^f	Auto consommation
276 072	244 555	222 127	146 915	87 923	61 768	60 803	60 884	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
205 034	230 408	191 808	150 577	149 584	172 326	152 456	122 509	Production
-114 936	6 073	22 007	61 180	35 384	28 878	13 694	36 265 ^f	Transferts d'un produit à l'autre
90 098	236 481	213 815	211 757	184 968	201 204	166 150	158 774	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
9 904	25 914	20 112	61 798	60 720	90 601	53 245	26 219	Entrées inter-provinciales
10 804	15 993	14 166	28 425	33 020	10 389	19 440	2 578	Sorties inter-provinciales
9 669	1 121	9 462	20 109	17 684	5 902	17 762	20 297	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
37 900	43 500		130 000	9 100	71 000	74 600	17 500	Stocks à la fin de l'exercice
114 035	168 907	203 010	185 448	211 697	240 295	175 925	208 910	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 563	785	9 394	19 889	17 750	6 946	17 680	24 235	Exportations
5 577	5 389	2 039	52 537	10 971	523	248	455	Pertes et rectifications
-33	-28	-42	-89	-221	-19	-52	373 ^f	Auto consommation
19 359	16 564	15 397	11 300	11 399	11 589	14 607	16 883 ^f	
166 440	213 441	168 332	329 164	173 304	310 681	324 204	155 064	Ventes intérieures
								Ventes en faible teneur en soufre
x	x	x	x	x	x	x	x	

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, July 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	380 783	313 007	731 976	103 681	88 268	79 693	59 142	20 409
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	328 768	373 879	530 922	57 397	26 764	26 119	69 017	22 857
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	97 614	79 387	154 220	13 627	13 079	5 975	9 527	14 398
2 Interproduct Transfers	135	1 852	187	53	2	1	-2	-2
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	74 354	64 388	129 742	10 430	9 511	10 662	15 868	8 917
6 Interprovincial Transfers -Out-	61 744	58 707	103 529	9 767	9 836	5 064	7 464	9 654
7 Receipts from Reporting Companies	43	2 939	222	52	31	33	37	26
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 953	976	2 766	236	104	141	106	226
9 Imports	10 100	7 581	16 947	1 304	1 666	1 250	1 432	1 195
10 Closing Inventory	19 030	18 381	16 835	18 977	18 725	15 894	14 763	16 835
11 Deliveries to Reporting Companies	54	2 967	248	54	33	37	41	29
12 Exports	9 187	765	10 423	682	108	171	193	82
13 Losses and Adjustments	349	20	319	-22	-4	-	-7	3
14 Own Consumption	189	193	335	24	15	15	57	35
15 Domestic Sales	106 322	92 925	185 071	15 250	14 657	15 606	20 351	12 085
STILL GAS								
1 Production	370 039	449 155	633 287	61 532 ^f	59 348 ^f	55 334 ^f	41 097 ^f	45 937 ^f
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	370 039	449 155	633 287	61 532 ^f	59 348 ^f	55 334 ^f	41 097 ^f	45 937 ^f
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	248 008	176 591	344 679	14 049	23 567 ^f	34 905	2 762	21 388
2 Interproduct Transfers	-105 183	-236 983	-296 410	-13 677 ^f	-2 035 ^f	6 287 ^f	-69 753 ^f	-112 049 ^f
4 Transfers to Refinery Feedstocks	416 991	356 274	682 211	60 833	59 765	74 136	30 950	39 536
5 Interprovincial Transfers -In-	28 369	42 072	76 780	10 133	14 409	1 620	21 069	1 180
6 Interprovincial Transfers -Out-	63 566	35 466	127 753	31 518	4 167	23 805	1 829	2 868
7 Receipts from Reporting Companies	26 218	18 642	40 307	1 075	1 147	9 796	1 834	237
8 Receipts from Non-reporting Companies	177 989	359 054	406 531	106 517 ^f	1 833	55 250 ^f	8 563 ^f	56 379 ^f
9 Imports	87 500	206 053	148 765	-	-	3 465	27 000	30 800
10 Closing Inventory	311 724	341 949	214 083	333 473	304 775	305 219	261 372	214 083
11 Deliveries to Reporting Companies	30 209	18 646	42 416	1 355	808	9 610	202	232
12 Exports	1 704	1 639	2 735	133	232	142	383	141
13 Losses and Adjustments	5 287	3	5 401	27	-2	26	-9	72
14 Own Consumption	-	74	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	16 611	25 459	29 244	2 482	2 649	3 160	1 967	2 375

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, juillet 2001 – fin

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
x	x	x	x	x	x	x	x	ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production 1
								Transferts d'un produit à l'autre 2
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales 5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales 6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations 9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice 10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations 12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications 13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation 14
21 768	18 645	32 176	46 781	69 223	56 006'	68 408	87 879	Ventes intérieures 15
x	x	x	x	x	x	x	x	COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production 1
								Transferts d'un produit à l'autre 2
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales 5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales 6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations 9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice 10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations 12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications 13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation 14
46 740	57 754	40 100	61 904	43 433	67 468	56 480	59 739	Ventes intérieures 15
14 591	12 369	13 829	2 337	12 402	11 521	12 338	16 942	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
-30	34	1	-	-5 472	6 393	926	2	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation 4
9 155	7 630	8 678	7 897	10 766	10 557	9 705	10 619	Entrées inter-provinciales 5
8 826	11 374	9 172	4 754	6 367	9 427	8 787	11 978	Sorties inter-provinciales 6
345	350	345	371	566	676	286	40	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
175	63	159	176	139	146	118	370	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
987	796	1 113	998	1 663	1 171	853	1 032	Importations 9
19 879	17 738	18 981	13 212	10 842	16 726	18 381	19 030	Stocks à la fin de l'exercice 10
346	370	341	373	569	679	289	44	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
135	28	129	132	139	98	104	183	Exportations 12
7	16	16	-11	3	-11	-	-2	Pertes et rectifications 13
18	50	51	22	17	20	15	17	Auto consommation 14
12 847	11 545	13 173	12 278	15 339	14 367	13 376	13 791	Ventes intérieures 15
68 415	57 385	64 836	60 532	67 978	63 798	66 211	55 388'	GAZ DE DISTILLATION
-	-	-	-	-	-	-	-	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications 13
68 415	57 385	64 836	60 532	67 978	63 798	66 211	55 388'	Auto consommation 14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures 15
33 736	34 981	17 527	22 397	39 084	19 723	9 143	8 021	AUTRES PRDDUITS
1 040	-68 905	-13 835	-56 000	-88 401	-841'	-10 041	-37 919'	Production 1
								Transferts d'un produit à l'autre 2
46 210	102 278	69 500	45 854	20 556	41 518	30 358	28 013	Transferts aux charges d'alimentation 4
706	2 792	1 517	19 397	15 343	875	1 442	16 935	Entrées inter-provinciales 5
2 075	2 702	3 774	8 772	-	13 475	4 668	4 365	Sorties inter-provinciales 6
6 566	1 039	298	3 706	2 268	2 541	2 224	145	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
22 443	111 956	57 172	46 187	115 111	3 034	3 151	44 097'	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
63 434	50 885	51 434	-	40 300	-	-	-	Importations 9
278 080	301 718	337 712	314 915	411 941	376 889'	341 949	311 724	Stocks à la fin de l'exercice 10
12 125	214	271	254	1 659	1 607	2 518	161	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
241	126	238	237	307	284	206	202	Exportations 12
-2	19	21	11	2	-40	-8	6	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	74	-	-	-	Auto consommation 14
3 279	3 771	4 315	3 356	4 081	3 540	3 117	2 030	Ventes intérieures 15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, July 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
1 Domestic Crude and Equivalent Received	511 369	1 451 498	1 071 315	77 791	21 575	69 092	268 124	123 364
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	511 369	1 451 498	1 071 315	77 791	21 575	69 092	268 124	123 364
2 Total Imports of Crude and Equivalent	23 753 399	25 367 671	40 397 658	3 601 681	3 129 911	2 483 362	3 674 863	3 754 442
A Algeria	1 986 724	1 989 782	3 386 972	166 129	150 860	315 835	317 253	450 171
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	1 573 146	3 116 462	2 745 804	298 849	254 523	87 468	531 818	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	815 398	844 052	1 550 387	209 126	190 153	20 696	210 159	104 855
G Nigeria	1 323 112	479 921	1 695 898	-	213 986	-	-	158 800
H Norway	9 212 971	8 030 095	15 316 606	1 188 479	1 361 362	807 297	1 418 086	1 328 411
I Saudi Arabia	1 945 061	1 669 215	3 377 654	334 895	103 680	330 705	335 868	327 445
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	3 523 148	6 209 236	6 024 890	412 766	505 747	364 666	583 323	635 240
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	2 885 814	2 322 719	4 618 656	588 175	349 600	407 851	171 418	215 798
N Others	488 025	706 187	1 680 791	403 262	-	148 844	106 938	533 722
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	24 264 768	26 819 169	41 468 973	3 679 472	3 151 486	2 552 454	3 942 987	3 877 806
A By Pipeline	7 253 166	7 353 776	12 749 234	1 178 434	1 028 765	1 079 053	1 102 357	1 107 459
B By Other Means	17 011 602	19 465 393	28 719 739	2 501 038	2 122 721	1 473 401	2 840 630	2 770 347
4 Opening Inventory Crude	2 006 450	2 275 672	2 006 450	2 345 087	2 522 243	2 311 629	1 777 779	2 015 241
5 Closing Inventory Crude	2 275 672	2 495 489	2 275 672	2 522 243	2 311 629	1 777 779	2 015 241	2 275 672
6 Losses and Adjustments	1	-1	-1	-	-	-	-1	-1
7 Crude and Equivalent Charged	23 926 130	26 599 353	41 199 752	3 502 316	3 362 100	3 086 304	3 705 526	3 617 376
A Conventional Crude Light	17 227 955	20 150 767	29 704 020	2 297 550	2 318 009	2 289 036	2 888 177	2 683 293
B Conventional Crude Heavy	6 642 559	6 416 673	11 398 614	1 167 611	1 039 744	797 268	817 349	934 083
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	55 616	31 913	97 118	37 155	4 347	-	-	-
8 Other Materials Charged	1 079 893	1 417 065	1 972 671	125 695	181 856	250 736	175 529	178 962
A Crude Tops	516 756	935 204	928 364	63 639	72 372	43 789	101 500	130 308
B Crude Bottoms	125 948	95 894	319 930	-	27 428	130 992	35 562	-
C LPG's	18 730	27 519	39 871	1 163	1 922	1 739	7 348	8 969
D Natural Gas	32 384	36 523	64 109	3 802	6 800	6 788	8 203	6 132
E Lubcs for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	386 075	321 925	620 397	57 091	53 334	67 428	22 916	33 553
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	25 006 023	28 016 418	43 172 423	3 628 011	3 523 956	3 337 040	3 881 055	3 796 338
10 Refinery Losses	-818 697	-1 048 210	-1 401 786	-113 330'	-112 303'	-84 030'	-126 953'	-146 473'
Total, All Products								
1 Refinery Production	25 824 720	29 064 628	44 574 209	3 741 341'	3 636 259'	3 421 070'	4 008 008'	3 942 811'
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 079 893	1 417 065	1 972 671	125 695	161 856	250 736	175 529	178 962
5 Interprovincial Transfers -in-	2 165 575	2 310 119	3 915 528	314 901	378 537	343 314	354 399	358 802
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 143 200	4 340 493	7 431 786	663 324	645 931	659 776	642 179	677 376
7 Receipts from Reporting Companies	9 876 190	9 734 908	17 475 262	1 511 484	1 417 818	1 555 250	1 389 817	1 724 703
8 Receipts from Non-reporting Companies	262 666	501 514	599 455	110 130'	19 502	73 176'	39 616'	94 365'
9 Imports	3 209 479	4 827 862	6 439 053	437 160	749 625	745 570	752 834	544 385
10 Closing Inventory	3 229 414	3 453 926	2 833 871	3 142 532	3 194 411	3 249 002	3 343 927	2 833 871
11 Deliveries to Reporting Companies	9 878 143	9 720 137	17 489 129	1 498 764	1 435 400	1 540 796	1 418 120	1 717 906
12 Exports	7 193 702	10 434 526	12 503 709	1 076 313	1 053 095	680 002	1 073 342	1 427 255
13 Losses and Adjustments	25 099	3 312	34 995	2 565'	1 855'	1 463'	1 291'	2 722'
14 Dwn Consumption	1 466 717	1 790 097	2 516 991	210 036'	199 665'	181 212'	219 112'	240 249'
15 Domestic Sales	17 293 043	18 113 346	31 190 936	2 625 201	2 652 060	2 769 804	2 920 176	2 930 652

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juillet 2001

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000		
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000		Mètres cubes
-	255 089	327 108	202 939	313 900	162 890	189 572	117 106	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
-	255 089	327 108	202 939	313 900	162 890	189 572	117 106	de l'est du Canada	B
4 367 468	3 115 261	3 889 089	3 182 898	3 850 559	3 117 825	3 845 371	3 706 603	Total des importations de brut et d'équivalents	2
323 245	316 065	-	162 240	546 207	320 710	321 315	163 923	Aigérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
589 488	341 902	565 934	466 647	305 190	290 478	556 823	445 383	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
105 163	-	187 428	126 444	134 014	131 519	159 484	105 580	Mexique	F
135 273	111 268	85 130	148 250	-	-	-	150 539	Nigéria	G
1 268 317	1 359 161	1 290 454	824 727	1 045 073	1 225 408	1 016 955	1 574 181	Norvège	H
332 362	-	337 798	330 781	335 224	-	333 050	333 059	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
1 138 934	986 865	902 653	691 077	931 558	568 919	989 232	388 071	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
103 215	-	324 665	293 043	553 293	579 991	468 512	545 867	Vénézuéla	M
371 471	-	195 027	139 689	-	-	-	-	Autres	N
4 367 468	3 370 350	4 216 197	3 385 837	4 164 459	3 279 915	4 034 943	3 823 709	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 063 374	994 878	1 222 839	898 199	1 062 219	921 543	1 190 724	1 094 295	Par pipe-line	A
3 304 094	2 375 472	2 993 358	2 487 638	3 102 240	2 358 372	2 844 219	2 729 414	Par d'autres moyens	B
2 275 672	2 596 881	2 366 311	2 606 583	2 368 648	2 690 235	2 338 720	2 041 440	Stocks de brut - Début	4
2 596 881	2 366 311	2 606 583	2 368 648	2 690 235	2 338 720	2 495 489	2 345 087	Stocks de brut - Fin	5
-	-3	1	-	1	-2	2	-	Pertes et rectifications	6
4 046 259	3 600 923	3 975 924	3 623 772	3 842 871	3 631 432	3 878 172	3 520 062	Brut et équiv. introduit	7
3 086 217	2 795 871	2 899 629	2 827 126	2 860 070	2 747 488	2 934 366	2 448 076	Brut conventionnel léger	A
960 042	805 052	1 076 295	796 646	982 801	883 944	911 893	1 051 594	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	31 913	20 392	Condensats et pentanes	E
257 565	159 857	257 712	126 280	165 459	234 041	216 151	132 138	Autres matières utilisées	8
148 256	40 001	164 329	78 101	132 666	189 601	182 250	102 717	Produits de décantation	A
53 931	12 018	19 293	-	10 652	-	-	-	Résidus de brut	B
9 001	4 394	4 504	2 252	1 507	2 889	2 972	1 076	GPL	C
5 658	3 799	3 609	5 267	3 561	7 155	7 474	3 768	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
40 719	99 645	65 977	40 660	17 073	34 396	23 455	24 577	Autres charges d'alimentation	F
4 303 824	3 760 780	4 233 636	3 750 052	4 008 330	3 865 473	4 094 323	3 652 200	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-169 687	-162 797	-146 005	-161 442	-131 179	-135 351	-141 749	-106 448	Pertes en raffinerie	10
4 473 511	3 923 577	4 379 641	3 911 494	4 139 509	4 000 824	4 236 072	3 758 648	Total, tous les produits	
4 473 511	3 923 577	4 379 641	3 911 494	4 139 509	4 000 824	4 236 072	3 758 648	Production des raffineries	1
257 565	159 857	257 712	126 280	165 459	234 041	216 151	132 138	Retour pour alimentation des raffineries	4
273 000	323 529	363 090	306 548	319 125	351 633	373 194	333 725	Entrées inter-provinciales	5
679 735	562 359	621 361	503 574	656 982	640 697	675 785	688 969	Sorties inter-provinciales	6
1 642 167	1 503 670	1 467 291	1 274 547	1 288 465	1 250 261	1 308 507	1 341 699	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
70 938	138 999	80 852	61 049	123 270	13 429	12 977	45 708	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
699 232	607 414	543 499	569 520	762 684	813 314	832 199	539 173	Importations	9
2 929 915	2 969 724	3 151 466	3 205 299	3 158 223	3 157 557	3 453 926	3 229 414	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 646 031	1 506 066	1 460 131	1 256 125	1 293 881	1 261 683	1 296 220	1 347 790	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 422 997	1 357 531	1 368 054	1 523 001	1 757 458	1 509 534	1 495 951	1 054 330	Exportations	12
-39	1 075	543	548	125	204	856	3 384	Pertes et rectifications	13
286 251	247 157	271 559	246 916	250 349	235 273	252 592	215 996	Auto consommation	14
2 770 264	2 623 335	2 673 271	2 412 881	2 555 875	2 548 695	2 529 025	2 459 877	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	395 180	563 987	691 787	46 491	49 368	47 578	74 711	78 459
2 Interproduct Transfers	-12 762	-27 301	-37 300	3 144	-6 584 ^f	-6 648 ^f	-7 808 ^f	-6 642 ^f
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	382 418	536 686	654 487	49 635	42 784	40 930	66 903	71 817
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	49 229	58 403	91 990	5 590	5 412	6 238	11 217	14 304
6 Interprovincial Transfers -Out-	61 759	58 980	106 909	6 492	5 765	6 587	11 268	15 038
7 Receipts from Reporting Companies	21 918	17 416	38 286	2 014	1 144	6 495	4 606	2 109
8 Receipts from Non-reporting Companies	48 148	64 296	92 289	7 15	11 269	4 679	11 285	16 193
9 Imports	1 255	827	1 255	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	34 221	7 745	37 828	22 299	29 320	30 141	38 403	37 828
11 Deliveries to Reporting Companies	23 941	17 159	35 652	1 595	1 144	3 796	4 095	1 081
12 Exports	38 993	173 597	72 996	11 992	3 817	7 091	4 415	6 688
13 Losses and Adjustments	3 137	-2	4 287	76	-7 ^f	-38	45 ^f	1 074 ^f
14 Own Consumption	20 903	81 587	30 539	6	143 ^f	1 022 ^f	1 243 ^f	7 222 ^f
15 Domestic Sales	344 805	376 390	614 887	49 715	42 726	39 063	64 683	73 895
16 Total Exports (N.E.B.145)	253 430	344 010	455 294	24 088	24 676	34 946	43 654	74 500
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	309 441	263 490	505 036	65 377 ^f	36 956 ^f	22 470 ^f	39 040 ^f	31 752 ^f
2 Interproduct Transfers	-120 997	-211 115	-291 571	-18 752 ^f	-22 424 ^f	-21 613 ^f	-54 541 ^f	-53 244 ^f
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	188 444	52 375	213 465	46 625	14 532	857	-15 501	-21 492
4 Transfers to Refinery Feedstocks	18 730	27 519	39 871	1 163	1 922	1 739	7 348	8 969
5 Interprovincial Transfers -In-	-	4 709	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	2 225	798	-	-	798	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	26 507	62 491	82 938	1 163	5 486	11 375	18 203	20 204
9 Imports	38 050	76 088	152 076	6 020	25 586	27 922	29 501	24 997
10 Closing Inventory	22 572	9 296	19 890	19 986	21 830	20 797	26 681	19 890
11 Deliveries to Reporting Companies	-	2 225	798	-	-	798	-	-
12 Exports	-	14 535	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	46	76	131	95	41	-40	-10	-1
14 Own Consumption	133 296	57 867	231 060	15 644 ^f	26 228 ^f	28 653 ^f	15 877 ^f	11 362 ^f
15 Domestic Sales	112 267	106 260	191 437	39 492	15 569	10 835	3 104	10 170
16 Total Exports (N.E.B.145)	36 411	15 759	41 129	3 711	446	561	-	-
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	445 576	363 933	714 208	62 116	49 151	60 479	44 389	52 497
2 Interproduct Transfers	25 322	15 985	35 964	2 911	3 797	1 742	-55	2 247
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	470 898	379 918	750 172	65 027	52 948	62 221	44 334	54 744
4 Transfers to Refinery Feedstocks	852	1 439	1 092	-	239	-	-	1
5 Interprovincial Transfers -In-	6 295	95	6 295	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	117 467	86 386	179 262	13 384	17 172	11 366	10 734	9 139
7 Receipts from Reporting Companies	699	26 036	4 278	-	698	-	-	2 881
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 872	6 770	2 797	75	-	-	850	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	36 701	40 416	44 547	40 738	32 210	47 550	41 111	44 547
11 Deliveries to Reporting Companies	699	26 923	4 278	-	698	-	-	2 881
12 Exports	213 597	156 414	301 613	17 587	21 239	12 795	18 191	18 204
13 Losses and Adjustments	369	39	925	103	193	-16	120	156
14 Own Consumption	39	289	130	-	-	-	45	46
15 Domestic Sales	145 234	145 460	266 889	29 991	22 633	22 736	22 533	23 762
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	18 389	17 825	28 039	1 824	2 010	2 369	1 231	2 216
2 Interproduct Transfers	374	100	794	87	175	40	98	20
3 Net Production	18 763	17 925	28 833	1 911	2 185	2 409	1 329	2 236
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	600	521	1 007	88	91	57	98	73
6 Interprovincial Transfers -Out-	713	777	1 097	88	42	146	64	44
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	617	460	944	237	9	-	-	81
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 648	6 709	5 679	5 664	5 194	5 394	5 218	5 679
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	9	8	16	1	-	-	4	2
14 Own Consumption	-	2	1	-	1	-	-	-
15 Domestic Sales	20 013	17 089	31 394	3 131	2 712	2 120	1 535	1 883

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
87 495	82 644	96 184	86 947	77 714	59 152	73 851	53 073	PROPANE & MÉL DE PROPANE
2 740	-14 443	-13 261	-3 981	-580	613	1 611	2 377	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
90 235	68 201	82 923	82 966	77 134	59 765	75 462	55 450	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
17 853	16 499	7 166	4 828	4 435	3 669	3 953	5 011	Entrées inter-provinciales
18 078	16 708	7 309	4 828	4 435	3 669	3 953	5 284	Sorties inter-provinciales
2 214	2 100	2 153	2 095	2 861	2 463	3 530	2 187	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
22 777	10 575	9 328	8 333	3 835	4 240	5 208	10	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	471	-	121	235	-	Importations
45 580	24 161	14 039	15 240	5 232	6 249	7 745	34 221	Stocks à la fin de l'exercice
2 207	2 100	2 160	1 839	2 861	2 700	3 292	3 102	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4 640	3 882	30 267	35 259	42 360	19 719	37 470	7 842	Exportations
-	-	-	-2	-1	1	-	-	Pertes et rectifications
14 818	16 198	15 892	12 118	9 971	8 913	3 677	316	Auto consommation
85 584	79 906	56 064	43 450	38 647	34 239	38 500	43 435	Ventes intérieures
69 177	52 385	72 647	66 303	52 529	30 969 ^f	-	23 444	Exportations totales (O.N.E.145)
-	-	-	-	-	-	-	-	BUTANE ET MÉL DE BUTANE
38 988	40 599	49 932	20 305	35 974	38 166	39 526	48 748 ^f	Production
-62 190	-51 829	-32 493	-18 823	-18 797	-15 552	-11 431	-11 848 ^f	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
-23 202	-11 230	17 439	1 482	17 177	22 614	28 095	36 900	Production nette
9 001	4 394	4 504	2 252	1 507	2 889	2 972	1 076	Transferts aux charges d'alimentation
-	1 196	-	-	-	3 513	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	2 225	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
22 557	14 772	12 594	5 245	1 507	2 844	2 972	1 076	Arrivages de sociétés non-déclarantes
22 276	13 710	3 204	15 520	10 767	4 115	6 496	5 607	Importations
12 822	14 606	12 044	9 152	11 292	9 487	9 296	22 572	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	2 225	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
60	17	7 914	5 892	-	398	331	-	Exportations
12 498	4 775	13 448	3 089	4 420	6 710	12 927	25 479 ^f	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
7 140	7 478	9 934	13 906	21 384	24 894	21 524	24 351	Ventes intérieures
-	-	-	-	4 434	11 325 ^f	-	2 987	Exportations totales (O.N.E.145)
49 685	56 671	51 800	50 105	54 235	39 462	61 975	63 621	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
2 380	2 641	-7 218	3 224	4 031	3 851	7 076	4 685	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
52 065	59 312	44 582	53 329	58 266	43 313	69 051	68 306	Production nette
-	911	-	-	-	-	528	332	Transferts aux charges d'alimentation
72	-	-	-	-	23	-	4 537	Entrées inter-provinciales
11 004	8 464	17 133	12 259	11 836	15 093	10 597	17 975	Sorties inter-provinciales
4 818	3 613	-	7 442	-	5 908	4 255	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	1 076	1 015	2 056	2 623	-	100	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
33 422	53 219	51 388	41 028	33 484	31 455	40 416	36 701	Stocks à la fin de l'exercice
4 818	3 613	-	2 702	4 134	6 046	5 610	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
34 160	14 756	13 314	38 831	28 893	6 879	19 581	34 545	Exportations
18	4	5	6	-	-	6	144	Pertes et rectifications
-	10	-	9	123	105	42	-	Auto consommation
18 080	15 370	17 037	18 339	22 880	25 773	27 981	34 388	Ventes intérieures
848	4 305	2 273	2 651	2 256	1 862	3 630	4 600	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
119	-3	81	4	272	-440	67	185	Production
967	4 302	2 354	2 655	2 528	1 422	3 697	4 785	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
92	52	58	75	91	87	66	72	Entrées inter-provinciales
111	112	86	84	186	84	114	150	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	161	6	45	123	-	125	5	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
4 694	7 391	6 868	7 080	5 949	5 085	6 709	6 648	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3	1	-1	-	-	4	1	3	Exportations
-	2	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 930	1 703	2 856	2 479	3 687	2 285	2 149	3 079	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
AVIATION GASOLINE								
1 Production	32 720	31 802	56 731	8 387	6 093	1 655	6 204	1 672
2 Interproduct Transfers	-232	-147	-402	-99	-30	-19	-13	-9
3 Net Production	32 488	31 655	56 329	8 288	6 063	1 636	6 191	1 663
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 522	2 909	5 121	548	293	327	268	163
6 Interprovincial Transfers -Out-	17 040	15 683	28 290	4 243	3 305	2 594	758	350
7 Receipts from Reporting Companies	28 431	33 824	48 882	7 155	5 985	4 243	1 745	1 323
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 406	7 709	6 338	9 817	8 872	6 736	11 219	6 338
11 Deliveries to Reporting Companies	28 716	35 159	49 077	7 568	5 748	3 973	1 718	1 354
12 Exports	1 490	1 667	9 076	652	597	488	299	5 550
13 Losses and Adjustments	60	97	183	62	3	46	-8	20
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	14 102	14 411	24 741	4 055	3 633	1 241	954	756
MOTOR GASOLINE								
1 Production	9 590 881	11 093 899	16 438 954	1 369 137	1 283 084	1 212 808	1 478 224	1 504 820
2 Interproduct Transfers	264 281	370 668	569 139	33 741	39 941	30 024	121 983	79 169
3 Net Production	9 855 162	11 464 567	17 008 093	1 402 878	1 323 025	1 242 832	1 600 207	1 583 989
4 Transfers to Refinery Feedstocks	36 233	44 782	78 910	923	6 786	34 968	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	636 841	632 686	1 154 300	100 232	101 600	108 874	102 936	103 817
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 731 404	1 766 856	3 018 295	290 792	248 287	246 158	250 544	251 110
7 Receipts from Reporting Companies	5 367 812	5 252 871	9 362 844	910 515	789 873	832 472	680 722	781 450
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	536 260	1 012 523	1 034 944	150 125	176 441	84 913	34 383	52 822
10 Closing Inventory	713 180	878 042	689 919	658 273	690 990	708 458	808 963	689 919
11 Deliveries to Reporting Companies	5 364 553	5 268 974	9 376 234	903 425	807 318	830 062	692 384	778 492
12 Exports	2 964 731	4 731 445	5 112 544	393 105	391 629	213 996	494 224	654 859
13 Losses and Adjustments	7 215	2 614	10 567	846	1 004	715	191	596
14 Own Consumption	269	272	484	8	37	55	51	64
15 Domestic Sales	6 322 028	6 359 581	11 016 766	1 829 558	903 161	925 669	880 349	956 081
Sales by Grade:								
16 Premium	640 454	609 817	1 084 884	107 856	88 420	83 882	76 861	87 411
17 Mid Grade	140 800	114 581	233 609	20 384	18 202	17 916	16 861	19 446
18 Regular No-Lead	5 540 374	5 635 350	9 697 873	901 318	796 539	823 871	786 627	849 144
19 Regular Leaded	400	-167	400	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	5 816 109	5 849 535	10 132 671	945 077	828 917	854 059	809 520	878 989
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	823 077	1 061 972	1 554 005	167 000	179 395	109 313	176 747	98 473
2 Interproduct Transfers	-22	-7 200	-17 675	8 431	-1 614	-10 261	-18 745	4 536
3 Net Production	823 055	1 054 772	1 536 330	175 431	177 781	99 052	158 002	103 009
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	39 545	18 986	95 937	21 563	15 890	11 673	3 839	3 427
6 Interprovincial Transfers -Out-	168 162	143 291	301 950	35 944	31 721	27 263	22 119	16 741
7 Receipts from Reporting Companies	209 680	209 594	420 335	60 119	55 749	43 203	25 739	25 845
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	101 572	62 575	180 557	10 524	23 286	33	45 142	-
10 Closing Inventory	178 863	217 728	166 626	151 725	180 748	145 418	187 362	166 626
11 Deliveries to Reporting Companies	209 706	210 203	418 946	60 563	49 139	43 398	23 274	32 866
12 Exports	65 223	216 348	189 596	38 029	27 027	12 736	30 132	16 449
13 Losses and Adjustments	591	608	836	48	53	8	36	100
14 Own Consumption	33	724	48	11	2	-	-	2
15 Domestic Sales	718 858	723 651	1 322 733	160 180	135 741	105 886	115 217	86 859
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	88 778	78 258	141 773	14 679	10 453	8 163	10 962	8 738
2 Interproduct Transfers	-181	-1 637	-256	-11	-6	-27	-15	-16
3 Net Production	88 597	76 621	141 517	14 668	10 447	8 136	10 947	8 722
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 984	1 845	6 615	448	339	326	239	1 279
6 Interprovincial Transfers -Out-	25 635	23 543	41 887	2 849	2 358	3 336	3 402	3 507
7 Receipts from Reporting Companies	68 715	31 698	92 880	6 847	4 130	5 162	3 924	4 102
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	26 519	28 153	27 383	29 886	28 893	25 955	26 217	27 383
11 Deliveries to Reporting Companies	68 858	31 433	93 093	6 961	4 027	5 013	4 076	4 158
12 Exports	58	56	126	39	-	-	-	29
13 Losses and Adjustments	179	38	514	223	14	54	43	1
14 Own Consumption	4	2	7	1	1	-	1	-
15 Domestic Sales	63 730	54 322	102 489	8 523	9 509	8 159	7 326	5 242

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
46	-	3 297	2 920	5 895	10 838	8 806	10 311	ESSENCE D'AVIATION
4	-46	-20	-22	-30	-33	-	-20	Production
50	-46	3 277	2 898	5 865	10 805	8 806	10 291	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
207	233	283	406	739	493	548	486	Entrées inter-provinciales
691	964	1 371	1 660	3 397	2 320	5 280	3 587	Sorties inter-provinciales
1 916	2 735	3 030	4 707	7 441	6 707	7 288	6 277	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
5 021	3 383	3 741	3 388	3 296	7 471	7 709	10 406	Stocks à la fin de l'exercice
1 922	2 755	3 178	4 753	7 275	8 078	7 198	6 224	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
170	124	253	174	303	266	377	383	Exportations
7	16	9	39	9	8	9	8	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
700	701	1 421	1 738	3 153	3 158	3 540	2 896	Ventes Intérieures
1 597 545	1 460 432	1 675 671	1 598 846	1 590 334	1 540 475	1 630 596	1 419 919	ESSENCE POUR MOTEURS
104 732	95 995	30 690	22 864	44 088	38 092	34 207	34 230	Production
1 702 277	1 556 427	1 706 361	1 621 710	1 634 422	1 578 567	1 664 803	1 454 149	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	2 039	1 933	2 623	38 187	21 240	Production nette
63 974	83 717	94 077	89 531	78 047	99 871	123 469	109 419	Transferts aux charges d'alimentation
239 751	216 382	199 508	188 883	309 168	278 551	334 613	318 697	Entrées inter-provinciales
764 637	718 674	718 373	695 798	768 375	764 669	822 345	880 915	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
30 600	3 238	7 606	33 447	196 019	325 662	415 951	153 954	Arrivages de sociétés non-déclarantes
732 756	713 318	806 569	874 223	705 413	804 624	878 042	713 180	Importations
772 733	725 770	716 507	700 182	767 538	772 249	813 995	881 999	Stocks à la fin de l'exercice
629 267	619 667	629 733	640 093	808 520	653 326	750 839	397 862	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
177	581	175	552	377	99	653	559	Exportations
54	62	64	47	19	13	13	46	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
876 669	819 032	887 179	841 836	958 118	962 697	1 014 850	984 727	Ventes Intérieures
85 762	78 714	83 174	72 562	88 562	95 030	106 013	99 709	Ventes par catégorie:
17 346	15 483	16 298	15 120	16 644	16 559	17 131	19 611	Super
773 561	724 835	787 707	753 254	852 912	851 375	891 706	865 307	Intermédiaire
-	-	-	100	-	-267	-	100	Ordinaire sans plomb
805 411	752 414	815 085	775 043	882 941	887 180	931 461	903 846	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
91 342	74 740	133 817	167 328	190 962	161 764	242 019	191 065	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-9 400	5 256	3 624	-16 563	409	10 266	-792	197	Production
81 942	79 996	137 441	150 765	191 371	172 030	241 227	191 262	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 347	2 035	4 024	1 999	2 064	4 759	2 758	3 020	Entrées inter-provinciales
18 132	17 369	18 748	14 842	24 639	22 611	26 950	29 392	Sorties inter-provinciales
28 064	40 864	26 561	29 870	32 170	29 979	22 086	32 789	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
43 132	-	-	-	19 443	-	-	17 067	Importations
194 992	145 910	138 275	138 234	171 285	154 596	217 728	178 863	Stocks à la fin de l'exercice
27 866	40 997	26 538	32 313	29 822	30 063	22 604	32 814	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8 423	38 169	37 456	50 185	26 236	44 550	11 329	16 431	Exportations
39	172	114	135	60	54	34	-82	Pertes et rectifications
4	-	9	7	701	2	1	2	Auto consommation
71 655	75 270	92 796	85 193	130 539	126 177	142 021	154 207	Ventes Intérieures
12 329	9 269	11 116	14 086	14 201	6 996	10 261	14 680	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTHE
-8	-9	-41	-224	-430	151	-1 076	-34	Production
12 321	9 260	11 075	13 862	13 771	7 147	9 185	14 646	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
166	239	370	189	363	184	334	294	Entrées inter-provinciales
3 208	3 220	3 715	3 442	3 119	3 437	3 402	3 529	Sorties inter-provinciales
3 247	2 475	4 301	5 432	4 834	5 945	5 464	5 158	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
29 948	29 333	28 831	33 555	34 548	29 986	28 153	26 519	Stocks à la fin de l'exercice
3 188	2 269	4 301	5 433	4 834	5 946	5 462	5 185	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	28	-	28	-	-	-	Exportations
11	-81	86	-24	31	12	3	-18	Pertes et rectifications
1	-	-	1	-	-	-	-	Auto consommation
6 761	7 181	8 118	5 987	9 963	8 443	7 949	8 253	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	624 193	542 014	799 117	42 311	17 858	11 000	50 671	53 084
2 Interproduct Transfers	-440 371	-286 709	-453 569	-43 714	7 250	24 844	6 232	-7 810
3 Net Production	183 822	255 305	345 548	-1 403	25 108	35 844	56 903	45 274
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	42 568	17 520	58 514	420	2 666	3 859	3 329	5 672
6 Interprovincial Transfers -Out-	41 917	20 829	61 162	751	6 683	5 344	1 961	4 506
7 Receipts from Reporting Companies	117 070	103 508	208 730	6 734	15 601	20 299	19 668	29 358
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	6 962	29 126	-	2 383	-	3 546	23 197
10 Closing Inventory	45 850	116 764	49 305	34 251	34 057	39 490	61 031	49 305
11 Deliveries to Reporting Companies	116 656	103 295	208 535	6 610	15 794	20 186	19 332	29 957
12 Exports	37 937	81 696	107 641	3 755	5 837	6 993	14 339	38 780
13 Losses and Adjustments	235	222	594	32 ^f	197 ^f	103 ^f	-36 ^f	63 ^f
14 Own Consumption	52	91	111	4 ^f	5 ^f	18 ^f	13 ^f	19 ^f
15 Domestic Sales	179 861	109 703	293 618	6 198	17 436	21 925	26 296	41 902
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	4 758 954	4 537 078	8 197 438	762 400	690 750	579 866	732 740	672 728
2 Interproduct Transfers	482 645	773 056	653 419	103 443	34 076	25 982	15 580	-8 307
3 Net Production	5 241 599	5 310 134	8 850 857	865 843	724 826	605 848	748 320	664 421
4 Transfers to Refinery Feedstocks	125 948	95 894	225 146	-	15 872	47 764	35 562	-
5 Interprovincial Transfers -In-	372 848	371 878	589 227	47 486	40 641	49 738	36 175	42 339
6 Interprovincial Transfers -Out-	879 961	994 258	1 703 575	142 213	187 176	166 843	167 800	159 582
7 Receipts from Reporting Companies	2 437 916	2 419 689	4 297 919	388 840	339 332	358 618	383 004	390 209
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	216 277	246 214	555 360	5 835	69 091	110 799	86 638	66 720
10 Closing Inventory	533 216	543 532	365 198	580 730	522 715	443 711	420 286	365 198
11 Deliveries to Reporting Companies	2 435 119	2 397 340	4 303 379	385 765	341 521	359 626	391 800	389 548
12 Exports	1 047 829	1 316 430	1 818 304	169 076	169 325	91 246	154 329	186 499
13 Losses and Adjustments	1 764	-24	2 380	309 ^f	63 ^f	44 ^f	83 ^f	117 ^f
14 Own Consumption	262	735	599	48 ^f	55 ^f	95 ^f	60 ^f	79 ^f
15 Domestic Sales	3 647 473	3 364 948	6 277 714	563 079	517 893	538 389	527 928	482 952
16 Sales of Low Sulfur	2 725 677	2 765 984	4 852 632	452 352	416 073	436 833	429 650	392 047
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	3 770 709	4 752 868	6 750 374	391 679	485 138	580 932	686 634	835 282
2 Interproduct Transfers	96	-311 910	-157 392	-63 109	-36 456	-38 617	-613	-18 693
3 Net Production	3 770 805	4 440 958	6 592 982	328 570	448 682	542 315	686 021	816 589
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	589 462	657 232	1 014 362	76 446	80 287	95 918	95 628	76 621
6 Interprovincial Transfers -Out-	687 208	794 865	1 239 546	87 955	90 503	124 873	125 293	123 714
7 Receipts from Reporting Companies	1 495 576	1 466 461	2 591 764	101 326	158 436	194 305	232 224	409 897
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	63 982	6 375	84 014	1 845	17 387	100	200	500
10 Closing Inventory	444 845	405 037	491 336	426 324	459 481	507 389	614 820	491 336
11 Deliveries to Reporting Companies	1 501 204	1 463 476	2 591 971	97 894	163 329	185 136	244 013	400 395
12 Exports	1 811 041	2 283 931	3 102 422	218 167	220 382	228 816	239 045	384 971
13 Losses and Adjustments	4 649	356	6 043	206 ^f	26 ^f	881 ^f	132 ^f	149 ^f
14 Own Consumption	1 756	1 853	2 917	87 ^f	92 ^f	294 ^f	335 ^f	353 ^f
15 Domestic Sales	1 945 224	2 112 844	3 324 989	122 399	197 303	244 730	297 824	517 509
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	2 533 038	2 973 068	4 478 286	371 250	376 681	361 790	489 551	345 976
2 Interproduct Transfers	87 817	125 139	391 662	36 809 ^f	12 700 ^f	2 751 ^f	70 100 ^f	181 485 ^f
3 Net Production	2 620 855	3 098 207	4 869 948	408 059	389 381	364 541	559 651	527 461
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	222 209	383 980	493 416	22 880	71 325	37 249	45 475	94 278
6 Interprovincial Transfers -Out-	83 697	165 997	181 704	3 383	11 928	3 786	13 144	65 766
7 Receipts from Reporting Companies	79 234	114 992	237 780	17 410	18 670	18 619	28 640	75 207
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 148 351	1 766 971	2 488 733	100 261	263 249	376 370	388 063	212 439
10 Closing Inventory	331 020	350 641	317 020	337 670	294 905	296 047	351 137	317 020
11 Deliveries to Reporting Companies	75 008	107 290	234 366	18 231	18 813	17 953	29 507	74 854
12 Exports	605 430	1 007 567	1 049 053	119 192	104 404	65 111	75 331	79 585
13 Losses and Adjustments	1 958	-622	3 118	215 ^f	342 ^f	-60 ^f	318 ^f	345 ^f
14 Own Consumption	355 877	263 178	595 894	43 144 ^f	52 343 ^f	34 289 ^f	51 549 ^f	58 692 ^f
15 Domestic Sales	2 813 365	3 787 119	5 904 428	357 795	597 560	674 558	796 890	664 260
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
165 443	154 169	111 334	3 000	16 983	36 765	54 320	43 385	MAZOUT POUR POÉLES
-106 994	-104 836	-62 942	-6 723	-7 320	-661	2 767	-43 297	Production
58 449	49 333	48 392	-3 723	9 663	36 104	57 087	88	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
6 000	4 222	3 734	1 538	963	326	737	2 192	Transferts aux charges d'alimentation
6 841	4 947	3 866	1 488	720	401	2 566	4 377	Entrées inter-provinciales
30 459	26 223	19 783	9 556	6 772	5 635	5 160	4 812	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
6 962	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
48 195	49 588	57 740	42 330	47 032	72 594	116 764	45 850	Importations
30 331	26 420	19 574	9 567	6 928	5 333	5 142	4 781	Stocks à la fin de l'exercice
27 001	15 440	19 538	3 327	1 197	7 815	7 378	2 584	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
26	79	24	-	-9	40	62	157	Exportations
45	9	29	4	2	-	2	-	Pertes et rectifications
38 736	31 490	20 646	8 395	3 858	2 914	3 664	2 126	Auto consommation
641 883	510 892	611 775	673 624	661 994	712 702	724 208	775 480	Ventes intérieures
118 216	183 789	179 972	47 611	111 788	54 607	77 073	68 844	CARBURANT DIESEL
760 099	694 681	791 747	721 235	773 782	767 309	801 281	844 324	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
53 931	12 018	19 293	-	10 652	-	-	-	Production nette
33 750	55 590	72 001	31 574	50 819	49 084	79 060	59 766	Transferts aux charges d'alimentation
154 487	125 164	161 250	109 370	156 955	139 521	147 511	171 296	Entrées inter-provinciales
369 009	398 766	382 690	301 327	333 744	299 785	334 368	316 045	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
93 127	50 107	609	40 375	22 881	100	39 015	100	Arrivages de sociétés non-déclarantes
375 232	363 859	363 642	479 918	409 810	396 171	543 532	533 216	Importations
364 321	397 257	371 066	290 794	341 030	303 826	329 046	315 365	Stocks à la fin de l'exercice
171 664	217 579	205 802	186 946	222 302	173 777	138 360	147 644	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-28	-67	62	-105	-132	142	104	351 ^f	Exportations
124	109	158	183	56	83	22	44 ^f	Pertes et rectifications
501 452	450 457	489 533	391 047	520 471	512 568	491 320	489 224	Auto consommation
409 829	387 252	398 026	321 603	426 353	423 178	399 743	383 524	Ventes intérieures
911 763	753 297	776 980	582 909	608 969	582 250	536 700	394 586	Ventes en faible teneur en soufre
65 240	-31 324	-97 906	-5 430	-67 977	-91 032	-83 481	-30 424	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
977 003	721 973	679 074	577 479	540 992	491 218	453 219	364 162	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
115 074	112 468	135 177	71 073	79 602	73 294	70 544	66 431	Production nette
197 785	124 754	139 673	94 287	85 235	80 332	72 799	72 305	Transferts aux charges d'alimentation
382 944	304 201	298 766	192 653	108 629	96 927	82 341	70 540	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
300	200	200	100	-	2 768	2 807	2 629	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
533 625	483 864	427 524	407 006	409 799	375 428	405 037	444 845	Arrivages de sociétés non-déclarantes
386 628	301 833	304 814	186 545	106 626	95 197	81 833	70 982	Importations
330 449	292 980	300 067	281 327	351 283	407 706	320 119	250 151	Stocks à la fin de l'exercice
26	166	55	198	2	-63	-28	2 007 ^f	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
300	327	331	309	379	68	139	164 ^f	Exportations
517 844	468 543	424 617	299 157	182 905	115 336	104 440	181 145	Pertes et rectifications
510 604	471 351	413 063	341 858	391 913	436 714	407 565	379 316	Auto consommation
-108 754	-6 616	21 959	98 469	72 902	33 501	13 678	36 613 ^f	Ventes intérieures
401 850	464 735	435 022	440 327	464 815	470 215	421 243	415 929	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
18 810	31 747	30 602	73 077	69 551	92 350	67 843	28 338	Transferts d'un produit à l'autre
10 804	23 211	14 166	28 425	33 020	36 931	19 440	8 211	Production nette
27 551	1 121	9 462	20 109	18 808	19 853	18 088	20 297	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
299 272	276 167	292 294	295 718	271 980	192 240	139 300	173 685	Sorties inter-provinciales
294 219	335 914	385 791	360 526	398 259	434 512	350 641	331 020	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
19 282	965	9 394	19 889	18 874	21 090	17 876	24 235	Arrivages de sociétés non-déclarantes
135 396	183 666	83 567	195 622	196 921	104 535	187 860	127 641	Importations
-200	-21	55	-171	-221	-18	-46	116 ^f	Stocks à la fin de l'exercice
51 271	41 639	41 754	37 576	25 387	32 901	32 650	43 907 ^f	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
553 811	582 615	560 567	573 155	513 440	542 966	472 565	406 698	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes en faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	16

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, July 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
ASPHALT								
1 Production	897 561	953 313	1 559 731	196 034	216 273	173 235	41 394	35 234
2 Interproduct Transfers	-668	-9 309	-55 093	-26 315	-425	-10 091	-12 672	-4 922
5 Interprovincial Transfers -In-	35 431	22 756	89 147	11 332	27 472	7 697	6 455	760
6 Interprovincial Transfers -Out-	120 175	70 493	214 479	23 986	26 773	22 714	15 490	5 341
7 Receipts from Reporting Companies	1 222	5 824	41 700	7 970	13 380	13 275	5 779	74
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 200	200	2 500	800	100	300	100	-
10 Closing Inventory	262 946	249 406	102 147	231 869	251 731	235 327	133 603	102 147
11 Deliveries to Reporting Companies	1 222	5 824	41 700	7 970	13 380	13 275	5 779	74
12 Exports	205 080	334 761	398 750	17 221	60 209	40 413	42 455	33 372
13 Losses and Adjustments	-19	-76	502	318	-64	-133	370	30
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	477 166	414 523	1 012 231	171 403	136 640	124 551	78 686	23 785
PETROLEUM COKE								
1 Production	228 316	396 282	429 167	33 511 ^f	33 276 ^f	33 777 ^f	45 552 ^f	54 735 ^f
2 Interproduct Transfers	-	212	65	-	31	15	-	19
5 Interprovincial Transfers -In-	18 175	-	33 929	3 781	3 708	4 212	3 382	671
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	2 199	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	292 100	348 500	463 100	50 600	20 100	18 400	62 000	19 900
10 Closing Inventory	1 326	1 469	1 474	1 258	1 725	1 895	794	1 474
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-335	-7	-335	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	210 130	368 928	395 498	30 563 ^f	29 884 ^f	30 115 ^f	43 018 ^f	51 788 ^f
15 Domestic Sales	328 768	373 879	530 922	57 397	26 764	26 119	69 017	22 857
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	97 614	79 387	154 220	13 627	13 079	5 975	9 527	14 398
2 Interproduct Transfers	129	-229	-42 457	54	1	-	-3	-42 638
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	113 845	92 770	194 817	13 745	14 131	15 252	23 994	13 850
6 Interprovincial Transfers -Out-	63 096	59 882	105 618	9 927	9 992	5 217	7 609	9 777
7 Receipts from Reporting Companies	12 438	12 889	21 626	1 479	2 095	1 671	1 932	2 011
8 Receipts from Non-reporting Companies	7 055	6 956	12 667	1 021	613	1 840	638	1 500
9 Imports	11 404	9 477	18 992	1 503	1 837	1 365	1 568	1 315
10 Closing Inventory	68 025	27 065	31 061	68 362	68 051	66 583	68 848	31 061
11 Deliveries to Reporting Companies	12 991	12 980	21 551	827	2 103	1 676	1 940	2 014
12 Exports	9 199	5 874	10 452	686	109	175	199	84
13 Losses and Adjustments	420	40	438	22	-16	-	7	5
14 Own Consumption	200	212	357	25	18	18	59	37
15 Domestic Sales	142 023	126 318	243 857	19 605	19 861	20 485	25 577	16 306
STILL GAS								
1 Production	743 894	1 011 408	1 259 175	120 495 ^f	90 856 ^f	86 653 ^f	106 861 ^f	110 416 ^f
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	743 894	1 011 408	1 259 175	120 495 ^f	90 856 ^f	86 653 ^f	106 861 ^f	110 416 ^f
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	466 399	344 044	816 168	75 023	95 838 ^f	123 007	13 570	42 331
2 Interproduct Transfers	-285 431	-429 603	-595 328	-36 620 ^f	-30 432 ^f	1 878 ^f	-119 528 ^f	-125 195 ^f
4 Transfers to Refinery Feedstocks	898 130	1 247 431	1 627 652	123 609	137 037	166 265	132 619	169 992
5 Interprovincial Transfers -In-	31 021	43 829	80 851	10 342	14 682	1 894	21 364	1 548
6 Interprovincial Transfers -Out-	144 966	136 454	248 812	41 317	4 226	33 549	11 993	12 761
7 Receipts from Reporting Companies	35 479	37 881	107 440	1 075	12 725	56 090	1 834	237
8 Receipts from Non-reporting Companies	178 467	360 541	407 820	106 919 ^f	2 125	55 282 ^f	8 640 ^f	56 387 ^f
9 Imports	799 028	1 291 150	1 428 396	109 647	150 165	125 368	101 693	142 495
10 Closing Inventory	513 076	564 274	478 120	523 680	563 689	668 111	548 234	478 120
11 Deliveries to Reporting Companies	39 470	37 856	109 549	1 355	12 386	55 904	202	232
12 Exports	193 094	110 205	331 136	86 812	48 520	142	383	2 185
13 Losses and Adjustments	4 821	-55	4 796	9	6	-101	-4	65
14 Own Consumption	-	2 949	169	-	-	-	-	169
15 Domestic Sales	18 134	26 848	31 841	2 680	2 919	3 338	2 257	2 513

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, juillet 2001 – fin

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	Mètres cubes
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	
96 012	56 370	163 216	135 904	184 295	123 934	193 582	166 075	ASPHALTE
-143	-59	347	-10	-952	-7 329 ¹	-1 163	11	Production
2 286	1 713	1 088	885	1 674	8 431 ¹	6 679	13 966	Transferts d'un produit à l'autre
7 777	6 839	4 621	10 832	8 407	21 346 ¹	10 671	16 831	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	223	5 305	296	230	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	200	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	200	Arrivages de sociétés non-déclarantes
112 919	98 310	190 397	195 608	243 400	196 768	249 406	262 946	Importations
-	-	-	-	223	5 305	296	230	Stocks à la fin de l'exercice
57 997	47 005	35 719	73 774	50 664	53 825	15 777	24 152	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-159	111	-14	-64	-1	-19	70	-41	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
21 768	18 678	32 238	47 026	78 355	96 516¹	119 942	125 218	Ventes intérieures
59 207	54 610	57 511	59 868	60 386	50 361	54 339	32 155 ¹	COKE DE PÉTROLE
-	-	-	161	15	36	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	6 884	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	2 199	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
42 600	55 000	40 100	57 300	38 000	63 100	52 400	51 000	Importations
1 045	1 625	1 237	1 418	1 388	1 449	1 469	1 326	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
55 496	51 276	55 700	55 244	54 998	45 968	50 246	29 868 ¹	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
46 740	57 754	40 100	61 904	43 433	67 466	56 480	59 739	Ventes intérieures
14 591	12 369	13 829	2 337	12 402	11 521	12 338	16 942	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
-31	33	-	-1	-5 855	5 674	-49	1	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
12 133	10 833	12 841	11 673	15 230	14 484	15 576	15 960	Entrées inter-provinciales
8 991	11 523	9 334	4 907	6 596	9 619	8 912	12 114	Sorties inter-provinciales
1 503	1 859	1 954	1 852	2 340	2 319	1 062	2 304	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3 161	1 203	674	224	395	664	635	370	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 132	831	1 140	1 122	2 008	1 762	1 482	1 296	Importations
32 707	29 730	29 746	23 448	20 228	25 264	27 005	68 025	Stocks à la fin de l'exercice
1 482	1 873	2 328	1 854	2 077	2 018	1 348	2 792	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 541	1 422	1 081	135	288	192	215	183	Exportations
6	30	14	-7	5	-11	3	11	Pertes et rectifications
22	58	58	22	17	20	15	21	Auto consommation
17 801	15 199	17 607	16 594	20 757	19 550	18 810	18 236	Ventes intérieures
149 692	132 402	143 457	138 307	154 202	140 490	152 858	116 147 ¹	GAZ DE DISTILLATION
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
149 692	132 402	143 457	138 307	154 202	140 490	152 858	116 147 ¹	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
46 038	49 457	64 386	30 499	76 794	47 372	29 498	28 545	AUTRES PRODUITS
-5 911	-78 549	-22 792	-120 556	-131 564	-31 744 ¹	-36 487	-61 520 ¹	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
194 633	142 534	233 915	121 989	151 367	228 529	174 464	109 490	Entrées inter-provinciales
1 236	2 985	1 669	19 700	15 547	1 065	1 627	17 349	Sorties inter-provinciales
2 075	2 702	38 382	28 267	9 269	26 782	28 977	25 221	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
25 805	1 039	298	3 706	2 268	2 541	2 224	145	Arrivages de sociétés non-déclarantes
22 443	112 288	57 174	46 187	115 354	3 058	4 037	44 147 ¹	Importations
159 831	208 161	198 346	125 467	201 386	223 446	174 513	133 635	Stocks à la fin de l'exercice
472 738	615 513	633 634	573 145	657 808	606 418 ¹	564 274	513 076	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
31 333	214	271	254	1 659	1 607	2 518	161	Exportations
21 289	2 841	3 315	11 436	28 463	36 546	6 315	44 912	Pertes et rectifications
-25	67	-40	-9	5	-45	-8	191	Auto consommation
1 926	290	659	-	74	-	-	-	
3 593	3 958	4 458	3 555	4 285	3 709	3 290	2 155	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, July 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
1 Domestic Crude and Equivalent Received	8 400 605	9 247 782	14 695 336	1 095 721	1 313 083	1 449 794	1 277 916	1 158 217
A Western Canada	8 155 428	7 581 550	13 571 581	1 075 051	1 091 605	1 156 753	1 057 594	1 035 150
B Eastern Canada	245 177	1 666 232	1 123 755	20 670	221 478	293 041	220 322	123 067
2 Total Imports of Crude and Equivalent	7 229 050	7 341 213	12 639 115	1 253 594	915 753	972 815	1 057 171	1 210 732
A Algeria	84 966	221 229	414 554	123 130	-	88 840	-	117 618
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
O Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	18 252	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	225 738	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	108 450	108 450	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	5 623 907	5 012 116	9 549 631	915 679	745 077	715 567	757 341	792 060
L United States	744 467	1 106 008	1 360 828	69 029	63 155	168 408	192 083	123 686
M Venezuela	505 193	428 400	682 561	-	-	-	-	177 368
N Others	270 517	329 470	523 091	37 306	107 521	-	107 747	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	15 629 655	16 588 995	27 334 451	2 349 315	2 228 836	2 422 609	2 335 087	2 368 949
A By Pipeline	15 493 287	16 448 878	27 103 240	2 328 645	2 208 636	2 404 431	2 317 270	2 350 971
B By Other Means	136 368	140 117	231 211	20 670	20 200	18 178	17 817	17 978
4 Opening Inventory Crude	651 167	631 361	651 167	559 586	638 454	510 899	593 860	571 110
5 Closing Inventory Crude	631 361	569 103	631 361	638 454	510 899	593 860	571 110	631 361
6 Losses and Adjustments	136	2 971	1 554	-	-500	1 917	-1	2
7 Crude and Equivalent Charged	15 721 100	16 648 282	27 352 703	2 270 447	2 356 891	2 337 731	2 357 838	2 308 696
A Conventional Crude Light	10 367 845	12 029 928	18 623 575	1 543 328	1 582 826	1 603 607	1 697 540	1 828 429
B Conventional Crude Heavy	1 781 505	1 857 680	2 902 463	280 313	249 390	231 729	240 604	118 922
C Synthetic Crude Oil	1 532 842	1 392 493	2 447 262	177 371	241 727	159 833	150 789	184 700
O Crude Bitumen	1 134 097	704 258	1 762 900	114 645	148 394	147 569	172 886	45 309
E Condensate and Pentanes	904 811	663 923	1 616 503	154 790	134 554	194 993	96 019	131 336
8 Other Materials Charged	2 289 195	2 133 364	3 996 505	381 931	308 189	358 741	360 767	297 682
A Crude Tops	473 508	208 134	676 311	92 570	28 299	50 580	30 078	1 276
B Crude Bottoms	204 930	265 528	346 985	26 781	11 121	43 021	30 949	30 183
C LPG's	728 095	643 546	1 266 364	85 996	104 149	119 278	116 958	111 888
O Natural Gas	212 395	188 345	364 624	27 573	30 841	30 483	33 636	29 696
E Lubcs for Reprocessing	94 298	90 643	154 551	11 445	13 514	11 787	13 689	9 818
F Other Feedstocks	575 969	737 168	1 187 670	137 566	120 265	103 592	135 457	114 821
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	18 010 295	18 781 646	31 349 208	2 652 378	2 665 880	2 696 472	2 718 605	2 606 378
10 Refinery Losses	-656 875	-741 986	-1 141 171	-92 340'	-100 850'	-133 242'	-82 268'	-75 596'
Total, All Products								
1 Refinery Production	18 667 170	19 523 632	32 490 379	2 744 718'	2 765 930'	2 829 714'	2 800 873'	2 681 974'
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 289 195	2 133 364	3 996 505	381 931	308 189	358 741	360 767	297 682
5 Interprovincial Transfers -In-	3 412 850	3 277 141	5 998 707	554 489	431 910	491 499	560 464	547 495
6 Interprovincial Transfers -Out-	639 993	861 543	1 276 437	91 355	141 170	101 168	192 757	109 994
7 Receipts from Reporting Companies	8 560 553	10 608 783	15 378 274	1 200 471	1 090 773	1 367 610	1 636 179	1 522 688
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 593 071	1 506 613	2 818 640	221 068'	257 790'	261 760'	207 132'	277 819'
9 Imports	370 660	431 530	766 710	84 958	120 674	68 533	60 987	60 898
10 Closing Inventory	3 004 198	3 104 930	2 761 741	2 968 043	3 028 038	2 989 142	2 917 411	2 761 741
11 Deliveries to Reporting Companies	8 619 750	10 552 986	15 383 549	1 173 044	1 074 524	1 369 882	1 572 958	1 573 391
12 Exports	1 610 117	1 791 247	2 788 419	248 099	196 510	214 930	250 702	268 061
13 Losses and Adjustments	9 563	6 036	13 029	369	690'	951'	668'	788'
14 Own Consumption	1 350 346	1 467 017	2 321 959	189 749'	203 550'	195 562'	188 980'	193 772'
15 Domestic Sales	17 968 618	18 192 317	31 798 547	2 757 312	2 682 449	2 816 778	2 770 534	2 802 856

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juillet 2001

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
1 243 712	1 222 342	1 265 013	1 194 204	1 226 723	1 469 250	1 626 538	1 224 850	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique 1
1 105 898	1 083 478	1 243 775	995 459	890 870	1 103 470	1 158 600	1 162 569	de l'ouest du Canada A
137 814	138 864	21 238	198 745	335 853	365 780	467 938	62 281	de l'est du Canada B
1 129 867	1 064 600	1 251 232	1 146 979	1 018 776	881 402	848 357	1 129 722	Total des importations de brut et d'équivalents 2
-	-	-	107 981	77 075	36 173	-	-	Algérie A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït D
-	18 252	-	-	-	-	-	-	Lybie E
-	-	164 063	35 855	25 820	-	-	-	Mexique F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite I
789 359	758 435	1 016 868	748 745	639 383	584 805	474 521	935 704	Émirats Arabes Unis J
140 650	99 426	70 301	157 235	135 490	162 559	340 347	131 327	Royaume-Uni K
9 694	174 593	-	97 163	141 008	5 942	-	-	États Unis L
190 164	13 894	-	-	-	91 923	33 489	62 691	Vénézuéla M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres N
2 373 579	2 286 942	2 516 245	2 341 183	2 245 499	2 350 652	2 474 895	2 354 572	Total arriv. de brut et équiv. aux rails. (1+2) 3
2 354 681	2 269 049	2 495 007	2 321 822	2 223 544	2 330 345	2 454 430	2 335 001	Par pipe-line A
18 898	17 893	21 238	19 361	21 955	20 307	20 465	19 571	Par d'autres moyens B
631 361	550 110	637 722	643 625	692 127	586 102	579 297	573 262	Stocks de brut - Début 4
550 110	637 722	643 625	692 127	586 102	579 297	569 103	559 586	Stocks de brut - Fin 5
-1	1	1 100	1	874	996	-	-	Pertes et rectifications 6
2 454 831	2 199 329	2 509 242	2 292 880	2 350 650	2 356 461	2 485 089	2 388 248	Brut et équiv. introduit 7
1 848 049	1 567 735	1 803 971	1 746 529	1 755 370	1 611 060	1 697 214	1 594 850	Brut conventionnel léger A
269 133	262 706	329 527	185 670	182 608	291 446	336 590	286 514	Brut conventionnel lourd B
167 607	164 769	163 533	187 719	240 680	239 091	229 094	211 613	Pétrole brut synthétique C
79 732	90 113	128 218	112 264	38 055	129 487	126 389	130 354	Pétrole bitumineux lourd D
90 310	114 006	83 993	60 498	133 937	85 377	95 802	144 917	Condensats et pentanes E
336 546	355 040	257 720	248 825	318 389	274 291	342 553	333 003	Autres matières utilisées 8
30 305	30 216	20 731	13 485	27 569	51 850	33 978	58 408	Produits de décantation A
41 346	37 499	33 540	24 153	48 260	33 138	47 592	29 174	Résidus de brut B
121 316	94 633	100 973	77 674	74 283	76 395	98 272	90 019	GPL C
28 839	31 319	18 871	37 349	26 919	25 028	20 020	31 136	Gaz naturel D
12 044	9 415	14 070	10 600	15 508	13 851	15 155	12 561	Lubrifiants recyclables E
102 696	151 958	69 535	85 564	125 850	74 029	127 536	111 705	Autres charges d'alimentation F
2 791 377	2 554 369	2 786 962	2 541 505	2 669 039	2 630 752	2 827 642	2 701 251	Total charges d'alimentation (7+8) 9
-126 124	-108 703	-135 433	-77 648	-73 326	-116 772	-103 980	-99 563'	Pertes en raffinerie 10
2 917 501	2 663 072	2 902 395	2 619 153	2 742 365	2 747 524	2 931 622	2 800 814'	Total, tous les produits
336 546	355 040	257 720	248 825	318 389	274 291	342 553	333 003	Production des raffineries 1
571 959	407 475	437 274	376 226	532 174	457 708	494 325	559 090	Retour pour alimentation des raffineries 4
75 993	103 394	118 004	131 856	152 255	128 507	151 534	114 987	Entrées inter-provinciales 5
1 582 747	1 479 962	1 517 725	1 464 288	1 554 731	1 529 510	1 479 820	1 072 186	Sorties inter-provinciales 6
269 043	291 637	196 928	186 145	229 357	154 332	179 171	280 207'	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
46 935	61 397	43 798	57 492	69 313	72 048	80 547	85 884	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
2 947 092	3 097 935	3 192 097	3 136 455	3 166 731	3 062 484	3 104 930	3 004 198	Importations 9
1 627 428	1 407 014	1 511 793	1 439 829	1 531 587	1 532 654	1 502 681	1 090 650	Stocks à la fin de l'exercice 10
267 861	240 940	269 630	270 611	215 605	260 236	266 364	229 836	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
2 149	-387	1 873	20	332	36	2 013	279	Exportations 12
220 149	198 994	226 432	197 543	197 338	212 307	214 254	193 079'	Pertes et rectifications 13
2 872 708	2 447 705	2 618 506	2 470 282	2 682 158	2 657 338	2 643 640	2 697 335	Auto consommation 14
								Ventes Intérieures 15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	267 631	246 654	453 706	42 942 ^f	34 690 ^f	36 325 ^f	35 842 ^f	36 276 ^f
2 Interproduct Transfers	-67 573	-42 438	-94 468	-4 595 ^f	-4 547 ^f	-6 354 ^f	-5 147 ^f	-6 252 ^f
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	200 058	204 216	359 238	38 347	30 143	29 971	30 695	30 024
4 Transfers to Refinery Feedstocks	82 718	22 340	98 295	2 390	3 426	2 604	4 226	2 931
5 Interprovincial Transfers -In-	8 719	-	9 139	-	-	-	-	420
6 Interprovincial Transfers -Out-	4	-	4	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	3 544	5 791	7 877	748	1 375	1 378	412	420
8 Receipts from Non-reporting Companies	160 266	37 006	201 063	4 611	15 034	3 521	9 737	7 894 ^f
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	48 025	11 595	32 853	51 608	59 216	56 743	42 779	32 853
11 Deliveries to Reporting Companies	3 544	5 791	7 741	748	1 375	1 242	412	420
12 Exports	146 975	128 744	249 736	23 223	22 811	19 412	18 889	18 426
13 Losses and Adjustments	285	37	291	-	1	-8	12	1
14 Own Consumption	10 049	6 293	16 039	1 241 ^f	1 432 ^f	1 517 ^f	1 120 ^f	680 ^f
15 Domestic Sales	139 614	105 066	230 985	12 521	9 899	12 576	30 149	26 226
16 Total Exports (N.E.B.145)	2 277 297	2 264 962	3 806 595	164 922	202 634	253 203	390 241	518 298
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	413 739	405 558	642 759	93 560 ^f	62 594 ^f	33 182 ^f	24 767 ^f	14 917 ^f
2 Interproduct Transfers	-167 524	-209 056	-389 579	-31 933 ^f	-33 043 ^f	-36 908 ^f	-67 359 ^f	-52 812 ^f
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	246 215	196 502	253 180	61 627	29 551	-3 726	-42 592	-37 895
4 Transfers to Refinery Feedstocks	645 377	621 206	1 168 069	83 606	100 723	116 674	112 732	108 957
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	4 709	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	204	3 513	204	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	624 130	625 421	1 168 938	74 286	105 127	133 298	103 440	128 657
9 Imports	5 528	-	5 528	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	150 858	113 650	75 914	168 231	175 575	169 450	104 348	75 914
11 Deliveries to Reporting Companies	204	3 513	204	-	-	-	-	-
12 Exports	54 096	29 232	73 891	13 800	2 796	1 619	-	1 580
13 Losses and Adjustments	192	-24	181	-13	-	-5	7	-
14 Own Consumption	13 060	9 042	16 102	1 242 ^f	896 ^f	175 ^f	175 ^f	554 ^f
15 Domestic Sales	92 918	120 022	174 117	19 905	22 919	17 234	13 036	8 105
16 Total Exports (N.E.B.145)	705 699	575 800	1 217 582	92 454	105 110	91 682	90 863	131 774
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	2 293 509	2 337 564	3 919 374	326 009	326 393	332 241	331 142	310 080
2 Interproduct Transfers	75 944	137 186	118 705	13 615	9 531	10 187	9 456	-28
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	2 369 453	2 474 750	4 038 079	339 624	335 924	342 428	340 598	310 052
4 Transfers to Refinery Feedstocks	174 279	300 968	313 227	40 726	31 946	23 924	33 288	9 064
5 Interprovincial Transfers -In-	114 937	86 333	176 696	13 384	17 172	11 366	10 734	9 103
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 295	136	6 295	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	119 407	149 425	186 459	16 269	9 638	13 256	13 945	13 944
8 Receipts from Non-reporting Companies	132 103	186 923	262 515	28 578	18 915	28 715	26 467	27 737
9 Imports	7 055	-	7 055	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	406 031	416 632	408 762	440 364	437 528	420 757	412 622	408 762
11 Deliveries to Reporting Companies	119 445	149 424	186 455	16 269	9 600	13 252	13 945	13 944
12 Exports	175 201	140 356	245 686	10 817	15 264	11 748	13 195	19 461
13 Losses and Adjustments	3 569	41	3 776	181	76	43	-90	-3
14 Own Consumption	1 675	6 667	7 058	1 069	532	1 858	924	1 000
15 Domestic Sales	2 236 661	2 291 969	3 879 746	294 460	327 067	361 711	338 617	321 230
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	23 718	29 278	38 326	5 463	3 778	1 642	2 451	1 274
2 Interproduct Transfers	-101	-37	-175	-8	-9	-1	-52	-4
3 Net Production	23 617	29 241	38 151	5 455	3 769	1 641	2 399	1 270
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	513	532	790	77	2	116	39	43
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 294	1 410	2 384	173	211	288	249	169
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 646	2 504	4 763	291	368	482	591	385
9 Imports	2	5	3	-	1	-	-	-
10 Closing Inventory	6 136	9 371	6 982	8 067	9 025	7 605	7 237	6 982
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	11	1	13	1	1	-	-	-
13 Losses and Adjustments	91	18	89	6	-14	5	1	-
14 Own Consumption	104	72	179	17	1	6	25	26
15 Domestic Sales	29 834	28 392	44 752	3 695	2 983	3 360	3 122	1 758

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
37 538	33 123	35 436	36 521	34 345	32 711	36 980	41 369 ^f	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-6 400	-4 408	-6 976	-5 608	-5 940	-6 735	-6 371	-9 218 ^f	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
31 138	28 715	28 460	30 913	28 405	25 976	30 609	32 151	Production nette
2 931	3 244	3 425	2 162	4 626	3 315	2 637	1 072	Transferts aux charges d'alimentation
								Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
	460	322	538	1 764	736	1 971	1 058	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
9 587	7 393	4 179	3 025	5 504	3 860	3 458	15 424	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
14 860	15 420	12 686	10 631	10 576	8 601	11 595	48 025	Stocks à la fin de l'exercice
	460	322	441	2 667	117	1 784	1 058	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
17 090	18 024	18 022	24 025	16 948	18 593	16 042	19 703	Exportations
52		1	6	-17		-5	4	Pertes et rectifications
836	1 084	1 656	454	430	1 023	810	1 413 ^f	Auto consommation
37 809	13 196	12 269	9 443	11 074	9 499	11 776	11 739	Ventes intérieures
608 031	548 832	416 627	358 326	204 025	129 121 ^f		205 573	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
34 040	36 752	36 508	53 829	79 392	79 002	86 035	82 159	Production
-53 269	-33 040	-20 003	-18 301	-17 687	-30 492	-36 264	-23 750 ^f	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
-19 229	3 712	16 505	35 528	61 705	48 510	49 771	58 409	Production nette
118 385	91 389	97 548	75 512	69 657	73 080	95 635	88 947	Transferts aux charges d'alimentation
	1 196				3 513			Entrées inter-provinciales
					3 513			Sorties inter-provinciales
137 931	107 208	94 183	93 217	51 770	50 094	91 018	93 932	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
63 444	63 615	54 044	98 608	118 736	109 091	113 650	150 858	Importations
					3 513			Stocks à la fin de l'exercice
				5 089	9 594	14 549	18 992	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
		-2		-13	-2	-7	196	Exportations
1 150	346	123	1 352	1 404	926	3 741	1 245 ^f	Pertes et rectifications
								Auto consommation
11 637	17 818	22 590	7 317	17 210	21 138	22 312	13 757	Ventes intérieures
85 601	90 805	116 533	92 093	88 837	101 931 ^f		88 884	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
346 961	351 281	360 335	302 735	308 184	311 700	356 368	359 433	Production
21 586	17 121	23 497	19 184	28 509	16 773	10 516	14 746	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
388 547	368 402	383 832	321 919	336 693	328 473	366 884	374 179	Production nette
56 687	37 498	57 483	35 100	44 323	26 998	42 879	31 622	Transferts aux charges d'alimentation
10 968	8 464	17 133	12 242	11 836	15 093	10 597	17 975	Entrées inter-provinciales
					23	113	4 537	Sorties inter-provinciales
22 046	21 731	25 866	19 701	19 756	25 083	15 242	17 110	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
45 249	19 040	30 595	14 176	31 424	22 082	24 357	21 628	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
411 748	442 539	482 785	432 921	417 553	400 065	416 632	406 031	Stocks à la fin de l'exercice
22 045	21 732	25 866	19 701	19 755	25 083	15 242	17 110	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
11 572	21 327	20 797	28 906	22 710	22 571	12 473	13 990	Exportations
-1	21	3	13	10	-9	4	149	Pertes et rectifications
960	734	916	443	240	2 226	1 148	223	Auto consommation
352 561	305 534	312 115	333 739	328 039	331 327	328 654	351 235	Ventes intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
4 130	1 657	4 089	3 586	5 045	4 964	5 807	4 095	Production
-4	-14	-3	-3	-3	-6	-4		Transferts d'un produit à l'autre
4 126	1 643	4 086	3 583	5 042	4 958	5 803	4 095	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
81	80	38	69	111	77	76	104	Entrées inter-provinciales
292	124	218	129	194	295	158	189	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
499	246	338	316	432	385	288	452	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1	2			1		1		Importations
8 486	6 055	6 440	6 169	6 597	7 587	9 371	6 136	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
	1							Exportations
11	1				3	3	11	Pertes et rectifications
25	6	31	5	2	3		24	Auto consommation
2 875	4 270	3 828	4 105	4 962	4 129	4 223	3 327	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-42	-40	-88	-10	-8	-7	-4	-17
3 Net Production	-42	-40	-88	-10	-8	-7	-4	-17
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	10 822	10 950	17 705	2 796	1 598	1 477	617	395
6 Interprovincial Transfers -Out-	142	138	257	19	14	31	30	21
7 Receipts from Reporting Companies	96	432	149	10	14	-	19	10
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 379	1 167	896	1 431	1 060	1 086	956	896
11 Deliveries to Reporting Companies	95	397	151	13	9	5	19	10
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	102	6	135	17	-	11	1	4
14 Own Consumption	-	-	1	-	1	-	-	-
15 Domestic Sales	10 523	10 530	17 691	2 695	1 951	1 397	712	413
MOTOR GASOLINE								
1 Production	6 957 336	7 274 153	12 160 977	1 024 562	1 039 483	1 067 063	1 041 824	1 030 709
2 Interproduct Transfers	274 360	282 443	572 175	51 291	56 157	50 944	73 755	65 668
3 Net Production	7 231 696	7 556 596	12 733 152	1 075 853	1 095 640	1 118 007	1 115 579	1 096 377
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 042	15 340	9 186	-	-	-	4 868	1 276
5 Interprovincial Transfers -In-	1 356 358	1 344 261	2 283 735	216 830	166 345	170 269	185 729	188 204
6 Interprovincial Transfers -Out-	85 275	79 488	156 585	12 095	10 660	13 355	22 635	12 565
7 Receipts from Reporting Companies	3 623 414	5 216 911	6 853 938	599 834	518 674	653 419	751 939	706 658
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	55 444	99 970	133 190	19 744	17 344	21 767	2 022	16 869
10 Closing Inventory	666 709	779 640	669 097	647 120	690 734	712 133	768 274	669 097
11 Deliveries to Reporting Companies	3 627 549	5 204 010	6 816 323	579 681	510 895	649 149	703 792	745 257
12 Exports	273 083	356 047	506 137	32 558	29 108	43 426	55 129	72 833
13 Losses and Adjustments	2 203	595	2 738	106	77	-24	206	170
14 Own Consumption	439	566	739	55	25	57	74	89
15 Domestic Sales	8 319 200	8 451 149	14 553 798	1 307 355	1 203 624	1 236 100	1 212 424	1 275 095
Sales by Grade:								
16 Premium	825 109	812 963	1 424 023	129 070	112 436	117 419	113 714	126 275
17 Mid Grade	325 498	295 060	557 309	48 336	44 518	45 545	45 280	48 132
18 Regular No-Lead	7 168 593	7 342 826	12 572 466	1 129 949	1 046 670	1 073 136	1 053 430	1 100 688
19 Regular Leaded	-	300	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	7 631 169	7 750 921	13 338 452	1 194 532	1 099 752	1 132 986	1 111 285	1 168 728
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	971 496	924 179	1 631 173	149 562	152 138	138 864	118 005	101 108
2 Interproduct Transfers	-36 931	-52 400	-68 026	-4 368	-16 844	-4 097	-5 837	51
3 Net Production	934 565	871 779	1 563 147	145 194	135 294	134 767	112 168	101 159
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	156 601	162 319	261 753	19 222	20 022	23 983	23 927	17 998
6 Interprovincial Transfers -Out-	18 406	17 521	34 226	3 017	3 001	3 000	3 800	3 002
7 Receipts from Reporting Companies	221 265	304 263	396 297	35 931	26 531	30 951	46 759	34 860
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	12 284	22 334	54 649	-	21 844	200	9 722	10 599
10 Closing Inventory	86 797	100 691	51 727	77 784	85 586	76 697	86 162	51 727
11 Deliveries to Reporting Companies	219 664	287 567	400 994	35 788	27 115	34 489	46 581	37 357
12 Exports	191	32	214	23	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 129	1 058	1 593	141	137	104	96	-14
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 070 585	1 005 553	1 859 149	170 391	165 638	161 197	132 634	158 706
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-23	-35	-44	-8	-4	-11	-3	5
3 Net Production	-23	-35	-44	-8	-4	-11	-3	5
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	36 271	33 376	60 355	5 132	4 237	5 400	5 145	4 170
6 Interprovincial Transfers -Out-	255	317	466	67	63	55	21	5
7 Receipts from Reporting Companies	-	428	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	316	216	274	461	277	193	330	274
11 Deliveries to Reporting Companies	-	419	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	40	12	83	2	-2	-9	-41	93
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	35 864	33 079	59 715	4 910	4 356	5 427	5 025	4 133

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-7	-1	-2	-3	-7	-10	-10	-9	Production
-7	-1	-2	-3	-7	-10	-10	-9	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
651	673	986	896	2 515	2 550	2 679	2 431	Transferts aux charges d'alimentation
16	3	-	32	20	46	21	17	Entrées inter-provinciales
12	18	21	-	44	69	268	11	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
867	890	975	880	1 166	1 070	1 167	1 379	Stocks à la fin de l'exercice
11	18	21	-	44	87	216	11	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-5	2	2	-4	6	-	5	6	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
563	644	897	960	2 196	2 572	2 598	2 455	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE POUR MOTEURS
1 086 810	982 944	1 043 365	1 022 270	1 021 558	1 019 577	1 097 629	1 048 159	Production
58 337	54 857	37 916	20 755	-53 648	87 628	76 598	75 349	Transferts d'un produit à l'autre
1 145 147	1 037 801	1 081 281	1 043 025	967 910	1 107 205	1 174 227	1 123 508	Production nette
932	1 636	1 139	43	842	9 673	1 075	-	Transferts aux charges d'alimentation
209 459	165 299	137 812	139 033	257 822	195 922	238 914	250 215	Entrées inter-provinciales
10 674	9 512	10 650	9 382	14 300	11 780	13 190	11 562	Sorties inter-provinciales
762 031	634 142	675 994	728 394	781 510	837 965	796 875	566 563	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
1 822	1 621	6 537	21 400	18 754	24 493	25 343	18 900	Stocks à la fin de l'exercice
804 162	860 808	853 176	833 271	759 882	725 385	779 640	666 709	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
757 671	633 009	665 537	732 192	770 428	837 268	807 905	573 417	Exportations
56 024	35 923	44 876	56 974	51 657	56 521	54 072	61 319	Pertes et rectifications
368	20	206	-85	12	10	64	552	Auto consommation
88	121	159	104	78	9	7	25	
1 157 637	1 101 996	1 186 689	1 153 147	1 262 068	1 284 821	1 304 791	1 305 624	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes par catégorie:
113 529	106 235	110 854	105 192	116 487	124 943	135 723	126 122	Super
42 976	40 295	42 256	40 188	42 304	42 963	44 078	47 655	Intermédiaire
1 001 132	955 466	1 033 579	1 007 767	1 103 177	1 116 715	1 124 990	1 131 847	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	100	200	-	-	Ordinaire avec plomb
1 062 072	1 011 024	1 088 725	1 058 723	1 158 725	1 179 615	1 192 037	1 192 950	Ventes nettes au détail
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
151 285	125 797	171 997	124 306	107 893	93 972	148 929	146 450	Production
-3 600	-9 556	-25 302	-7 762	-3 233	476	-3 423	-15 242	Transferts d'un produit à l'autre
147 685	116 241	146 695	116 544	104 660	94 448	145 506	131 208	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
19 760	18 994	26 474	16 722	26 771	24 640	28 958	30 506	Entrées inter-provinciales
1 000	2 001	3 617	1 999	2 000	4 200	2 704	3 000	Sorties inter-provinciales
32 044	38 327	68 135	46 801	45 484	31 346	42 126	29 075	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
4 754	16 614	566	-	100	200	100	11 484	Importations
71 912	72 577	100 461	90 685	93 455	78 264	100 691	86 797	Stocks à la fin de l'exercice
32 443	38 258	52 546	46 832	45 500	31 343	40 645	27 674	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	32	-	-	-	-	-	-	Exportations
288	295	141	164	57	22	91	-207	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
150 327	148 925	157 682	140 848	126 688	130 260	150 823	160 899	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
2	-1	-3	-23	-1	-2	-7	-3	Production
2	-1	-3	-23	-1	-2	-7	-3	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
4 974	4 266	4 983	4 624	4 624	5 155	4 750	5 622	Entrées inter-provinciales
5	33	39	27	119	58	36	56	Sorties inter-provinciales
65	51	22	48	66	77	99	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
313	278	289	253	209	451	216	316	Stocks à la fin de l'exercice
81	35	33	40	62	77	91	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
7	-4	11	-	1	-	-3	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
4 909	4 287	4 908	4 618	4 551	4 853	4 953	5 519	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	150	232	842	9	30	209	118	326
2 Interproduct Transfers	49 748	46 266	96 856	3 587	6 286	7 588	10 267	19 380
3 Net Production	49 898	46 498	97 698	3 596	6 316	7 797	10 385	19 766
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	8 716	8 309	14 348	405	448	2 600	174	2 005
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 150	6 718	17 366	76	470	1 139	1 484	3 047
7 Receipts from Reporting Companies	18 634	24 941	35 751	564	1 569	2 626	4 336	8 022
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 000	100	1 300	-	200	-	-	100
10 Closing Inventory	1 176	940	1 528	1 175	1 197	1 287	1 313	1 528
11 Deliveries to Reporting Companies	18 314	25 642	35 114	798	1 715	2 261	3 740	8 286
12 Exports	13 973	12 030	25 549	1 404	1 722	1 353	1 717	5 380
13 Losses and Adjustments	314	127	340	-8	-57	10	10	71
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	36 457	35 919	72 336	2 296	4 661	8 170	7 918	12 834
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	2 995 696	3 091 478	5 263 021	426 479	460 903	497 158	472 726	410 059
2 Interproduct Transfers	77 353	-11 206	111 862	16 498 ^f	13 268 ^f	-16 358 ^f	32 617 ^f	-11 516 ^f
3 Net Production	3 073 049	3 080 272	5 374 883	442 977	474 171	480 800	505 343	398 543
4 Transfers to Refinery Feedstocks	79 742	102 670	137 546	8 897	11 121	9 161	12 926	15 699
5 Interprovincial Transfers -In-	820 781	920 373	1 652 528	142 384	141 497	154 197	210 786	182 883
6 Interprovincial Transfers -Out-	74 475	118 807	180 381	14 113	10 352	12 918	60 426	8 097
7 Receipts from Reporting Companies	3 169 557	3 650 799	5 619 728	413 552	409 767	478 841	613 347	534 664
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	9 100	33 411	23 200	1 500	1 400	500	6 400	4 300
10 Closing Inventory	570 665	582 513	507 994	521 036	528 761	501 004	505 845	507 994
11 Deliveries to Reporting Companies	3 190 554	3 640 580	5 628 887	415 032	402 257	480 099	599 776	541 169
12 Exports	95 477	117 266	222 070	14 229	22 385	22 581	38 273	29 125
13 Losses and Adjustments	556	1 010	1 436	-206	31 ^f	432 ^f	259 ^f	364 ^f
14 Own Consumption	5 561	3 104	8 865	652 ^f	609 ^f	648 ^f	664 ^f	731 ^f
15 Domestic Sales	3 672 853	3 626 899	6 600 556	597 325	572 355	616 256	618 711	523 056
16 Sales of Low Sulfur	2 689 947	2 684 972	4 781 499	424 016	411 626	429 007	446 335	380 568
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	819 883	859 475	1 517 553	77 556	116 248	144 643	173 040	186 183
2 Interproduct Transfers	-86 691	-68 500	-167 038	-30 797	-14 480	-8 390	-28 453	1 773
3 Net Production	733 192	790 975	1 350 515	46 759	101 768	136 253	144 587	187 956
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	169 221	234 217	340 165	13 849	13 858	34 794	41 423	67 020
6 Interprovincial Transfers -Out-	65 048	89 988	104 361	1 354	3 578	4 955	10 630	18 796
7 Receipts from Reporting Companies	639 205	642 698	1 060 306	20 759	50 872	90 616	101 009	157 845
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 100	3 300	11 804	-	-	-	-	10 704
10 Closing Inventory	104 857	182 649	130 844	92 337	113 880	136 196	156 482	130 844
11 Deliveries to Reporting Companies	660 850	636 552	1 095 991	21 928	49 579	94 192	106 380	163 062
12 Exports	121 921	111 719	211 126	19 902	10 035	20 009	17 663	21 596
13 Losses and Adjustments	121	628	857	-322	182	285 ^f	312 ^f	279
14 Own Consumption	9 224	8 900	14 810	829	1 000	1 178 ^f	1 403 ^f	1 176
15 Domestic Sales	751 849	771 598	1 375 953	50 196	80 581	118 728	138 345	244 254
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	779 653	1 227 928	1 503 288	124 854 ^f	84 975 ^f	128 557 ^f	156 759 ^f	228 490 ^f
2 Interproduct Transfers	137 232	28 929	230 941	-3 333	41 041	16 506	-1 289	40 784
3 Net Production	916 885	1 256 857	1 734 229	121 521	126 016	145 063	155 470	269 274
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 807	-	4 807	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	41 526	134 942	96 551	6 119	21 220	3 454	4 730	19 502
6 Interprovincial Transfers -Out-	152 471	322 704	352 336	20 215	68 896	34 734	34 329	41 691
7 Receipts from Reporting Companies	8 063	1 921	10 234	338	359	859	352	263
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	35 700	23 300	50 600	5 300	3 300	300	3 400	2 600
10 Closing Inventory	207 035	210 179	173 963	186 445	158 593	151 662	147 397	173 963
11 Deliveries to Reporting Companies	10 950	1 921	14 427	338	359	2 165	352	263
12 Exports	102 852	254 940	249 838	32 953	9 098	18 227	35 513	51 195
13 Losses and Adjustments	-62	307	45	191	74	4	-27	-135
14 Own Consumption	216 568	163 776	342 779	25 779 ^f	26 628 ^f	21 128 ^f	22 277 ^f	30 399 ^f
15 Domestic Sales	428 669	637 156	874 535	74 392	73 692	80 349	75 773	141 660
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
94	58	43	29	-	6	2	-	MAZOUT POUR POÊLES
17 703	10 953	8 606	3 810	1 964	1 382	1 848	1 956	Production
17 797	11 011	8 649	3 839	1 964	1 388	1 850	1 956	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
3 619	2 517	1 474	262	27	220	190	448	Entrées inter-provinciales
2 791	1 834	1 340	230	275	150	98	94	Sorties inter-provinciales
13 288	4 600	4 269	918	576	556	734	666	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	100	-	-	-	-	-	-	Importations
1 417	1 168	1 216	1 075	1 017	952	940	1 176	Stocks à la fin de l'exercice
14 354	4 421	4 226	1 069	513	381	678	693	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
5 160	2 849	1 849	1 319	348	230	275	328	Exportations
55	10	30	27	-1	5	1	-6	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
12 455	9 363	6 899	2 515	1 490	1 463	1 734	1 975	Ventes Intérieures
401 898	446 283	445 719	331 546	471 625	496 431	497 976	478 624	CARBURANT DIESEL
-41 141	-40 540	-6 536	47 992	15 981	45 682	-32 644	26 643	Production
360 757	405 743	439 183	379 538	487 606	542 113	465 332	505 267	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
14 017	19 496	12 696	14 504	17 203	12 673	12 081	13 376	Transferts aux charges d'alimentation
176 858	125 196	138 845	107 937	134 061	125 090	112 386	147 267	Entrées inter-provinciales
8 161	17 713	9 283	8 561	14 839	15 394	44 856	18 378	Sorties inter-provinciales
505 663	559 417	507 297	481 441	587 470	507 642	501 869	344 476	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 137	8 585	4 800	3 500	1 800	4 253	4 336	300	Importations
479 114	544 665	560 163	537 489	539 830	618 620	582 513	570 665	Stocks à la fin de l'exercice
536 066	508 451	525 968	473 874	575 237	507 252	513 732	349 715	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
13 105	13 319	20 709	13 218	11 985	15 491	29 439	11 036	Exportations
142	68	192	-28	276	69	291	-269	Pertes et rectifications
548	468	514	460	644	323	147	639	Auto consommation
506 256	473 875	505 265	484 501	588 412	549 106	519 484	536 035	Ventes Intérieures
402 275	379 223	375 913	351 004	413 145	401 546	361 866	379 326	Ventes en faible teneur en soufre
199 749	149 523	141 266	133 372	98 039	80 146	57 380	48 730	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
25 426	8 780	5 543	-8 611	-40 549	-34 896	-24 193	-42 752	Production
225 175	158 303	146 809	124 761	57 490	45 250	33 187	5 978	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
95 262	37 788	44 366	30 758	11 429	9 140	5 474	8 674	Transferts aux charges d'alimentation
11 864	24 270	37 633	6 887	5 273	1 437	2 624	2 420	Entrées inter-provinciales
155 539	156 682	158 074	95 067	28 573	27 327	21 436	20 293	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 800	-	-	-	-	100	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
158 920	157 169	155 315	193 969	192 515	190 931	182 649	104 857	Importations
183 583	137 853	131 881	95 135	30 019	34 474	23 607	22 253	Stocks à la fin de l'exercice
24 064	22 325	21 924	15 294	10 353	10 337	7 422	13 315	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
494	22	171	-18	-15	22	-48	187	Exportations
1 591	1 201	1 431	1 207	1 182	1 100	1 188	973	Pertes et rectifications
228 104	168 853	158 063	93 427	52 134	36 031	34 986	32 989	Auto consommation
168 773	145 464	188 390	176 871	208 681	162 384	177 365	165 626	Ventes Intérieures
6 757	10 628	-6 359	-3 016	3 887	16 090	942	-943	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
175 530	156 092	182 031	173 855	212 568	178 474	178 307	164 683	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
10 626	16 424	17 445	22 031	41 454	11 905	15 057	4 822	Transferts aux charges d'alimentation
15 019	22 112	27 874	62 543	73 619	64 184	57 353	20 586	Entrées inter-provinciales
326	238	264	276	312	253	252	281	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
4 000	1 100	1 400	1 000	3 300	10 500	2 000	3 600	Arrivages de sociétés non-déclarantes
183 282	187 621	191 048	165 266	191 648	191 825	210 179	207 035	Importations
326	238	264	276	312	253	252	281	Stocks à la fin de l'exercice
43 971	50 462	48 778	35 133	22 467	26 153	27 976	10 227	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
423	-69	-20	-11	36	-41	-11	-170	Exportations
30 717	21 574	24 468	23 025	25 505	20 752	17 735	26 644	Pertes et rectifications
90 707	75 198	96 349	101 978	109 313	89 654	73 957	72 599	Auto consommation
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, July 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
ASPHALT								
1 Production	721 898	509 492	1 186 309	122 513	116 109	84 589	95 866	45 334
2 Interproduct Transfers	15 390	63 102	11 170	-2	-207	848	-344	-4 515
5 Interprovincial Transfers -In-	112 868	60 617	177 363	22 596	7 215	18 108	11 288	5 288
6 Interprovincial Transfers -Out-	16 698	9 660	30 281	4 673	5 150	958	2 095	707
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	75 300	86 300	183 300	30 900	32 900	26 600	16 200	1 400
10 Closing Inventory	100 563	49 115	51 711	88 840	82 363	67 411	49 077	51 711
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	221 153	149 021	321 209	39 919	19 734	20 415	13 374	6 614
13 Losses and Adjustments	1 567	8	1 965	290	48	57	5	-2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	614 893	563 418	1 182 394	142 848	137 562	123 667	125 870	37 554
PETROLEUM COKE								
1 Production	343 601	293 598	576 081	43 444 ^f	52 144 ^f	54 359 ^f	53 494 ^f	29 039 ^f
2 Interproduct Transfers	-	14	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	2 199	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	18 175	-	33 929	3 781	3 708	4 212	3 382	671
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	39 200	30 200	58 900	4 100	5 200	3 800	4 500	2 100
10 Closing Inventory	2 019	2 152	2 632	1 904	2 531	1 885	2 697	2 632
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	12 832	9 675	22 674	996	2 762	2 733	3 076	275
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	254 253	214 893	433 397	34 275 ^f	38 275 ^f	39 714 ^f	39 290 ^f	27 590 ^f
15 Domestic Sales	97 391	101 923	144 218	8 607	11 972	12 146	11 434	2 668
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	600 298	594 429	1 067 901	93 669	99 002	92 604	92 150	90 178
2 Interproduct Transfers	3 704	7 047	11 306	853	3 111	544	2 397	697
4 Transfers to Refinery Feedstocks	94 298	90 643	154 551	11 445	13 514	11 787	13 689	9 818
5 Interprovincial Transfers -In-	41 045	34 492	66 308	7 072	5 721	2 146	3 002	7 322
6 Interprovincial Transfers -Out-	163 155	160 211	280 473	21 626	20 226	23 536	32 112	19 818
7 Receipts from Reporting Companies	47 370	52 945	86 830	8 517	7 472	8 324	8 963	6 184
8 Receipts from Non-reporting Companies	137 126	124 381	218 644	15 350	17 861	18 578	14 867	14 862
9 Imports	123 670	113 636	204 795	18 212	16 620	15 366	18 722	12 205
10 Closing Inventory	240 782	239 919	265 001	244 927	253 322	252 533	241 398	265 001
11 Deliveries to Reporting Companies	44 147	43 789	77 184	6 961	6 446	7 064	7 524	5 042
12 Exports	362 563	370 266	616 528	53 804	56 710	51 693	51 393	40 365
13 Losses and Adjustments	1 465	-200	1 723	3	137	-	-19	137
14 Own Consumption	2 179	1 872	3 827	307	427	288	394	232
15 Domestic Sales	302 732	285 431	514 605	45 382	43 932	43 983	46 143	32 433
STILL GAS								
1 Production	837 234	1 051 832	1 473 084	124 283 ^f	133 724 ^f	128 993 ^f	122 634 ^f	126 216 ^f
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	837 234	1 051 832	1 473 084	124 283 ^f	133 724 ^f	128 993 ^f	122 634 ^f	126 216 ^f
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	641 328	677 782	1 055 985	89 813	83 719	89 285	80 055	71 785
2 Interproduct Transfers	-274 846	-181 275	-433 597	-10 790 ^f	-60 252 ^f	-14 491 ^f	-20 004 ^f	-53 214 ^f
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 204 932	980 197	2 110 824	234 867	147 459	194 591	179 038	149 937
5 Interprovincial Transfers -In-	534 472	244 221	841 271	104 623	32 575	63 589	62 870	43 142
6 Interprovincial Transfers -Out-	27 150	49 736	77 093	10 146	14 841	1 987	21 564	1 405
7 Receipts from Reporting Companies	709 794	554 716	1 120 501	103 949	64 502	87 340	95 098	59 818
8 Receipts from Non-reporting Companies	536 800	530 378	962 717	97 952 ^f	100 485 ^f	77 166 ^f	52 030 ^f	98 284 ^f
9 Imports	5 277	18 974	32 386	5 202	21 865	-	21	21
10 Closing Inventory	410 850	404 501	381 563	436 313	428 390	432 500	390 494	381 563
11 Deliveries to Reporting Companies	724 434	553 381	1 120 078	95 488	65 174	85 964	90 437	58 581
12 Exports	29 789	111 918	43 748	4 470	4 084	1 714	2 480	1 211
13 Losses and Adjustments	-2 009	2 413	-2 223	-19	-	46	-64	-177
14 Own Consumption	-	-	5 079	-	-	-	-	5 079
15 Domestic Sales	128 575	124 213	213 997	20 334	19 259	14 477	18 621	12 731

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, juillet 2001 – fin

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
54 862	52 783	63 908	74 961	68 381	85 300	109 297	91 077	ASPHALTE
-6	19 938	11 299	4 804	4 218	7 282	15 567	-	Production
7 777	6 839	4 621	10 832	9 027	14 005	7 516	15 703	Transferts d'un produit à l'autre
2 286	1 713	1 088	885	1 452	1 090	1 146	8 138	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
11 300	16 900	10 400	12 200	9 500	11 400	14 600	27 300	Importations
64 975	88 625	76 862	89 031	75 773	56 997	49 115	100 563	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
9 265	17 385	30 234	23 235	5 573	23 679	39 650	19 566	Exportations
1	-	-1	7	2	1	-2	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
49 117	53 712	70 670	66 501	97 357	111 993	114 068	132 841	Ventes Intérieures
43 339	44 207	50 203	35 385	29 265	44 462	46 737	51 832 ^f	COKE DE PÉTROLE
-	-	14	-	-	-	-	-	Production
-	-	2 199	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	6 884	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 900	2 800	3 500	4 900	7 500	4 600	4 000	1 900	Arrivages de sociétés non-déclarantes
5 495	2 842	2 056	2 186	3 113	1 955	2 152	2 019	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
2 106	1 627	1 325	1 317	631	1 189	1 480	1 785	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
32 783	30 931	34 830	26 587	24 303	32 177	33 282	39 300 ^f	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
8 487	17 102	20 547	12 251	10 904	16 854	15 778	6 140	Ventes Intérieures
82 910	80 890	85 787	77 049	87 726	98 169	81 898	102 281	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
1 419	-330	392	955	2 603	482	1 526	3 608	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
12 044	9 415	14 070	10 600	15 508	13 851	15 155	12 561	Transferts aux charges d'alimentation
5 706	7 448	5 591	2 483	2 925	3 922	6 417	7 755	Entrées inter-provinciales
22 241	19 879	21 412	20 356	24 723	24 355	27 245	21 955	Sorties inter-provinciales
7 131	6 837	6 987	7 511	8 353	8 185	7 941	8 044	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
18 223	13 514	19 951	13 668	18 211	20 883	19 931	16 456	Arrivages de sociétés non-déclarantes
14 200	13 654	16 595	14 492	23 127	16 224	15 344	17 318	Importations
257 718	262 845	262 701	251 576	242 165	246 589	239 919	240 782	Stocks à la fin de l'exercice
5 763	5 770	5 594	6 765	6 582	6 414	6 901	6 525	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
56 292	47 392	53 225	51 302	54 725	57 466	49 864	50 883	Exportations
-9	-76	-10	27	-29	-40	-63	1	Pertes et rectifications
153	146	347	322	415	294	195	297	Auto consommation
40 388	34 360	40 809	37 911	50 432	41 101	40 430	42 620	Ventes Intérieures
151 298	142 383	161 957	143 584	143 135	153 474	156 001	122 296 ^f	GAZ DE DISTILLATION
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
151 298	142 383	161 957	143 584	143 135	153 474	156 001	122 296 ^f	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes Intérieures
153 814	69 927	113 392	103 109	79 096	85 226	73 218	58 683	AUTRES PRODUITS
-26 803	-34 387	-22 083	-54 173	63 906	-103 654	-4 081	-30 385 ^f	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
131 550	192 362	71 359	110 904	166 230	134 701	173 091	185 425	Transferts aux charges d'alimentation
26 218	13 487	35 307	28 337	29 572	49 989	61 311	67 568	Entrées inter-provinciales
1 644	3 004	4 850	20 825	15 441	1 982	1 990	17 171	Sorties inter-provinciales
84 602	57 459	70 474	83 593	80 823	86 758	91 007	84 609	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
57 554	144 236	47 682	61 743	122 016	57 028	40 119	132 315 ^f	Arrivages de sociétés non-déclarantes
21	21	-	-	5 231	278	13 423	5 082	Importations
420 379	390 818	431 880	422 445	512 496	424 101	404 501	410 850	Stocks à la fin de l'exercice
75 085	56 769	99 535	63 504	80 468	86 392	91 628	91 913	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
29 212	10 274	7 891	19 888	13 119	18 412	13 122	8 692	Exportations
323	-677	1 149	-78	7	-4	1 693	-174	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
18 776	18 572	18 926	17 801	15 328	22 537	13 073	17 581	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, July 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
1 Domestic Crude and Equivalent Received	14 187 389	13 530 877	24 521 002	2 169 023	2 070 645	1 986 248	2 076 792	2 030 905
A Western Canada	14 187 389	13 530 877	24 521 002	2 169 023	2 070 645	1 986 248	2 076 792	2 030 905
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	14 187 389	13 530 877	24 521 002	2 169 023	2 070 645	1 986 248	2 076 792	2 030 905
A By Pipeline	13 939 117	13 115 718	24 056 267	2 132 887	2 028 077	1 948 183	2 024 120	1 983 883
B By Other Means	248 272	414 959	464 735	36 136	42 568	38 065	52 672	47 022
4 Opening Inventory Crude	315 660	301 068	315 660	320 510	367 144	387 296	304 502	374 726
5 Closing Inventory Crude	301 068	315 948	301 068	367 144	387 296	304 502	374 726	301 068
6 Losses and Adjustments	2 811	644	4 859	1 233	1 329	629	-20	-1 123
7 Crude and Equivalent Charged	14 179 728	13 515 153	24 530 735	2 121 156	2 049 164	2 068 413	2 006 588	2 105 686
A Conventional Crude Light	6 632 386	6 001 935	11 461 272	984 549	971 907	996 899	912 086	963 445
B Conventional Crude Heavy	737 330	744 879	1 356 743	123 047	123 237	128 476	120 572	124 081
C Synthetic Crude Oil	5 664 503	5 881 229	9 875 632	833 686	792 721	797 491	874 909	912 322
D Crude Bitumen	739 890	748 322	1 324 564	156 979	139 085	127 919	76 519	84 172
E Condensate and Pentanes	405 619	138 788	512 524	22 895	22 214	17 628	22 502	21 666
8 Other Materials Charged	982 383	929 286	1 782 376	117 974	139 902	169 643	186 024	186 450
A Crude Tops	61 612	40 104	94 901	7 319	5 952	5 236	6 848	7 934
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	598 676	596 514	1 150 356	68 816	93 366	122 648	134 587	132 263
D Natural Gas	239 102	237 255	409 797	29 857	29 739	36 067	36 962	38 070
E Lubcs for Reprocessing	8 916	9 894	15 541	1 315	1 144	1 361	1 499	1 306
F Other Feedstocks	74 077	45 519	111 781	10 667	9 701	4 331	6 128	6 877
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	15 162 111	14 444 439	26 313 111	2 239 130	2 189 066	2 238 056	2 192 612	2 292 136
10 Refinery Losses	-613 655	-606 969	-1 073 973	-78 336 ^f	-75 844 ^f	-107 586 ^f	-96 330 ^f	-102 222 ^f
Total, All Products								
1 Refinery Production	15 775 766	15 051 408	27 387 084	2 317 466^f	2 264 910^f	2 345 642^f	2 288 942^f	2 394 358^f
4 Transfers to Refinery Feedstocks	982 383	929 286	1 782 376	117 974	139 902	169 643	186 024	186 450
5 Interprovincial Transfers -In-	416 011	474 417	702 486	44 815	101 872	38 401	86 896	14 491
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 105 161	6 345 704	12 397 248	1 153 423	1 119 651	1 103 471	966 526	949 016
7 Receipts from Reporting Companies	2 544 552	3 735 313	4 563 104	469 705	379 441	410 969	381 666	376 771
8 Receipts from Non-reporting Companies	953 312	876 666	1 755 910	108 327	142 825	167 490	197 396	186 560
9 Imports	21 543	25 056	37 220	2 203	3 476	4 004	3 026	2 968
10 Closing Inventory	1 470 938	1 433 698	1 394 891	1 298 191	1 220 285	1 156 883	1 233 893	1 394 891
11 Deliveries to Reporting Companies	2 583 557	3 620 906	4 602 424	431 556	434 454	417 666	383 500	351 691
12 Exports	456 486	467 387	758 700	62 801	43 389	45 704	79 951	70 369
13 Losses and Adjustments	9 894	4 087	14 754	1 472 ^f	954 ^f	1 291 ^f	581 ^f	562 ^f
14 Down Consumption	669 929	625 148	1 141 369	94 868 ^f	91 829 ^f	95 593 ^f	93 193 ^f	95 957 ^f
15 Domestic Sales	7 695 956	8 131 535	13 617 162	1 253 169	1 140 251	1 196 540	1 171 141	1 160 105

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juillet 2001

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000		
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000		Mètres cubes
2 244 127	2 025 290	2 093 226	1 698 860	1 488 849	1 695 928	2 284 397	2 141 335	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
2 244 127	2 025 290	2 093 226	1 698 860	1 488 849	1 695 928	2 284 397	2 141 335	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
2 244 127	2 025 290	2 093 226	1 698 860	1 488 849	1 695 928	2 284 397	2 141 335	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
2 185 986	1 986 508	2 030 870	1 655 117	1 406 586	1 626 312	2 224 339	2 107 323	Par pipe-line	A
58 141	38 782	62 356	43 743	82 263	69 616	60 058	34 012	Par d'autres moyens	B
301 068	379 040	383 626	389 283	312 930	348 130	330 150	343 182	Stocks de brut - Début	4
379 040	383 626	389 283	312 930	348 130	330 150	315 948	320 510	Stocks de brut - Fin	5
377	277	-6	-483	1 257	-421	-357	1 452	Pertes et rectifications	6
2 165 778	2 020 427	2 087 575	1 775 696	1 452 392	1 714 329	2 298 956	2 182 555	Brut et équiv. introduit	7
995 061	888 799	1 014 269	942 063	489 022	675 544	997 177	981 725	Brut conventionnel léger	A
118 064	112 674	87 988	49 692	120 958	125 562	129 941	124 872	Brut conventionnel lourd	B
905 311	888 055	907 968	672 362	705 694	791 387	1 010 452	888 382	Pétrole brut synthétique	C
126 203	111 491	56 867	88 732	113 075	116 290	135 664	101 893	Pétrole bitumineux lourd	D
21 139	19 408	20 483	22 847	23 643	5 546	25 722	65 683	Condensats et pentanes	E
173 076	151 116	147 123	110 253	126 413	116 282	105 043	119 082	Autres matières utilisées	8
5 384	6 182	5 721	6 468	5 918	5 365	5 066	6 424	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
123 049	104 330	94 716	71 385	76 802	71 792	54 440	69 238	GPL	C
35 327	32 030	36 874	23 522	37 722	35 657	36 123	31 567	Gaz naturel	D
1 270	1 376	1 877	1 401	1 604	1 212	1 154	1 100	Lubrifiants recyclables	E
8 046	7 198	7 935	7 477	4 367	2 236	8 260	10 753	Autres charges d'alimentation	F
2 338 854	2 171 543	2 234 698	1 885 949	1 578 805	1 830 591	2 403 999	2 281 637	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-108 329	-97 125	-93 966	-81 944	-58 287	-73 388	-93 930	-93 489'	Pertes en raffinerie	10
2 447 183	2 268 668	2 328 664	1 967 893	1 637 092	1 903 979	2 497 929	2 375 126'	Total, tous les produits	
173 076	151 116	147 123	110 253	126 413	116 262	105 043	119 082	Production des raffineries	1
80 036	65 178	49 132	48 192	96 553	62 638	72 688	38 534	Retour pour alimentation des raffineries	4
1 029 366	846 830	978 068	818 709	805 433	740 481	1 126 817	1 048 573	Entrées inter-provinciales	5
519 343	494 831	401 372	529 606	682 326	572 682	535 153	385 370	Sorties inter-provinciales	6
162 856	138 892	147 019	101 061	107 599	125 753	93 486	107 901	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
2 651	4 268	4 223	3 629	3 043	3 829	3 413	3 270	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 535 597	1 744 960	1 827 525	1 827 129	1 403 579	1 407 678	1 433 698	1 470 938	Importations	9
495 815	476 177	402 845	519 530	658 244	512 115	556 180	381 999	Stocks à la fin de l'exercice	10
86 411	63 916	71 115	68 334	53 073	68 968	55 570	64 380	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
122	701	775	661	416	533	879	1 173'	Exportations	12
113 076	84 057	92 309	83 563	73 878	78 760	99 505	102 402'	Pertes et rectifications	13
								Auto consommation	14
1 173 497	1 139 677	1 155 610	1 049 727	1 232 706	1 147 663	1 232 655	1 165 783	Ventes Intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	288 002	279 601	505 585	42 193	40 894	47 427	41 680	45 389
2 Interproduct Transfers	-8 984	-21 117	-25 595	-2 125	-2 313	-4 089	-2 924	-5 160
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	279 018	258 484	479 990	40 068	38 581	43 338	38 756	40 229
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 813	577	5 782	902	353	349	51	314
6 Interprovincial Transfers -Out-	1	-	1	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	15 534	10 212	25 528	2 794	1 798	2 025	1 797	1 580
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 028	788	1 074	1 364	955	894	863	1 074
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	134	46	178	-2	6	1	34	5
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	298 649	269 513	511 494	43 430	41 135	45 772	40 601	41 907
16 Total Exports (N.E.B.145)	632 427	625 378	1 158 161	55 061	66 572	90 267	140 231	173 603
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	218 077	254 828	357 387	31 067	27 807	29 413	27 055	23 968
2 Interproduct Transfers	-3 306	-5 122	-6 705	-	-	-720	-1 447	-1 232
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	214 771	249 706	350 682	31 067	27 807	28 693	25 608	22 736
4 Transfers to Refinery Feedstocks	598 676	596 514	1 150 356	68 816	93 366	122 648	134 587	132 263
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	600 468	601 736	1 155 666	68 846	93 781	123 237	135 542	133 792
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	11 154	4 801	8 351	6 796	7 852	6 108	6 840	8 351
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	1 887	-	1 887	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1	-1	2	-	-	1	2	-2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	214 121	258 479	356 352	35 455	27 166	31 025	25 829	22 756
16 Total Exports (N.E.B.145)	202 390	207 289	378 901	19 623	21 552	44 641	47 850	42 845
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	251 574	222 623	427 354	36 376	35 772	35 942	35 949	31 741
2 Interproduct Transfers	-1 771	-	-1 398	372	-	-	1	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	249 803	222 623	425 956	36 748	35 772	35 942	35 950	31 741
4 Transfers to Refinery Feedstocks	18 133	15 819	29 095	2 580	2 495	1 685	2 115	2 087
5 Interprovincial Transfers -In-	2 530	36	2 566	-	-	-	-	36
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	72	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	15 603	15 601	26 565	2 580	2 495	1 685	2 115	2 087
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	579	1 150	671	738	601	773	647	671
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 532	3 202	4 003	493	510	583	420	465
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	248 346	218 688	421 972	36 096	35 399	35 187	35 656	31 288
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	45 925	51 045	85 802	1 471	1 445	1 615	10 877	24 469
2 Interproduct Transfers	41 585	-11 637	45 790	-710	-775	6 088	-272	-126
3 Net Production	87 510	39 408	131 592	761	670	7 703	10 605	24 343
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	831	1 128	1 512	82	130	198	177	94
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 739	1 638	2 888	252	207	271	275	144
7 Receipts from Reporting Companies	426	-	428	-	2	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 686	2 375	2 712	210	-	493	13	310
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 194	11 371	7 393	7 746	6 572	12 531	4 085	7 393
11 Deliveries to Reporting Companies	759	-	759	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	6	15	29	4	-	7	1	11
14 Own Consumption	3	16	6	2	-	-	-	1
15 Domestic Sales	83 030	37 264	129 447	2 243	1 769	2 157	18 965	21 283

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
45 833	44 113	45 111	39 512	32 339	33 123	39 570	42 188	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-4 592	-4 391	-3 728	-2 412	-	-2 456	-3 538	-2 750	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
41 241	39 722	41 383	37 100	32 339	30 667	36 032	39 438	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
225	209	143	-	-	-	-	273	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
1 137	1 158	1 277	1 397	1 993	1 603	1 647	2 203	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 058	872	1 209	807	687	1 150	788	1 028	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
2	-	5	4	2	-	33	65	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
42 617	41 275	42 461	38 895	34 450	31 807	38 008	42 112	Ventes intérieures
189 286	162 602	126 852	71 848	39 032	35 758 ^f	-	43 925	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
30 609	33 189	37 785	32 358	43 286	36 781	40 820	37 099	Production
-1 569	-1 229	-1 117	-1 030	-168	-4	-5	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
29 040	31 960	36 668	31 328	43 118	36 777	40 815	37 099	Production nette
123 049	104 330	94 716	71 385	76 802	71 792	54 440	69 238	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
124 488	105 388	96 406	72 606	76 296	72 021	54 531	69 163	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
7 107	5 998	7 032	7 060	9 605	10 179	4 801	11 154	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
1	-1	-	-1	-	1	-1	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
31 722	34 128	37 324	32 522	40 067	36 431	46 285	34 153	Ventes intérieures
50 455	54 416	45 768	27 152	10 410	19 088 ^f	-	13 646	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
38 357	33 198	36 219	31 503	27 627	23 947	31 772	37 405	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
38 357	33 198	36 219	31 503	27 627	23 947	31 772	37 405	Production nette
1 987	2 250	2 606	2 463	2 113	2 063	2 337	2 797	Transferts aux charges d'alimentation
36	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
72	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
1 987	2 250	2 606	2 506	2 105	1 810	2 337	2 797	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
872	813	960	856	1 148	947	1 150	579	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
492	466	515	524	305	342	558	535	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
37 628	32 791	35 557	31 126	27 022	23 553	31 011	36 944	Ventes intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHÉ
11 195	8 243	6 553	14 615	2 383	3 826	4 230	3 429	Production
-272	-123	-190	-10 159	-327	-274	-292	-267	Transferts d'un produit à l'autre
10 923	8 120	6 363	4 456	2 056	3 552	3 938	3 162	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
214	84	240	64	180	211	135	111	Entrées inter-provinciales
223	308	234	268	139	258	208	236	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
213	531	86	216	395	436	498	211	Arrivages de sociétés non-déclarantes
8 782	6 061	6 382	6 897	7 566	8 915	11 371	9 194	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3	3	10	3	3	-2	1	-4	Exportations
-	-	2	3	3	2	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
9 735	11 142	6 122	3 947	1 820	2 592	1 906	2 149	Ventes intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
AVIATION GASOLINE								
1 Production	52 180	50 179	74 022	8 285	4 690	4 089	1 206	3 572
2 Interproduct Transfers	-256	-261	-379	-41	-26	-18	-24	-14
3 Net Production	51 924	49 918	73 643	8 244	4 664	4 071	1 182	3 558
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	468	67	493	18	7	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	34 931	33 362	47 772	5 835	3 408	1 118	1 298	1 182
7 Receipts from Reporting Companies	9 248	9 105	14 545	2 679	807	809	448	554
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 036	9 403	9 148	7 542	7 258	8 939	7 569	9 148
11 Deliveries to Reporting Companies	9 238	9 144	14 437	2 720	799	718	476	486
12 Exports	784	1 929	1 558	263	151	148	156	56
13 Losses and Adjustments	130	13	14	-40	-5	-75	-3	7
14 Own Consumption	-	-	4	-	4	-	-	-
15 Domestic Sales	14 920	14 387	23 147	3 657	1 405	1 290	1 073	802
MOTOR GASOLINE								
1 Production	5 959 990	5 465 708	10 357 327	909 717	882 822	915 542	842 904	846 352
2 Interproduct Transfers	-15 678	14 944	-7 350	2 694	3 060	580	1 002	992
3 Net Production	5 944 312	5 480 652	10 349 977	912 411	885 882	916 122	843 906	847 344
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 194	3 094	4 251	505	253	92	91	116
5 Interprovincial Transfers -In-	188 577	206 978	248 793	14 567	12 776	7 861	23 426	1 586
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 218 871	2 830 228	5 601 848	529 676	475 652	540 023	432 015	405 611
7 Receipts from Reporting Companies	1 379 336	2 174 360	2 483 305	241 425	217 625	218 022	212 960	213 937
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 800	100	2 200	-	300	100	-	-
10 Closing Inventory	496 132	406 316	475 034	429 959	436 833	410 986	436 764	475 034
11 Deliveries to Reporting Companies	1 398 234	2 071 474	2 496 179	240 838	225 004	222 726	213 812	195 565
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	2 785	975	4 726	649	523	614	110	45
14 Own Consumption	270	387	518	32	36	52	75	53
15 Domestic Sales	2 846 614	3 024 650	4 953 794	462 876	408 241	404 445	408 411	423 207
Sales by Grade:								
16 Premium	153 395	138 043	252 872	23 582	19 460	18 565	17 781	20 089
17 Mid Grade	51 521	51 539	91 996	9 269	7 298	7 257	7 800	8 851
18 Regular No-Lead	2 641 698	2 834 968	4 608 926	430 025	381 483	378 623	382 830	394 267
19 Regular Leaded	-	100	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	2 316 484	2 460 958	4 027 438	372 909	328 893	330 199	333 437	345 516
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	810 870	807 538	1 350 005	130 841	114 698	92 719	99 045	101 832
2 Interproduct Transfers	-35 377	-26 057	-62 789	-14 593	-4 984	-2 605	-2 597	-2 633
3 Net Production	775 493	781 481	1 287 216	116 248	109 714	90 114	96 448	99 199
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	256	1 861	363	12	41	25	29	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	304 591	259 545	488 061	50 811	34 443	36 530	27 418	34 268
7 Receipts from Reporting Companies	34 180	73 107	47 455	2 023	7 002	4 250	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	65 803	83 499	46 270	55 444	57 354	43 525	48 709	46 270
11 Deliveries to Reporting Companies	34 475	73 566	48 236	2 073	7 093	4 386	116	93
12 Exports	3 734	6 335	12 048	1 228	291	2 206	2 284	2 305
13 Losses and Adjustments	844	334	745	-41	-14	-49	75	-70
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	459 923	479 440	799 115	74 571	73 034	65 145	61 400	65 042
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	161 319	134 218	249 488	18 518	6 769	10 558	28 916	23 408
2 Interproduct Transfers	-35 793	-988	-60 556	-368	-3 737	-7	-10 405	-10 246
3 Net Production	125 526	133 230	188 932	18 150	3 032	10 551	18 511	13 162
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	95	19	287	33	53	106	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	53 065	51 123	90 567	12 170	4 136	10 026	10 122	1 048
7 Receipts from Reporting Companies	8 893	6 590	14 264	1 344	1 830	1 111	419	667
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	9	9	-	-	-	-
10 Closing Inventory	24 872	17 430	16 251	24 352	18 011	11 057	9 602	16 251
11 Deliveries to Reporting Companies	8 986	6 408	13 983	1 252	1 170	1 183	485	907
12 Exports	616	174	728	-	-	-	-	112
13 Losses and Adjustments	144	40	115	4	-	-9	7	-31
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	57 121	80 915	92 138	6 638	5 950	7 522	9 771	5 144

Tableau 1
Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
3 637	6 832	10 551	4 736	6 086	8 777	9 560	11 011	ESSENCE D'AVIATION
-15	-65	-54	169	-105	-122	-69	-32	Production
3 622	6 767	10 497	4 905	5 981	8 655	9 491	10 979	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
3	-	-	-	21	23	20	415	Transferts aux charges d'alimentation
1 778	2 785	4 383	4 281	7 381	6 451	6 303	8 709	Entrées inter-provinciales
659	422	1 535	662	1 576	1 767	2 484	2 752	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
9 568	12 338	16 253	14 392	10 232	9 364	9 403	9 036	Stocks à la fin de l'exercice
627	386	1 586	662	1 574	1 940	2 369	2 761	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
236	73	275	517	115	265	448	144	Exportations
36	-27	-	-2	2	2	2	-5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 187	1 202	1 873	1 970	2 666	2 655	2 834	2 933	Ventes Intérieures
854 977	787 147	810 536	779 133	605 312	696 954	931 649	903 569	ESSENCE POUR MOTEURS
3 913	-153	1 714	3 780	2 796	1 456	1 438	473	Production
858 890	786 994	812 250	782 913	608 108	698 410	933 087	904 042	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
264	191	478	398	557	402	804	574	Transferts aux charges d'alimentation
32 646	32 103	23 989	16 492	40 548	24 562	36 638	17 303	Entrées inter-provinciales
463 673	379 884	423 611	410 455	364 902	296 784	490 919	479 609	Sorties inter-provinciales
288 626	289 219	239 002	318 144	393 220	336 253	309 896	231 076	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	100	-	-	-	Importations
516 316	580 514	574 239	559 158	388 356	422 032	406 316	496 132	Stocks à la fin de l'exercice
276 134	279 613	237 732	298 134	375 611	278 633	325 617	223 999	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
177	161	152	135	81	97	172	492	Pertes et rectifications
64	74	66	61	54	49	19	14	Auto consommation
398 568	384 195	419 477	423 447	471 573	449 584	477 606	444 770	Ventes Intérieures
17 008	16 375	19 303	20 967	21 038	20 009	23 343	22 798	Ventes par catégorie:
7 480	6 951	7 867	6 371	7 106	6 998	8 766	8 719	Super
374 080	360 869	392 307	396 109	443 329	422 577	445 697	413 253	intermédiaire
-	-	-	-	100	-	-	-	Ordinaire sans plomb
325 663	313 919	342 747	344 399	383 540	365 656	365 034	358 322	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
106 906	116 792	111 037	77 908	103 638	127 301	163 956	124 368	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-3 594	-6 042	-3 423	-3 370	-3 076	-3 598	-2 954	-2 942	Production
103 312	110 750	107 614	74 538	100 562	123 703	161 002	121 426	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
39	-	32	-	16	1 752	22	40	Transferts aux charges d'alimentation
35 354	26 877	46 254	22 431	31 586	36 112	60 931	51 895	Entrées inter-provinciales
17 462	11 476	166	49	3 633	18 481	21 840	1 502	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
45 723	66 773	67 034	59 048	55 880	65 197	83 499	65 803	Stocks à la fin de l'exercice
17 551	11 592	95	172	3 642	18 571	21 943	6 002	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 029	1 389	24	26	67	2 099	701	249	Exportations
135	63	3	24	21	87	1	80	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
66 291	61 255	61 175	59 920	72 063	77 750	80 986	73 056	Ventes Intérieures
9 867	12 417	23 229	14 982	24 854	26 918	21 951	15 354	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
502	14	-285	-291	-171	-700	-57	-56	Production
10 369	12 431	22 944	14 691	24 683	26 218	21 894	15 298	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
17	2	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
8 190	2 837	8 658	3 324	11 881	3 160	13 073	8 822	Entrées inter-provinciales
730	620	954	564	507	2 639	576	1 186	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
11 565	13 213	18 170	22 724	16 561	17 862	17 430	24 872	Stocks à la fin de l'exercice
694	587	855	564	507	2 614	587	941	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	120	-	54	-	-	-	-	Exportations
49	2	29	-44	25	-21	-	-30	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
6 869	7 859	9 399	6 803	18 940	21 803	9 242	5 337	Ventes Intérieures

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	août 2000	sept. 2000	oct. 2000	nov. 2000	déc. 2000
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	71 618	58 581	158 863	5 705	12 342	18 339	11 268	39 591
2 Interproduct Transfers	9 068	13 476	-18 796	-7 750	2 827	1 731	-5 200	-19 472
3 Net Production	80 686	72 057	140 067	-2 045	15 169	20 070	6 068	20 119
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	740	774	819	19	34	15	9	2
6 Interprovincial Transfers -Out-	74 707	67 215	105 725	5 265	12 421	8 020	2 643	2 669
7 Receipts from Reporting Companies	662	617	1 308	53	169	137	167	120
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	100	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	12 492	28 576	34 189	4 495	6 404	17 274	19 190	34 189
11 Deliveries to Reporting Companies	1 141	1 802	1 933	89	178	213	170	142
12 Exports	387	173	1 034	105	71	36	68	367
13 Losses and Adjustments	192	-15	151	-1	-12	-30	-4	6
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	5 113	9 986	11 106	566	805	1 113	1 451	2 058
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	5 425 894	5 190 315	9 460 259	765 830	782 122	832 143	818 957	835 313
2 Interproduct Transfers	-10 115	26 088	20 356	29 223	1 128	-1 071	-7 696	8 887
3 Net Production	5 415 779	5 216 403	9 480 615	795 053	783 250	831 072	811 261	844 200
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	156 299	176 902	334 656	20 755	80 334	18 300	53 904	5 064
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 693 869	2 436 807	4 795 479	419 226	479 443	405 387	386 446	411 108
7 Receipts from Reporting Companies	948 190	1 345 323	1 733 101	200 612	129 655	163 560	149 055	142 029
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	442 227	440 367	368 680	407 478	311 932	296 892	331 619	368 680
11 Deliveries to Reporting Companies	968 307	1 338 961	1 764 170	163 575	179 498	166 078	150 387	136 325
12 Exports	183 896	146 414	314 500	32 351	25 884	27 202	20 866	24 301
13 Losses and Adjustments	1 137	-139	1 834	339	-11	177	15	177
14 Own Consumption	-	464	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	2 611 421	2 744 434	4 684 290	435 678	403 971	429 120	421 779	382 321
16 Sales of Low Sulfur	1 715 966	1 938 845	3 049 319	267 181	254 037	271 139	281 524	259 472
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	59 409	108 025	99 891	478	3 841	3 215	19 795	13 153
3 Net Production	59 409	108 025	99 891	478	3 841	3 215	19 795	13 153
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 980	234	3 155	70	-	1 016	41	48
6 Interprovincial Transfers -Out-	35 839	85 665	58 530	2	3 145	76	10 470	8 998
7 Receipts from Reporting Companies	3 968	3 050	7 523	251	659	981	1 083	581
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	76	135	36	84	41	71	2 715	36
11 Deliveries to Reporting Companies	4 027	3 155	7 209	195	17	1 125	1 210	635
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-5	15	-6	1	-	3	-8	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	26 049	22 375	45 429	593	1 381	3 978	6 603	6 825
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	444 517	427 445	775 567	68 973	65 050	66 925	61 925	68 177
2 Interproduct Transfers	-6 938	-44 960	-35 627	-3 603	-2 789	-30	-10 560	-11 707
3 Net Production	437 579	382 485	739 940	65 370	62 261	66 895	51 365	56 470
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 396	299	1 480	-	83	-	-	1
6 Interprovincial Transfers -Out-	399 260	364 108	680 033	63 786	53 842	55 769	58 275	49 101
7 Receipts from Reporting Companies	27 700	29 553	47 360	4 291	3 700	3 749	3 804	4 116
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	51 714	50 721	52 348	47 129	51 548	57 102	47 326	52 348
11 Deliveries to Reporting Companies	27 591	29 553	47 251	4 291	3 700	3 749	3 804	4 116
12 Exports	2 301	4 716	9 090	1 741	2	2 257	1 366	1 423
13 Losses and Adjustments	127	17	131	1	-1	1	-1	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	18 630	15 570	32 875	4 427	4 082	3 314	1 501	921
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
-	10 393	5 229	3 042	756	13 441	25 720	9 812	MAZOUT POUR POÊLES
-17 690	-9 702	1 113	-592	14 947	13 541	11 859	16 120	Production
-17 690	691	6 342	2 450	15 703	26 982	37 579	25 932	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	538	222	10	-	4	16	Transferts aux charges d'alimentation
3 801	2 345	1 334	1 245	17 113	17 124	24 253	24 430	Entrées inter-provinciales
387	26	94	101	2	5	2	49	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	100	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
8 914	4 477	7 595	7 964	6 204	15 683	28 576	12 492	Importations
1 444	84	57	101	72	36	8	49	Stocks à la fin de l'exercice
122	13	15	-	-	4	19	3	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-7	-9	-33	28	1	4	1	48	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 612	2 721	2 483	1 130	289	340	411	255	Ventes intérieures
884 310	781 462	815 451	689 939	514 826	681 742	822 585	790 251	CARBURANT DIESEL
-3 834	-1 098	-38 818	3 373	50 711	13 893	1 861	-8 668	Production
880 476	780 364	776 633	693 312	565 537	695 635	824 446	781 583	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
33 689	19 042	14 906	22 001	42 999	23 239	21 026	13 319	Entrées inter-provinciales
432 357	358 705	352 724	274 252	299 637	306 402	412 730	360 108	Sorties inter-provinciales
192 918	175 186	141 047	192 447	269 991	198 179	175 555	125 645	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
427 519	469 444	492 517	531 411	398 349	425 132	440 367	442 227	Stocks à la fin de l'exercice
181 858	166 139	145 638	202 925	263 777	196 724	181 900	126 947	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
29 749	14 839	18 601	17 734	16 730	25 784	22 977	26 078	Exportations
-554	63	136	35	41	29	111	-45	Pertes et rectifications
40	46	63	80	162	65	8	-	Auto consommation
404 794	392 675	392 351	373 840	431 242	361 266	388 066	363 526	Ventes intérieures
297 406	281 745	288 793	245 332	293 735	258 647	273 187	231 848	Ventes en faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
27 887	17 796	45 115	13 399	1 004	752	2 072	324	Production
27 887	17 796	45 115	13 399	1 004	752	2 072	324	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
24	48	85	77	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
19 942	10 417	36 295	17 617	11	-	1 383	11	Sorties inter-provinciales
1 012	999	589	75	131	191	53	36	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
743	1 514	5 772	111	159	130	135	76	Stocks à la fin de l'exercice
1 012	1 013	596	106	142	194	92	37	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
1	9	-1	8	-2	-	-	-35	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
7 261	6 633	4 641	1 481	936	778	645	381	Ventes intérieures
72 337	49 638	72 325	64 630	37 985	41 181	89 349	65 831	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
-16 306	-17 055	-5 198	-4 723	-6 594	-5 742	-826	-529	Production
56 031	32 583	67 127	59 907	31 391	46 923	88 523	65 302	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	1	-	-	54	84	160	40	Entrées inter-provinciales
53 310	48 475	57 610	56 314	43 700	37 763	66 936	55 884	Sorties inter-provinciales
4 203	4 661	4 126	3 880	4 190	3 829	4 664	4 607	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
54 349	37 359	45 244	45 795	29 482	35 085	50 721	51 714	Stocks à la fin de l'exercice
4 203	4 661	4 126	3 880	4 190	3 829	4 664	4 607	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
258	98	-	1 120	1 861	-	1 379	2 023	Exportations
-1	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
463	1 001	1 632	1 922	2 197	3 641	4 714	3 365	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, July 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
ASPHALT								
1 Production	704 095	676 783	1 224 791	126 701	119 366	105 768	81 804	87 057
2 Interproduct Transfers	9 467	47 142	38 656	3 677	2 289	956	10 560	11 707
5 Interprovincial Transfers -In-	695	245	765	-	70	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	151 108	118 882	282 778	46 906	38 285	24 955	13 274	8 250
7 Receipts from Reporting Companies	4 838	3 732	12 395	799	2 536	4 142	80	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 800	2 600	3 400	400	500	200	200	300
10 Closing Inventory	134 989	173 038	125 732	106 894	101 590	85 382	90 286	125 732
11 Deliveries to Reporting Companies	6 513	3 732	13 855	719	2 536	4 087	-	-
12 Exports	245 665	305 238	394 231	26 853	16 143	13 263	51 003	41 304
13 Losses and Adjustments	522	-43	551	13	-3	-5	28	-4
14 Own Consumption	-	127	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	272 274	255 260	553 036	85 181	73 104	84 974	23 435	14 068
PETROLEUM COKE								
1 Production	208 517	163 092	355 634	25 806 ^f	29 868 ^f	31 105 ^f	29 602 ^f	30 736 ^f
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 600	4 000	2 900	-	-	1 300	-	-
10 Closing Inventory	7 028	1	1 865	1 759	1 770	1 752	1 911	1 865
11 Deliveries to Reporting Companies	615	-	615	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	150 212	103 945	258 760	21 844 ^f	21 219 ^f	22 334 ^f	21 688 ^f	21 463 ^f
15 Domestic Sales	59 290	65 011	104 322	9 231	8 638	10 089	7 755	9 319
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	80 044	63 739	135 341	14 138	11 519	8 764	9 187	11 689
2 Interproduct Transfers	116	-114	-338	54	-2	-24	-485	3
4 Transfers to Refinery Feedstocks	8 916	9 894	15 541	1 315	1 144	1 361	1 499	1 306
5 Interprovincial Transfers -In-	48 700	64 585	83 494	6 707	6 463	7 651	7 893	6 080
6 Interprovincial Transfers -Out-	64 572	59 233	103 132	7 837	8 142	8 445	7 304	6 832
7 Receipts from Reporting Companies	3 211	6 173	8 208	831	1 554	805	925	882
8 Receipts from Non-reporting Companies	6 087	978	7 057	171	256	102	243	198
9 Imports	16 343	18 256	28 711	1 794	2 676	2 404	2 826	2 668
10 Closing Inventory	53 468	60 051	59 147	57 029	58 817	56 670	56 381	59 147
11 Deliveries to Reporting Companies	2 366	1 976	4 097	225	703	282	252	269
12 Exports	44	234	153	12	14	19	33	31
13 Losses and Adjustments	145	-16	99	67	-11	7	-33	-76
14 Own Consumption	117	111	187	16	5	13	17	19
15 Domestic Sales	75 609	81 281	130 853	10 662	10 681	11 722	11 806	10 373
STILL GAS								
1 Production	519 327	520 098	881 894	72 974 ^f	70 565 ^f	73 194 ^f	71 413 ^f	74 421 ^f
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	519 327	520 098	881 894	72 974 ^f	70 565 ^f	73 194 ^f	71 413 ^f	74 421 ^f
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	533 817	685 615	987 765	58 871	59 181	72 099	117 154	146 643
2 Interproduct Transfers	-1 427	-99 419	14 840	-7 308	1 481	-4 006	10 252	15 848
4 Transfers to Refinery Feedstocks	353 464	303 965	583 133	44 758	42 644	43 857	47 732	50 678
5 Interprovincial Transfers -In-	9 631	20 712	18 321	1 650	1 528	2 880	1 366	1 266
6 Interprovincial Transfers -Out-	72 608	37 826	140 434	11 657	6 527	12 851	16 986	19 805
7 Receipts from Reporting Companies	123 285	83 703	192 597	15 397	13 902	13 403	12 725	13 885
8 Receipts from Non-reporting Companies	313 934	245 764	538 382	33 726	44 495	39 948	57 686	48 593
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	151 146	146 051	188 702	139 382	152 747	146 927	169 386	188 702
11 Deliveries to Reporting Companies	121 305	81 135	189 700	15 579	13 756	13 119	12 788	13 153
12 Exports	17 172	2 174	23 471	248	833	573	4 175	470
13 Losses and Adjustments	2 200	-356	2 182	-15	-28	65	-62	22
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	404 846	554 282	767 784	41 873	43 490	59 679	95 105	122 791

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, juillet 2001 – fin

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
97 663	118 732	70 099	63 536	105 279	101 722	119 752	127 812	ASPHALTE
16 306	17 055	3 207	4 832	6 736	-2 067	1 073	2 690	Production 1
-	-	-	-	80	87	78	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
1 899	5 786	7 562	12 537	20 443	28 094	42 561	50 352	Entrées inter-provinciales 5
-	-	-	-	-	393	3 339	1 700	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
200	500	700	400	200	400	200	300	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
175 382	249 139	251 443	246 692	246 392	208 617	173 038	134 989	Importations 9
-	-	-	-	-	393	3 339	1 594	Stocks à la fin de l'exercice 10
53 326	47 271	51 820	48 611	33 670	40 732	29 808	33 654	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-19	-9	2	-1	4	-20	-	Exportations 12
-	-	127	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
9 294	9 492	12 202	12 369	56 483	69 087	84 333	84 893	Ventes Intérieures 15
24 770	23 564	23 087	25 273	20 536	22 071	23 791	30 320'	COKE DE PÉTROLE
-	-	-	-	-	-	-	-	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
100	1 400	400	300	-	1 100	700	1 100	Importations 9
1 572	1 572	1 848	1 833	1 500	1 546	1	7 028	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications 13
15 578	15 000	15 700	16 247	12 306	12 913	16 201	21 817'	Auto consommation 14
9 585	9 964	7 511	9 341	8 563	10 212	9 835	9 301	Ventes Intérieures 15
14 249	13 590	13 743	2 567	1 315	2 006	16 269	12 578	HUILES & GRAISSES LUBRIF.
-120	2	1	2	17	-7	-9	-48	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
1 270	1 376	1 877	1 401	1 604	1 212	1 154	1 100	Transferts aux charges d'alimentation 4
9 525	8 512	8 701	8 707	8 855	9 927	10 358	6 301	Entrées inter-provinciales 5
7 942	7 901	11 538	9 821	7 930	7 564	6 537	6 753	Sorties inter-provinciales 6
772	698	1 040	1 030	843	1 278	512	742	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
94	138	203	38	138	196	171	302	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
2 351	2 368	3 123	2 829	2 743	2 329	2 513	1 870	Importations 9
65 356	70 870	70 321	62 793	55 114	49 943	60 051	53 468	Stocks à la fin de l'exercice 10
267	188	267	288	281	337	348	267	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
32	31	26	14	49	32	50	-	Exportations 12
-19	-	-20	-7	23	-2	9	-8	Pertes et rectifications 13
7	10	24	26	25	16	3	9	Auto consommation 14
11 163	10 288	13 648	11 158	11 678	11 741	11 605	9 213	Ventes Intérieures 15
97 384	68 924	76 327	67 146	61 328	65 715	83 274	80 562'	GAZ DE DISTILLATION
-	-	-	-	-	-	-	-	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications 13
97 384	68 924	76 327	67 146	61 328	65 715	83 274	80 562'	Auto consommation 14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes Intérieures 15
155 089	160 434	171 382	57 013	49 542	18 474	73 681	83 537	AUTRES PRODUITS
-616	4 991	1 663	-2 978	-65 770	-26 156	-10 553	-4 315	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
46 506	42 969	47 446	34 606	45 337	40 793	46 308	45 373	Transferts aux charges d'alimentation 4
3 618	5 177	498	629	3 790	2 753	4 247	716	Entrées inter-provinciales 5
825	510	27 865	6 164	710	769	983	1 764	Sorties inter-provinciales 6
12 574	11 524	12 819	12 654	8 233	9 667	16 232	16 075	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
34 937	29 427	46 441	24 298	26 672	49 687	34 302	33 225	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
200 771	224 003	261 506	259 588	176 344	135 896	146 051	151 146	Stocks à la fin de l'exercice 10
12 025	11 914	11 893	12 698	8 448	8 844	15 313	14 795	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
659	82	354	258	581	52	188	342	Exportations 12
-190	-10	-12	-48	-82	-8	-6	80	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14
133 708	132 856	107 754	39 856	50 717	44 423	44 968	53 395	Ventes Intérieures 15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, July 2001

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
1 Domestic Crude and Equivalent Received	4 148 099	4 022 813	7 239 275	598 534	593 412	668 585	617 965	612 680
A Western Canada	4 148 099	4 022 813	7 239 275	598 534	593 412	668 585	617 965	612 680
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	4 148 099	4 022 813	7 239 275	598 534	593 412	668 585	617 965	612 680
A By Pipeline	4 074 259	3 997 466	7 093 508	575 579	587 394	646 638	605 081	604 557
B By Other Means	73 840	25 347	145 767	22 955	6 018	21 947	12 884	8 123
4 Opening Inventory Crude	61 896	141 204	61 896	125 565	103 427	98 534	114 823	130 154
5 Closing Inventory Crude	141 204	202 087	141 204	103 427	98 534	114 823	130 154	141 204
6 Losses and Adjustments	-3 398	-4 388	-3 315	223	340	-18	-1 169	707
7 Crude and Equivalent Charged	4 087 828	3 966 318	7 163 282	620 449	597 965	652 314	603 803	600 923
A Conventional Crude Light	1 700 871	1 773 694	3 016 029	255 368	246 019	274 489	263 222	276 060
B Conventional Crude Heavy	2 190 468	1 992 264	3 865 202	350 085	340 597	348 941	326 391	308 720
C Synthetic Crude Oil	109 663	164 547	173 316	9 622	5 568	21 993	10 327	16 143
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	86 826	35 813	108 735	5 374	5 781	6 891	3 863	-
8 Other Materials Charged	292 681	257 064	494 896	36 753	37 368	42 331	45 036	40 727
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	14 472	11 763	23 681	469	1 363	2 842	2 294	2 241
D Natural Gas	115 035	106 795	207 321	18 382	17 665	18 698	18 698	18 843
E Lubcs for Reprocessing	21 089	19 947	35 712	3 226	2 435	3 362	2 916	2 684
F Other Feedstocks	142 085	118 559	228 182	14 676	15 905	17 429	21 128	16 959
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	4 380 509	4 223 382	7 658 178	657 202	635 333	694 645	648 839	641 650
10 Refinery Losses	-99 743	-128 804	-183 549	-22 516 ^f	-17 954 ^f	-14 914 ^f	-13 788 ^f	-14 634 ^f
Total, All Products								
1 Refinery Production	4 480 252	4 352 186	7 841 727	679 718^f	653 287^f	709 559^f	662 827^f	656 284^f
4 Transfers to Refinery Feedstocks	292 681	257 064	494 896	36 753	37 368	42 331	45 036	40 727
5 Interprovincial Transfers -In-	7 506 636	6 917 501	13 322 995	1 272 423	1 285 923	1 188 294	1 072 317	997 402
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 612 718	1 431 438	2 834 245	278 526	291 490	197 093	272 614	181 804
7 Receipts from Reporting Companies	5 329 409	5 295 894	9 387 120	885 577	795 517	806 626	849 164	720 827
8 Receipts from Non-reporting Companies	176 044	137 912	283 054	14 816 ^f	18 373 ^f	28 794 ^f	21 036 ^f	23 991 ^f
9 Imports	905 609	1 432 729	1 984 964	210 779	304 659	109 361	205 977	248 579
10 Closing Inventory	2 063 823	2 166 612	2 122 917	1 903 853	1 890 154	2 013 000	2 045 129	2 122 917
11 Deliveries to Reporting Companies	5 350 481	5 415 680	9 359 147	886 728	827 286	776 699	839 033	678 920
12 Exports	767 821	469 382	1 549 594	185 593	160 281	155 206	143 464	137 229
13 Losses and Adjustments	16 102	5 568	19 607	406	398	1 722	411	568
14 Own Consumption	209 976	264 094	360 216	28 223 ^f	24 415 ^f	30 985 ^f	30 863 ^f	35 754 ^f
15 Domestic Sales	10 151 985	10 249 301	18 146 875	1 807 054	1 730 220	1 515 752	1 447 571	1 494 293

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juillet 2001

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000		
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000		Mètres cubes
621 338	557 134	485 966	419 177	606 933	649 222	683 043	673 200	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
621 338	557 134	485 966	419 177	606 933	649 222	683 043	673 200	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
621 338	557 134	485 966	419 177	606 933	649 222	683 043	673 200	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
619 711	554 708	482 442	416 090	604 528	638 061	681 926	662 571	Par pipe-line	A
1 627	2 426	3 524	3 087	2 405	11 161	1 117	10 629	Par d'autres moyens	B
141 204	151 963	149 391	136 535	201 486	183 188	195 378	126 318	Stocks de brut - Début	4
151 963	149 391	136 535	201 486	183 188	195 378	202 087	125 565	Stocks de brut - Fin	5
-1 325	-273	586	-1 445	-896	-67	-968	-1 187	Pertes et rectifications	6
611 904	559 979	498 236	355 671	626 127	637 099	677 302	675 140	Brut et équiv. introduit	7
279 850	266 307	175 406	262 883	273 173	252 003	264 072	286 418	Brut conventionnel léger	A
310 912	287 377	289 396	58 330	316 985	345 654	383 610	362 519	Brut conventionnel lourd	B
21 142	5 927	17 574	23 979	31 722	37 632	26 571	25 878	Pétrole brut synthétique	C
-	368	15 860	10 479	4 247	1 810	3 049	325	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
37 803	36 141	38 654	26 669	40 863	38 430	36 504	43 397	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
2 279	1 526	942	2 664	1 334	-	3 018	1 461	GPL	C
18 830	17 057	17 720	3 014	15 359	16 921	17 894	17 745	Gaz naturel	D
1 951	2 945	3 272	2 928	2 747	2 908	3 196	3 056	Lubrifiants recyclables	E
14 743	16 613	16 720	18 063	21 423	18 601	12 396	21 135	Autres charges d'alimentation	F
649 707	598 120	536 890	382 340	666 990	675 529	713 806	718 537	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-19 510	-18 169	-14 504	-7 884	-26 317	-21 577	-20 843	-15 226 ¹	Pertes en raffinerie	10
669 217	616 289	551 394	390 224	693 307	697 106	734 649	733 763¹	Total, tous les produits	
669 217	616 289	551 394	390 224	693 307	697 106	734 649	733 763¹	Production des raffineries	1
37 803	38 141	38 654	26 669	40 863	38 430	36 504	43 397	Retour pour alimentation des raffineries	4
1 100 153	907 409	1 053 647	876 802	918 848	834 210	1 226 432	1 147 861	Entrées inter-provinciales	5
240 054	191 008	185 710	153 629	252 030	196 504	212 503	226 681	Sorties inter-provinciales	6
813 933	690 580	746 656	691 006	746 939	757 302	849 478	730 066	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
18 336	20 387	15 900	20 090	20 717	24 776	17 706	24 769 ¹	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
169 752	164 259	182 093	139 179	311 399	304 835	161 212	181 308	Importations	9
2 183 743	2 221 292	2 261 072	2 072 937	1 981 745	1 985 299	2 166 612	2 063 823	Stocks à la fin de l'exercice	10
863 675	697 352	772 036	691 651	781 960	782 622	826 384	792 339	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
94 561	43 534	57 983	58 320	49 114	85 265	80 605	97 094	Exportations	12
195	280	683	66	1 817	1 307	1 220	1 906	Pertes et rectifications	13
48 661	29 542	36 170	28 226	36 562	39 089	45 844	32 893 ¹	Auto consommation	14
1 425 616	1 361 518	1 418 674	1 346 875	1 620 056	1 471 458	1 605 104	1 846 201	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	81 946	71 517	136 447	12 574 ¹	10 859 ¹	11 761 ¹	10 012 ¹	9 295 ¹
2 Interproduct Transfers	-318	-2 530	-256	216	-32	-292	-103	273
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	81 628	68 987	136 191	12 790	10 827	11 469	9 909	9 568
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3	-	3	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	1 479	407	1 850	34	101	33	101	102
8 Receipts from Non-reporting Companies	31 594	24 385	53 677	4 805	4 131	4 022	3 942	5 183
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 791	7 362	3 170	9 908	9 933	9 721	9 045	3 170
11 Deliveries to Reporting Companies	1 475	407	1 846	34	101	33	101	102
12 Exports	309	104	3 806	1 623	233	-	43	1 598
13 Losses and Adjustments	2 585	249	2 851	100	84	6	74	2
14 Own Consumption	2 221	1 195	3 504	255 ¹	255 ¹	255 ¹	263 ¹	255 ¹
15 Domestic Sales	103 700	87 632	181 921	15 500	14 361	15 442	14 147	18 771
16 Total Exports (N.E.B.145)	2 178 716	1 383 145	4 008 805	325 618	323 238	332 858	383 314	465 061
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	111 608	114 477	186 948	14 773	12 328	13 577	16 905	17 757
2 Interproduct Transfers	-43 339	-34 445	-91 617	-3 005	-6 975	-11 016	-14 341	-12 941
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	68 269	80 032	95 331	11 768	5 353	2 561	2 564	4 816
4 Transfers to Refinery Feedstocks	14 472	11 763	23 681	469	1 363	2 842	2 294	2 241
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	15 882	12 431	28 679	611 ¹	1 496 ¹	5 868 ¹	2 426 ¹	2 396 ¹
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	42 168	28 784	20 738	45 977	44 936	37 882	30 097	20 738
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 973	179	2 022	-54	-9	3	66	43
14 Own Consumption	1 435	8 469	4 497	29 ¹	220 ¹	238 ¹	369 ¹	2 206 ¹
15 Domestic Sales	42 906	64 006	91 875	8 126	6 316	12 400	10 046	12 081
16 Total Exports (N.E.B.145)	439 258	190 336	812 346	53 857	65 332	88 191	85 460	80 248
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	130	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	17	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	-	113	-	-	-	-	-	-
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	377	382	1 421	24	236	403	292	89
3 Net Production	377	382	1 421	24	236	403	292	89
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 968	1 922	3 375	309	267	355	309	167
6 Interprovincial Transfers -Out-	166	278	315	43	30	21	35	20
7 Receipts from Reporting Companies	120	-	120	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	422	360	541	14	22	16	22	45
9 Imports	2	-	130	27	98	3	-	-
10 Closing Inventory	712	646	574	688	647	681	642	574
11 Deliveries to Reporting Companies	79	1	109	-	30	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	61	9	72	-3	4	2	3	5
14 Own Consumption	-	1	1	-	-	1	-	-
15 Domestic Sales	2 733	2 303	5 378	358	600	719	624	344

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	Mètres cubes
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	
11 273	10 305	8 487	5 330	10 997	12 909	12 216	14 998'	PROPANE & MÉL DE PRDPANE
-210	-167	-124	7	-464	-710	-862	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
11 063	10 138	8 363	5 337	10 533	12 199	11 354	14 998	Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
102	68	68	68	68	33	-	135	Sorties inter-provinciales
3 244	2 941	3 269	3 276	3 934	3 783	3 938	4 877	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 258	1 960	2 857	2 816	4 583	6 175	7 362	9 791	Importations
102	68	68	68	68	33	-	135	Stocks à la fin de l'exercice
104	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4	36	20	32	132	-1	26	516	Exportations
-	-	139	521	184	-	351	568'	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
15 111	13 341	10 576	8 101	12 384	14 391	13 728	17 827	Ventes intérieures
436 485	313 559	232 704	185 015	106 036	109 346'	-	275 893	Exportations totales (O.N.E.145)
17 966	18 320	18 681	5 396	19 022	18 059	17 033	14 568	BUTANE ET MÉL DE BUTANE
-11 274	-10 266	-6 580	-1 696	-851	-1 713	-2 065	-3 908	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
6 692	8 854	12 181	3 708	18 171	16 346	14 968	10 660	Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
2 279	1 526	942	2 664	1 334	-	3 018	1 461	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
2 402	1 603	1 034	2 795	1 421	88	3 088	1 605'	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
13 911	11 678	12 764	10 320	12 928	21 528	28 784	42 168	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
4	37	86	-3	-	45	10	166	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
7 276	309	100	453	148	98	85	182'	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
6 362	10 818	10 921	5 825	15 502	7 691	7 687	7 411	Ventes intérieures
66 154	49 664	25 969	17 872	18 428	12 249'	-	50 970	Exportations totales (O.N.E.145)
-	-	-	-	-	-	-	-	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	17	-	-	113	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
-	-	-	17	17	17	17	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	113	-	Ventes intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTÉ
83	54	78	56	24	35	52	26	Production
83	54	78	56	24	35	52	26	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
257	343	303	301	186	282	250	325	Entrées inter-provinciales
18	15	101	28	49	20	47	37	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
51	45	8	101	13	16	126	143	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
591	681	619	707	580	563	646	712	Stocks à la fin de l'exercice
-	1	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3	2	-1	1	6	-2	-	2	Exportations
-	-	-	1	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
353	334	351	340	295	332	298	353	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Oéc. 2000
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-126	-165	-155	-8	4	-14	-9	-2
3 Net Production	-126	-165	-155	-8	4	-14	-9	-2
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	42 876	40 901	62 742	9 043	5 754	2 436	1 475	1 158
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 575	5 644	9 742	2 308	925	497	274	163
7 Receipts from Reporting Companies	29 177	32 334	44 896	5 232	4 751	2 455	1 721	1 560
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	50	-	201	135	16	-	-	-
10 Closing Inventory	8 750	6 480	6 725	9 915	9 876	9 286	7 412	6 725
11 Deliveries to Reporting Companies	29 770	32 698	44 562	4 583	4 820	2 248	1 742	1 399
12 Exports	9 429	8 208	12 878	880	1 018	304	1 011	236
13 Losses and Adjustments	207	114	345	-2	45	6	24	65
14 Own Consumption	-	7	16	-	16	-	-	-
15 Domestic Sales	25 896	26 644	41 066	5 468	3 740	2 412	2 010	1 540
MOTOR GASOLINE								
1 Production	1 825 229	1 768 522	3 194 304	278 829	272 853	278 648	261 865	276 880
2 Interproduct Transfers	-119 523	-536	-181 629	-14 111	-2 346	-16 632	-14 176	-14 841
3 Net Production	1 705 706	1 767 986	3 012 675	264 718	270 507	262 016	247 689	262 039
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 479 494	3 128 303	6 137 896	604 165	534 391	590 319	475 493	454 034
6 Interprovincial Transfers -Out-	625 720	635 656	1 047 996	103 231	80 513	77 787	82 390	78 355
7 Receipts from Reporting Companies	3 214 056	3 136 966	5 572 604	531 542	438 422	471 656	488 719	428 209
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	102 611	306 819	180 720	20 669	17 441	13 510	15 000	11 489
10 Closing Inventory	615 008	615 382	685 671	585 875	594 871	686 493	672 126	685 671
11 Deliveries to Reporting Companies	3 236 400	3 233 113	5 574 399	530 381	463 361	448 943	488 618	406 696
12 Exports	266 631	71 140	489 080	48 593	40 853	53 001	54 333	25 669
13 Losses and Adjustments	9 779	2 263	11 080	271	297	232	387	114
14 Own Consumption	192	162	357	15	14	61	42	33
15 Domestic Sales	4 466 480	4 468 029	7 813 655	767 736	666 727	665 855	615 498	631 359
Sales by Grade:								
16 Premium	415 788	326 938	704 180	71 364	56 266	56 766	51 204	52 792
17 Mid Grade	198 644	177 436	333 532	35 604	26 708	25 628	23 524	23 424
18 Regular No-Lead	3 852 048	3 963 555	6 775 943	660 768	583 753	583 461	540 770	555 143
19 Regular Leaded	-	100	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	3 810 992	3 809 878	6 673 528	652 192	566 835	572 148	529 297	542 064
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	337 946	346 307	594 828	55 524	49 653	53 222	47 820	50 663
2 Interproduct Transfers	-23 789	-49 280	-66 620	-3 830	-3 405	-7 342	-25 071	-3 183
3 Net Production	314 157	297 027	528 208	51 694	46 248	45 880	22 749	47 480
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	302 585	251 578	485 658	50 344	34 831	35 583	28 151	34 164
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 828	14 387	19 474	1 369	1 619	4 471	2 609	1 578
7 Receipts from Reporting Companies	189 036	173 789	308 937	22 024	22 221	25 616	29 222	20 818
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	449 394	476 502	1 028 007	84 659	164 007	52 020	121 818	156 109
10 Closing Inventory	64 845	57 367	60 137	64 487	56 452	62 165	42 337	60 137
11 Deliveries to Reporting Companies	185 763	168 541	314 132	17 650	23 158	27 001	30 083	30 477
12 Exports	4 385	3 280	5 959	142	335	907	121	69
13 Losses and Adjustments	1 322	231	1 551	177	-16	18	103	-53
14 Own Consumption	197	184	466	32	25	90	112	10
15 Domestic Sales	1 047 799	1 015 043	2 006 058	189 709	250 221	120 899	188 740	208 690
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-1 954	-451	-1 287	-81	1 002	-155	-41	-58
3 Net Production	-1 954	-451	-1 287	-81	1 002	-155	-41	-58
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	56 456	51 739	95 365	12 314	5 390	10 099	10 094	1 012
6 Interprovincial Transfers -Out-	17 851	11 996	30 502	2 841	3 462	2 514	1 933	1 901
7 Receipts from Reporting Companies	4 812	2 593	6 338	428	629	170	173	126
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	235	-	251	-	-	16	-	-
10 Closing Inventory	20 776	21 487	20 326	21 823	18 170	20 763	25 603	20 326
11 Deliveries to Reporting Companies	4 692	2 786	6 629	947	655	115	138	82
12 Exports	158	-	160	-	-	-	-	2
13 Losses and Adjustments	69	113	80	-22	-12	62	3	-20
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	38 906	37 825	65 873	7 848	6 569	4 846	3 312	4 392

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-42	-32	-25	9	-72	-16	13	-10	Production
-42	-32	-25	9	-72	-16	13	-10	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 780	3 182	4 832	4 849	8 788	7 413	10 057	10 193	Entrées inter-provinciales
156	336	347	178	1 265	1 662	1 700	1 212	Sorties inter-provinciales
1 735	2 112	2 820	3 887	5 341	7 614	8 825	6 167	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	50	Importations
5 722	5 780	7 514	7 591	7 589	8 058	6 480	8 750	Stocks à la fin de l'exercice
2 056	2 215	2 747	3 865	6 633	5 831	9 351	6 114	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
510	338	412	1 570	1 292	1 538	2 548	2 346	Exportations
14	20	26	90	11	-15	-32	62	Pertes et rectifications
-	-	-	-	7	-	-	-	Auto consommation
1 740	2 295	2 361	2 965	4 851	5 526	6 986	6 740	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE POUR MOTEURS
278 530	260 445	241 025	168 468	276 719	280 298	263 037	280 054	Production
504	-9 719	4 197	3 616	12 425	12 553	-24 112	-4 554	Transferts d'un produit à l'autre
279 034	250 726	245 222	172 064	289 144	292 851	238 925	275 500	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
501 008	408 974	461 765	449 009	425 552	360 187	521 808	533 303	Entrées inter-provinciales
92 989	84 315	83 874	85 345	113 599	93 427	82 107	100 372	Sorties inter-provinciales
462 596	373 115	447 295	420 927	474 072	461 384	497 577	442 163	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
10 667	18 619	31 806	26 764	54 507	113 642	50 814	14 808	Importations
729 296	749 968	750 789	651 309	594 982	589 298	615 382	615 008	Stocks à la fin de l'exercice
497 814	376 393	465 697	431 785	495 874	491 295	474 255	495 813	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10 355	5 833	10 932	22 136	7 789	3 182	10 913	10 983	Exportations
245	168	257	177	448	597	371	893	Pertes et rectifications
15	13	35	39	43	15	2	14	Auto consommation
608 262	564 040	624 472	628 782	681 849	645 232	715 392	719 730	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes par catégorie:
42 042	38 881	44 232	45 594	46 756	44 093	65 340	66 214	Super
22 500	21 227	24 884	24 684	25 998	26 042	32 101	33 709	Intermédiaire
543 720	503 932	555 356	558 504	609 095	575 097	617 851	619 807	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	100	-	Ordinaire avec plomb
519 610	482 164	534 485	535 493	578 371	549 923	609 832	613 151	Ventes nettes au détail
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
55 246	52 454	32 029	55 031	54 363	48 142	49 042	58 558	Production
-13 056	-11 131	-14 901	-6 029	3 513	-6 562	-1 114	-1 797	Transferts d'un produit à l'autre
42 190	41 323	17 128	49 002	57 876	41 580	47 928	56 761	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
34 921	26 624	38 605	21 893	30 441	35 119	63 975	54 774	Entrées inter-provinciales
1 581	1 406	516	1 342	1 067	3 347	5 128	4 053	Sorties inter-provinciales
30 281	26 753	33 394	20 514	12 464	24 473	25 910	22 383	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
88 300	88 200	67 340	24 400	92 900	85 610	29 752	85 800	Importations
67 425	55 608	75 500	54 330	57 536	55 886	57 367	64 845	Stocks à la fin de l'exercice
32 407	28 841	30 511	19 151	11 937	23 399	22 295	23 159	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10	8	1 171	1 653	139	138	161	2 986	Exportations
38	6	95	32	37	-71	94	226	Pertes et rectifications
20	31	28	24	27	33	21	23	Auto consommation
154 348	164 425	104 254	114 777	177 268	161 586	138 385	187 208	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTA
-658	-20	-18	-20	-257	794	-272	-39	Production
-658	-20	-18	-20	-257	794	-272	-39	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
8 369	3 129	8 684	3 317	11 781	3 800	12 659	9 117	Entrées inter-provinciales
2 123	1 546	1 625	1 337	1 649	2 484	1 232	2 626	Sorties inter-provinciales
107	403	312	295	386	629	461	311	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
23 424	20 201	20 300	16 926	21 138	16 665	21 487	20 776	Stocks à la fin de l'exercice
183	328	284	312	384	678	617	388	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
50	-13	-28	72	64	-29	-3	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 364	4 874	6 998	5 245	5 601	6 563	6 180	6 897	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, July 2001 – Continued

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	490 370	470 267	854 096	67 896	67 847	78 458	76 048	73 477
2 Interproduct Transfers	-514 179	-458 359	-887 512	-74 552	-79 663	-82 206	-70 735	-66 177
3 Net Production	-23 809	11 908	-33 416	-6 656	-11 816	-3 748	5 313	7 300
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	80 244	75 271	121 057	6 489	18 990	8 038	4 359	2 937
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 494	7 112	10 485	1 241	2 564	9	1 783	394
7 Receipts from Reporting Companies	21 195	8 644	31 175	1 211	1 519	2 141	2 680	2 429
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 350	944	2 242	138	274	241	239	-
10 Closing Inventory	55 933	72 591	39 771	52 327	45 207	43 755	43 148	39 771
11 Deliveries to Reporting Companies	23 128	8 796	32 930	1 270	2 746	1 396	2 323	2 067
12 Exports	976	213	1 357	130	199	44	4	4
13 Losses and Adjustments	-251	299	-21	4	179	-6	8	45
14 Own Consumption	21	23	65	2	1	29	2	10
15 Domestic Sales	45 557	47 504	87 349	2 141	10 398	6 652	9 078	13 523
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	900 306	862 618	1 594 449	127 119	120 594	153 890	143 907	148 633
2 Interproduct Transfers	184 574	313 960	405 477	65 866	62 934	44 516	50 049	-2 462
3 Net Production	1 084 880	1 176 578	1 999 926	192 985	183 528	198 406	193 956	146 171
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 842 452	2 668 822	5 195 665	468 665	573 521	435 870	451 200	423 957
6 Interprovincial Transfers -Out-	544 075	588 103	1 092 641	103 738	159 022	72 957	137 393	75 456
7 Receipts from Reporting Companies	1 791 547	1 851 368	3 284 336	307 819	317 795	291 218	314 956	261 001
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	116 751	233 516	278 119	38 244	78 870	10 543	17 927	15 784
10 Closing Inventory	536 238	666 744	571 035	444 262	458 662	466 420	518 046	571 035
11 Deliveries to Reporting Companies	1 788 475	1 880 454	3 245 411	314 993	320 710	288 171	304 226	228 836
12 Exports	250 047	116 038	562 849	81 571	66 419	39 481	47 314	78 017
13 Losses and Adjustments	1 943	352	3 459	110	-114	1 399	-209	330
14 Own Consumption	4 492	953	5 127	154	114	166	110	91
15 Domestic Sales	3 250 606	3 248 675	5 817 770	599 123	593 163	526 105	437 579	411 194
16 Sales of Low Sulfur	2 448 278	2 343 177	4 375 423	442 272	399 346	413 603	356 089	315 835
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	2 988	2 860	5 101	437	330	502	435	409
2 Interproduct Transfers	159 937	147 818	304 542	14 080	16 539	26 016	25 433	62 537
3 Net Production	162 925	150 678	309 643	14 517	16 869	26 518	25 868	62 946
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	55 362	105 814	90 268	4 966	5 667	2 591	12 540	9 142
6 Interprovincial Transfers -Out-	27 930	26 979	45 513	6 020	2 586	4 415	3 239	1 323
7 Receipts from Reporting Companies	25 879	31 457	45 324	5 851	1 012	8 232	2 469	1 881
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	12 567	19 494	19 284	3 325	2 388	457	347	200
10 Closing Inventory	12 196	15 824	12 317	14 203	13 868	17 761	15 253	12 317
11 Deliveries to Reporting Companies	26 474	33 096	45 697	5 129	2 884	3 604	2 904	4 702
12 Exports	9 736	10 164	17 566	2 228	1 686	1 798	870	1 248
13 Losses and Adjustments	-10	-13	28	15	-1	4	20	-
14 Own Consumption	163	176	472	6	18	6	212	67
15 Domestic Sales	197 763	233 534	360 445	13 254	19 098	24 078	36 487	69 765
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	65 853	102 933	130 192	8 892	12 044	11 373	13 912	18 118
2 Interproduct Transfers	38 283	27 133	58 295	3 067	8 669	8 145	1 740	-1 609
3 Net Production	104 136	130 066	188 487	11 959	20 713	19 518	15 652	16 509
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	371 754	335 870	632 728	58 385	50 682	53 586	55 543	42 778
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 457	2 282	10 102	-	8 644	-	-	1
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	116 300	264 900	260 900	38 900	24 100	13 900	27 100	40 600
10 Closing Inventory	62 716	66 831	53 374	76 475	69 023	61 529	59 570	53 374
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	118 777	114 643	260 503	13 325	27 935	37 479	33 699	29 288
13 Losses and Adjustments	109	-3	67	49	-84	8	-13	-2
14 Own Consumption	2 071	6 049	4 694	412	588	795	128	700
15 Domestic Sales	474 851	594 408	821 166	81 699	65 864	56 216	66 440	76 096
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Mètres cubes
76 569	72 310	80 078	17 703	71 996	76 579	75 032	71 730	MAZOUT POUR POÊLES
-71 964	-77 683	-38 100	-34 696	-76 588	-77 837	-81 491	-78 150	Production
4 605	-5 373	41 978	-16 993	-4 592	-1 258	-6 459	-6 420	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
6 413	4 912	2 109	1 223	17 157	17 251	26 206	26 346	Transferts aux charges d'alimentation
2 599	2 525	1 315	282	49	122	220	101	Entrées inter-provinciales
3 519	3 236	1 184	232	124	122	227	327	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
426	-	200	248	-	35	35	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
37 820	24 283	55 647	33 448	42 284	56 154	72 591	55 933	Importations
3 495	3 344	1 165	239	134	64	355	402	Stocks à la fin de l'exercice
54	54	67	-	-	15	23	12	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
19	-14	55	170	14	20	35	-	Exportations
4	4	3	4	3	3	2	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
10 743	10 399	11 502	6 214	3 653	2 056	2 937	3 147	Ventes intérieures
144 902	130 471	106 405	87 219	125 786	128 151	139 684	131 920	CARBURANT DIESEL
107 765	24 773	34 700	35 906	61 080	60 988	54 764	27 918	Production
166 651	155 244	141 105	123 125	186 866	209 139	194 448	159 838	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
458 473	383 087	386 634	291 051	351 110	327 784	470 683	401 072	Transferts aux charges d'alimentation
107 765	81 333	89 129	60 380	107 558	63 880	78 058	71 642	Entrées inter-provinciales
300 347	276 272	242 967	235 113	243 035	252 160	301 474	245 885	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 913	4 123	28 067	23 875	87 267	45 030	43 241	34 848	Arrivages de sociétés non-déclarantes
623 748	643 896	614 305	575 411	531 699	581 726	666 744	536 238	Importations
313 006	278 215	251 065	226 202	256 181	251 146	304 639	255 038	Stocks à la fin de l'exercice
33 690	6 887	10 540	12 281	15 833	23 919	12 888	24 642	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
37	9	207	-384	444	53	-14	135	Exportations
114	122	139	147	233	135	63	59	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
420 059	432 012	477 284	413 432	531 741	444 953	529 194	511 536	Ventes intérieures
332 720	323 947	329 157	304 151	380 278	326 797	346 127	343 249	Ventes en faible teneur en soufre
229	329	391	345	273	783	510	464	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
49 067	38 786	15 988	6 040	13 212	11 441	13 284	7 858	Production
49 296	39 115	16 379	6 385	13 485	12 224	13 794	8 322	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
22 498	11 672	39 653	20 020	414	3 867	7 690	1 940	Transferts aux charges d'alimentation
3 267	2 535	5 680	3 137	926	4 532	6 902	2 309	Entrées inter-provinciales
6 681	2 690	4 563	3 094	1 258	5 815	7 356	3 495	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
800	2 200	8 028	900	2 534	992	4 040	3 467	Arrivages de sociétés non-déclarantes
12 474	11 188	13 243	13 112	10 508	11 669	15 824	12 196	Importations
6 852	2 954	6 563	3 267	1 421	4 686	7 353	2 214	Stocks à la fin de l'exercice
1 137	961	1 227	1 095	1 962	1 834	1 948	2 068	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-2	-39	20	4	8	-3	-1	-83	Exportations
24	69	45	15	15	8	-	5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
67 840	50 483	53 033	23 012	15 963	10 680	12 523	11 226	Ventes intérieures
14 020	16 257	6 888	13 345	17 680	18 716	16 027	12 668	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
5 906	2 442	9 123	1 997	4 499	-487	3 653	2 156	Production
19 926	18 699	16 011	15 342	22 179	18 229	19 680	14 824	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
50 567	45 627	52 329	52 174	39 722	34 622	60 829	51 546	Transferts aux charges d'alimentation
870	1	726	-	442	83	160	65	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
51 800	29 500	29 100	45 800	54 400	33 900	20 400	21 300	Arrivages de sociétés non-déclarantes
55 656	58 083	67 106	70 581	78 821	61 924	66 831	62 716	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
18 269	22 421	14 658	11 985	12 311	17 376	17 623	19 037	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-105	13	71	-3	-19	-24	64	197	Exportations
1 158	649	519	1 147	925	822	829	776	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
99 819	68 315	72 443	96 712	94 402	85 391	77 326	66 018	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, July 2001 – Concluded

Cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
ASPHALT								
1 Production	138 613	134 137	282 534	42 101	40 926	31 134	22 442	7 318
2 Interproduct Transfers	-1 654	10 613	-13 075	-5	-2 655	346	-5 628	-3 479
5 Interprovincial Transfers -In-	139 682	115 662	261 037	41 637	35 530	22 822	13 116	8 250
6 Interprovincial Transfers -Out-	695	245	774	-	79	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	3 076	1 131	7 409	2 221	2 112	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	9 000	14 828	15 165	1 900	1 900	1 965	300	100
10 Closing Inventory	50 825	45 449	46 511	37 814	35 319	36 268	40 847	46 511
11 Deliveries to Reporting Companies	3 109	1 131	7 318	2 221	1 988	-	-	-
12 Exports	46 454	76 514	108 704	24 388	17 786	13 902	5 493	681
13 Losses and Adjustments	-228	170	-617	-177	-112	63	-35	-128
14 Own Consumption	6	-	8	-	-	2	-	-
15 Domestic Sales	207 802	199 373	410 318	74 433	60 567	41 351	20 193	5 972
PETROLEUM COKE								
1 Production	134 431	127 222	236 926	20 621 ^f	20 305 ^f	20 803 ^f	20 572 ^f	20 194 ^f
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	73 100	90 800	154 600	18 300	11 500	12 200	19 300	20 200
10 Closing Inventory	23 500	32 439	34 618	26 188	29 444	25 872	29 966	34 618
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	38 335	56 824	51 433	2 330	3 448	7 320	-	-
13 Losses and Adjustments	-2 282	-	-2 282	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	66 887	65 275	118 340	10 291 ^f	10 291 ^f	10 291 ^f	10 291 ^f	10 289 ^f
15 Domestic Sales	119 742	98 102	228 068	23 612	14 810	18 964	25 487	25 453
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	13 095	12 835	22 333	1 986	1 538	2 096	1 905	1 713
2 Interproduct Transfers	-16	-465	-97	-149	-	124	-3	-53
4 Transfers to Refinery Feedstocks	21 089	19 947	35 712	3 226	2 435	3 362	2 916	2 684
5 Interprovincial Transfers -In-	93 672	93 443	154 810	12 628	12 825	13 071	12 803	9 811
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 439	5 964	10 206	762	780	922	667	636
7 Receipts from Reporting Companies	1 055	6 581	2 656	326	172	466	482	155
8 Receipts from Non-reporting Companies	23 331	16 561	38 398	3 372	2 126	4 227	2 875	2 467
9 Imports	24 249	24 926	45 345	4 482	4 065	4 506	3 946	4 097
10 Closing Inventory	37 255	34 941	36 516	37 141	36 808	36 499	36 721	36 516
11 Deliveries to Reporting Companies	1 081	4 524	2 893	499	183	482	494	154
12 Exports	3 730	2 754	6 945	883	369	970	576	417
13 Losses and Adjustments	375	-12	579	82	46	12	18	46
14 Own Consumption	76	42	94	3	3	3	4	5
15 Domestic Sales	122 951	122 237	208 110	17 304	17 243	19 048	17 111	14 453
STILL GAS								
1 Production	132 215	172 458	222 490	17 024 ^f	12 870 ^f	19 048 ^f	19 330 ^f	22 003 ^f
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	132 215	172 458	222 490	17 024 ^f	12 870 ^f	19 048 ^f	19 330 ^f	22 003 ^f
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	245 652	166 033	381 079	31 942	31 140	35 047	27 474	9 824
2 Interproduct Transfers	321 727	46 325	472 513	12 488	5 692	38 107	52 593	41 906
4 Transfers to Refinery Feedstocks	257 120	225 354	435 503	33 058	33 570	36 127	39 826	35 802
5 Interprovincial Transfers -In-	40 088	48 046	82 391	3 478	8 075	13 524	7 234	9 992
6 Interprovincial Transfers -Out-	370 488	132 792	556 495	56 973	31 266	33 500	42 291	21 977
7 Receipts from Reporting Companies	47 977	50 624	81 475	8 889	6 783	4 639	8 641	4 546
8 Receipts from Non-reporting Companies	104 815	84 175	161 759	6 014	10 598	14 661	11 771	13 900
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	523 110	494 268	531 434	476 770	466 938	497 905	514 316	531 434
11 Deliveries to Reporting Companies	50 035	50 133	83 221	9 021	6 650	4 706	8 404	4 405
12 Exports	18 854	9 500	28 354	9 500	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	450	1 617	393	-144	91	-87	-38	121
14 Own Consumption	-	9 100	85	-	-	-	-	85
15 Domestic Sales	4 293	3 873	7 823	743	543	765	819	660

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, juillet 2001 – fin

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000		
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000		Mètres cubes
4 112	4 738	3 731	4 338	35 432	36 201	45 585	46 044	ASPHALTE	
5 189	61	497	1 033	1 616	2 154	63	-57	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
1 899	5 786	7 562	12 537	19 601	28 094	40 183	45 652	Entrées inter-provinciales	5
				80	87	78		Sorties inter-provinciales	6
						1 131	2 267	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 900	1 500	1 800	1 628	800	2 800	4 400	2 800	Importations	9
42 274	44 467	43 364	48 343	54 560	53 062	45 449	50 825	Stocks à la fin de l'exercice	10
						1 131	2 267	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
9 223	3 195	4 465	4 098	9 232	20 825	25 476	18 253	Exportations	12
-82	12	49	-14	211	-5	-1	117	Pertes et rectifications	13
								Auto consommation	14
8 196	6 685	10 179	10 473	41 709	49 840	72 291	72 737	Ventes intérieures	15
19 966	19 085	19 299	11 542	19 129	19 030	19 171	19 574 ^f	COKE DE PÉTROLE	
								Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
								Entrées inter-provinciales	5
								Sorties inter-provinciales	6
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
10 600	16 700	12 000	12 300	15 000	19 200	5 000	15 400	Importations	9
22 584	27 834	31 453	30 797	39 751	33 048	32 439	23 500	Stocks à la fin de l'exercice	10
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
20 652	3 820	5 446	2 295		16 408	8 203	16 323	Exportations	12
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	10 291 ^f	Pertes et rectifications	13
								Auto consommation	14
12 623	17 390	12 909	12 878	15 850	19 200	7 252	20 563	Ventes intérieures	15
1 051	1 689	2 076	2 214	1 525	2 117	2 163	2 025	HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
-56	-53	-111	-133	-92	-15	-5	-1	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
1 951	2 945	3 272	2 928	2 747	2 908	3 196	3 056	Transferts aux charges d'alimentation	4
12 418	13 115	16 514	13 067	12 983	14 331	11 015	11 407	Entrées inter-provinciales	5
608	605	1 363	846	744	1 126	672	601	Sorties inter-provinciales	6
1 204	1 307	990	781	1 149	665	485	210	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
2 282	2 163	3 070	2 950	2 394	1 607	2 095	2 523	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
3 346	3 417	3 752	3 264	3 991	3 626	3 530	2 833	Importations	9
35 992	36 869	36 385	35 662	34 852	34 824	34 941	37 255	Stocks à la fin de l'exercice	10
575	556	992	822	345	992	242	189	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
557	17	120	652	556	30	822	407	Exportations	12
1	11	-18	27	-33	-4	4	-132	Pertes et rectifications	13
4	4	13	4	5	9	3	8	Auto consommation	14
17 073	16 623	21 033	17 587	10 396	17 298	14 227	14 367	Ventes intérieures	15
30 721	19 016	16 724	16 546	25 647	28 641	35 163	20 967 ^f	GAZ DE DISTILLATION	
								Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
								Stocks à la fin de l'exercice	10
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
								Pertes et rectifications	13
30 721	19 016	16 724	16 546	25 647	28 641	35 163	20 967 ^f	Auto consommation	14
								Ventes intérieures	15
14 632	10 870	15 580	2 747	34 738	27 480	59 986	60 193	AUTRES PRODUITS	
14 762	42 955	-4 724	-6 090	-18 045	-20 625	38 092	50 558	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
33 573	33 670	34 440	21 077	36 782	35 522	30 290	38 880	Transferts aux charges d'alimentation	4
1 550	958	34 657	7 344	1 113	1 460	964	2 186	Entrées inter-provinciales	5
28 078	16 391	1 034	754	24 602	25 734	36 199	43 663	Sorties inter-provinciales	6
7 361	4 624	13 063	6 095	9 042	4 407	6 032	6 723	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
10 357	13 635	8 519	10 968	12 955	19 282	8 459	15 621	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
								Importations	9
510 568	528 796	529 226	521 567	489 917	454 702	494 268	523 110	Stocks à la fin de l'exercice	10
7 185	4 437	12 944	5 940	8 983	4 498	6 146	6 620	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
		8 945	555					Exportations	12
-31	32	-156	-135	494	746	667	-197	Pertes et rectifications	13
		9 100						Auto consommation	14
723	284	358	532	592	719	665	521	Ventes intérieures	15

Table 2
Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, July 2001

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
CANADA								
Propane & Propane mixes	886 768	838 601	1 539 287	121 166	108 121	112 853	149 580	160 799
Butane & Butane Mixes	462 212	548 767	813 781	102 978	71 970	71 494	52 015	53 112
Petro-Chem Feedstocks	2 630 241	2 656 230	4 568 607	360 547	385 099	419 634	396 806	376 280
Naphtha Specialties	135 610	85 048	210 971	9 427	8 064	8 356	24 246	25 268
Aviation Gasoline	65 441	65 972	106 645	15 875	10 729	6 340	4 749	3 511
Motor Gasoline	21 954 322	22 303 409	38 338 013	3 567 525	3 181 753	3 232 069	3 116 682	3 285 662
Premium	2 034 746	1 887 761	3 465 959	331 872	276 582	276 632	259 560	286 567
Mid Grade	716 463	638 616	1 216 446	113 593	96 726	96 346	93 465	99 853
Regular No-Lead	19 202 713	19 776 699	33 655 208	3 122 060	2 808 445	2 859 091	2 763 657	2 899 242
Regular Leaded	400	333	400	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	19 574 754	19 871 292	34 172 089	3 164 710	2 824 397	2 889 392	2 783 539	2 935 297
Av-Turbo Fuel Kero Type	3 297 157	3 223 687	5 987 055	594 851	624 632	453 127	497 991	519 297
Av-Turbo Fuel Naph Type	195 621	206 141	320 215	27 911	26 384	25 954	25 434	18 911
Stove Oil Kerosene	266 988	203 112	464 409	11 201	33 300	37 860	44 743	70 317
Diesel Fuel Oil	13 182 353	12 984 956	23 380 338	2 195 205	2 087 382	2 109 878	2 005 997	1 799 523
Low Sulfur	9 579 868	9 732 976	17 058 873	1 585 821	1 481 082	1 550 582	1 513 598	1 347 922
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	2 920 885	3 140 351	5 106 816	186 442	298 363	391 514	471 259	838 353
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	3 735 515	5 034 253	7 633 004	518 313	741 198	814 437	940 604	882 937
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	1 572 135	1 432 574	3 157 979	473 865	407 873	374 543	248 184	81 379
Coke	605 191	638 915	1 007 530	98 847	62 184	67 318	113 693	60 297
Lube Oils & Greases	643 315	615 267	1 097 425	92 953	91 717	95 238	100 637	73 565
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	555 848	709 216	1 021 445	65 630	66 211	78 259	116 802	138 695
Total, All Products	53 109 602	54 686 499	94 753 520	8 442 736	8 204 980	8 298 874	8 309 422	8 387 906
NEWFOUNDLAND								
Propane & Propane mixes	19 543	24 873	37 568	3 346	3 167	1 510	3 859	6 143
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	49	49	89	6	6	6	13	9
Aviation Gasoline	1 070	1 013	1 807	256	319	112	26	24
Motor Gasoline	337 759	333 903	583 215	55 724	47 500	47 327	46 411	48 494
Premium	26 578	23 661	43 910	4 425	3 550	3 311	2 973	3 073
Mid Grade	3 224	2 436	5 096	452	373	347	326	374
Regular No-Lead	307 957	307 806	534 209	50 847	43 577	43 669	43 112	45 047
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	307 499	303 930	530 674	50 914	43 400	42 878	42 048	43 935
Av-Turbo Fuel Kero Type	134 406	135 473	260 776	39 702	29 596	26 651	15 299	15 122
Av-Turbo Fuel Naph Type	13 789	6 040	19 098	1 558	1 478	881	726	666
Stove Oil Kerosene	7 094	5 645	11 701	100	897	1 551	898	1 161
Diesel Fuel Oil	376 220	360 858	634 300	60 975	47 958	53 492	50 215	45 440
Low Sulfur	144 758	164 490	260 671	25 307	22 385	23 699	23 591	20 931
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	125 850	151 410	226 559	9 280	14 781	17 767	22 516	36 365
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	200 010	342 912	395 213	8 912	14 891	60 391	100 782	10 227
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	4 040	3 581	13 451	3 155	2 784	2 318	1 101	53
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	10 198	10 056	15 939	781	1 582	1 200	1 665	513
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	2	-	2	-	-	-	-	-
Total, All Products	1 230 030	1 375 813	2 199 718	183 795	164 959	213 206	243 511	164 217

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juillet 2001

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Ventes en mètres cubes
CANADA								
181 121	147 718	121 370	99 889	96 555	89 936	102 012	115 113	Propane & mél de propane
56 861	69 442	80 769	59 570	94 163	90 154	97 808	79 672	Butane & mél de butane
408 269	353 695	364 709	383 204	377 941	380 653	387 759	422 567	Charges pétrochimiques
14 893	17 449	13 157	10 871	10 764	9 338	8 576	8 908	Prod spéciaux base/naph
4 290	4 842	6 552	7 633	12 866	13 911	15 878	15 024	Essence d'aviation
3 041 136	2 869 263	3 117 817	3 046 412	3 373 608	3 342 334	3 512 839	3 454 851	Essence pour moteurs
258 341	240 205	257 563	244 315	272 843	284 075	330 419	314 843	Super
90 302	83 956	91 305	86 363	92 052	92 562	102 076	109 694	Intermédiaire
2 692 493	2 545 102	2 768 949	2 715 634	3 008 513	2 965 764	3 080 244	3 030 214	Ordinaire sans plomb
-	-	-	100	200	-67	100	100	Ordinaire avec plomb
2 712 756	2 559 521	2 781 042	2 713 658	3 003 577	2 982 374	3 118 364	3 068 269	Ventes nettes au détail
442 621	449 875	415 907	400 738	506 558	495 773	512 215	575 370	Carburacteur-type kéro
20 903	24 201	29 423	22 573	39 055	41 662	28 324	26 006	Carburacteur-type naph
64 546	53 973	41 530	18 254	9 290	6 773	8 746	7 503	Mazout pour poêles
1 832 561	1 757 219	1 864 533	1 662 820	2 071 866	1 867 893	1 928 064	1 900 321	Carburant diesel
1 442 230	1 372 167	1 391 889	1 222 090	1 513 511	1 410 168	1 380 923	1 337 947	Faible teneur en soufre
821 049	694 512	640 354	417 077	251 938	162 827	152 594	145 741	Mazout léger (Nos 2 & 3)
744 800	707 129	738 991	773 767	719 352	721 652	628 562	548 680	Mazout lourd (Nos 4, 5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
88 375	88 567	125 289	136 369	275 904	327 436'	390 634	415 689	Asphalte
77 435	102 210	81 067	96 374	78 750	113 734	89 345	95 743	Coke
86 425	76 470	93 097	83 250	101 263	89 690	85 072	84 436	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
156 800	155 670	131 496	60 944	70 922	71 388	61 996	73 652	Autres produits
8 042 085	7 572 235	7 866 061	7 279 745	8 090 795	7 825 154'	8 010 424	7 969 276	Total, tous les produits
TERRE-NEUVE								
6 845	5 251	3 462	2 744	2 364	2 085	2 122	2 796	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
6	7	10	8	7	5	6	5	Prod spéciaux base/naph
72	37	140	120	178	165	301	250	Essence d'aviation
45 554	41 369	45 689	44 098	49 799	51 010	56 384	53 653	Essence pour moteurs
3 342	3 010	3 425	3 030	3 198	3 399	4 257	3 928	Super
365	330	358	338	340	332	373	405	Intermédiaire
41 847	38 029	41 906	40 730	46 261	47 279	51 754	49 320	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
41 382	37 581	41 505	40 153	45 344	46 447	51 518	49 022	Ventes nettes au détail
9 235	10 467	13 082	15 977	27 671	26 116	32 925	35 133	Carburacteur-type kéro
561	598	599	938	1 104	899	1 341	1 567	Carburacteur-type naph
1 343	1 267	855	788	510	339	543	108	Mazout pour poêles
54 249	44 163	45 313	41 310	53 824	57 333	64 666	55 381	Carburant diesel
30 225	21 530	21 479	20 071	23 144	24 714	23 327	22 900	Faible teneur en soufre
32 675	31 329	28 512	22 918	16 511	9 916	9 549	8 133	Mazout léger (Nos 2 & 3)
86 913	51 579	55 522	23 889	100 654	8 504	15 851	7 175	Mazout lourd (Nos 4, 5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	61	1 520'	2 000	1 958	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 883	960	1 410	1 217	1 720	1 366	1 500	807	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
239 336	187 027	194 594	154 007	254 403	159 258'	187 188	166 966	Total, tous les produits

Table 2
Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, July 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	9 056	12 182	18 111	1 184	1 147	1 321	2 375	3 028
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	11	10	17	1	1	1	1	2
Aviation Gasoline	109	117	197	10	28	18	-	32
Motor Gasoline	121 277	119 471	213 512	22 701	18 611	17 801	15 704	17 418
Premium	25 051	20 151	40 598	3 832	3 329	2 964	2 503	2 919
Mid Grade	2 821	1 787	4 345	383	311	287	248	295
Regular No-Lead	93 405	97 533	168 569	18 486	14 971	14 550	12 953	14 204
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	108 621	106 921	191 324	20 409	16 732	15 927	14 051	15 584
Av-Turbo Fuel Kero Type	2 183	2 345	3 750	312	318	348	270	319
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	4 614	4 002	7 810	143	650	643	616	1 144
Diesel Fuel Oil	62 033	60 254	110 614	9 934	10 159	10 250	9 296	8 942
Low Sulfur	48 480	48 583	85 571	7 914	7 537	8 499	6 940	6 201
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	99 302	98 659	167 292	5 344	10 256	12 166	14 979	25 245
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	3 356	7 435	8 694	33	33	215	255	4 802
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	7 063	5 824	18 517	4 442	4 619	2 236	157	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1 234	1 145	2 012	169	154	160	137	158
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	310 238	311 444	550 526	44 273	45 976	45 159	43 790	61 090
NOVA SCOTIA								
Propane & Propane mixes	61 706	77 145	113 380	8 063	9 408	5 769	13 361	15 073
Butane & Butane Mixes	23 493	12 382	39 010	8 698	6 819	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	48 090	44 496	84 378	6 722	7 126	7 360	8 152	6 928
Naphtha Specialties	100	88	161	13	11	11	13	13
Aviation Gasoline	708	559	1 230	154	134	114	30	90
Motor Gasoline	698 083	678 246	1 217 060	119 665	102 126	101 577	95 902	99 707
Premium	94 796	81 612	156 850	15 743	12 640	11 734	10 898	11 039
Mid Grade	18 002	13 729	29 380	2 774	2 290	2 137	2 025	2 152
Regular No-Lead	585 285	582 905	1 030 830	101 148	87 196	87 706	82 979	86 516
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	656 496	637 802	1 142 751	112 313	95 852	95 050	89 740	93 300
Av-Turbo Fuel Kero Type	100 866	94 799	168 153	14 075	14 129	14 769	11 121	13 193
Av-Turbo Fuel Naph Type	16 037	13 006	27 012	1 772	2 724	2 743	2 422	1 314
Stove Oil Kerosene	19 841	17 073	31 540	606	1 954	2 224	2 570	4 345
Diesel Fuel Oil	434 908	421 445	747 635	71 411	62 400	61 371	59 927	57 618
Low Sulfur	279 378	280 003	486 439	46 109	40 956	43 291	40 298	36 409
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	533 921	575 795	866 960	26 723	44 528	57 612	75 747	128 429
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	497 382	427 023	889 465	41 340	79 993	121 823	64 204	84 723
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	25 749	26 417	82 502	14 650	15 865	15 969	8 296	1 973
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	10 479	9 240	17 159	1 350	1 441	1 392	1 402	1 095
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	574	41	836	37	62	41	122	-
Total, All Products	2 471 937	2 397 755	4 286 481	315 279	348 720	392 775	343 269	414 581

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Ventes en mètres cubes
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
3 779	3 492	1 522	1 024	819	779	767	1 062	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
1	2	1	2	1	1	2	1	Prod spéciaux base/naph
-	4	37	16	14	17	29	43	Essence d'aviation
14 572	14 347	15 529	15 411	18 806	18 799	22 007	22 690	Essence pour moteurs
2 406	2 551	2 688	2 463	3 231	3 194	3 618	4 032	Super
229	220	226	224	279	281	328	422	Intermédiaire
11 937	11 576	12 615	12 724	15 296	15 324	18 061	18 236	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
13 044	12 843	13 901	13 762	16 793	16 787	19 791	20 399	Ventes nettes au détail
333	303	359	345	358	358	289	291	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
1 219	1 059	788	522	270	88	56	81	Mazout pour poêles
7 696	7 705	8 487	6 699	11 546	9 524	8 597	8 545	Carburant diesel
6 301	6 112	6 290	5 442	9 635	7 648	7 155	6 859	Faible teneur en soufre
22 983	21 605	18 526	15 702	10 520	5 160	4 163	5 041	Mazout léger (Nos 2 & 3)
1 500	1 530	3 448	957	-	-	-	33	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	161	2 285'	3 378	3 477	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
126	147	186	161	231	145	149	138	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
52 209	50 194	48 883	40 839	42 726	37 156'	39 437	41 402	Total, tous les produits
								NOUVELLE-ÉCOSSE
18 693	18 798	10 473	8 355	7 100	6 851	6 875	8 555	Propane & mél de propane
-	-	-	3 256	1 594	4 175	3 357	9 607	Butane & mél de butane
7 553	6 531	7 195	6 991	6 350	6 961	2 915	7 321	Charges pétrochimiques
12	10	16	12	12	11	15	9	Prod spéciaux base/naph
56	47	100	108	93	64	91	140	Essence d'aviation
90 905	83 464	93 388	89 363	102 871	104 295	113 960	112 228	Essence pour moteurs
11 200	10 205	11 368	9 960	11 800	12 708	14 371	14 124	Super
2 064	1 797	1 912	1 819	2 029	1 989	2 119	2 640	Intermédiaire
77 641	71 462	80 108	77 584	89 042	89 598	97 470	95 464	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
85 511	78 512	87 847	84 075	96 784	98 123	106 950	105 333	Ventes nettes au détail
13 151	12 753	15 291	14 146	13 907	13 946	11 605	13 296	Carburacteur-type kéro
1 913	1 231	2 920	785	2 385	2 195	1 577	1 691	Carburacteur-type naph
5 155	4 434	3 526	2 192	1 070	516	180	194	Mazout pour poêles
63 693	53 150	64 204	48 627	66 395	66 216	59 160	62 388	Carburant diesel
39 929	36 655	41 334	31 698	43 203	44 692	42 492	39 684	Faible teneur en soufre
138 970	129 450	117 581	86 374	52 163	28 458	22 799	19 131	Mazout léger (Nos 2 & 3)
97 156	68 889	83 799	34 459	63 180	41 228	38 312	104 313	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	184	3 538	10 326	12 369	10 888	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 219	1 170	1 295	1 208	1 487	1 614	1 247	1 386	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
41	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
438 517	379 927	399 788	296 060	322 145	286 856	274 462	351 147	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, July 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	28 713	38 307	57 201	3 723	3 604	4 156	7 473	9 532
Butane & Butane Mixes	4 467	-	10 474	648	798	778	720	3 063
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	58	49	103	11	5	9	11	9
Aviation Gasoline	1 066	1 137	1 692	193	122	169	65	77
Motor Gasoline	577 269	584 860	1 018 062	102 126	84 054	86 941	81 485	86 187
Premium	68 404	61 977	114 502	11 929	9 298	8 581	7 986	8 304
Mid Grade	7 974	5 792	12 882	1 176	953	966	858	955
Regular No-Lead	500 891	517 091	890 678	89 021	73 803	77 394	72 641	76 928
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	534 475	541 318	944 128	94 891	78 099	80 812	75 740	80 111
Av-Turbo Fuel Kero Type	28 418	30 970	79 063	10 196	9 766	11 478	9 180	10 025
Av-Turbo Fuel Naph Type	880	944	1 776	245	234	170	86	161
Stove Oil Kerosene	4 700	4 437	7 888	142	548	679	701	1 118
Diesel Fuel Oil	553 364	537 153	979 385	93 132	84 399	88 830	85 538	74 122
Low Sulfur	431 250	454 554	779 530	77 103	69 336	73 650	68 465	59 726
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	196 422	186 817	304 765	9 277	15 921	19 762	24 279	39 104
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	1 131 229	1 324 183	2 299 626	154 914	255 042	232 438	277 608	248 395
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	59 531	65 694	165 785	45 475	25 104	24 335	9 990	1 350
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	13 790	12 952	23 676	2 055	2 027	2 127	2 022	1 655
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	947	1 348	1 759	161	208	137	168	138
Total, All Products	2 600 854	2 788 851	4 951 255	422 298	481 832	472 009	499 326	474 936
QUEBEC								
Propane & Propane mixes	225 787	223 883	388 627	33 399	25 400	26 307	37 615	40 119
Butane & Butane Mixes	84 307	93 878	141 953	30 146	7 952	10 057	2 384	7 107
Petro-Chem Feedstocks	97 144	100 964	182 511	23 269	15 507	15 376	14 381	16 834
Naphtha Specialties	19 795	16 893	31 024	3 100	2 689	2 093	1 497	1 850
Aviation Gasoline	11 149	11 585	19 815	3 442	3 030	828	833	533
Motor Gasoline	4 587 640	4 643 101	7 984 917	729 342	650 870	672 023	640 847	704 195
Premium	425 625	422 416	729 024	71 927	59 603	57 292	52 501	62 076
Mid Grade	108 779	90 837	181 906	15 599	14 275	14 179	13 404	15 670
Regular No-Lead	4 052 836	4 130 015	7 073 587	641 816	576 992	600 552	574 942	626 449
Regular Leaded	400	-167	400	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	4 209 018	4 259 564	7 323 794	666 550	594 834	619 392	587 941	646 059
Av-Turbo Fuel Kero Type	452 977	460 064	810 991	95 895	81 932	52 640	79 347	48 200
Av-Turbo Fuel Naph Type	33 024	34 332	54 603	4 948	5 073	4 365	4 092	3 101
Stove Oil Kerosene	143 612	78 546	234 679	5 207	13 387	16 828	21 511	34 134
Diesel Fuel Oil	2 220 948	1 985 238	3 805 780	327 627	312 977	324 446	322 952	296 830
Low Sulfur	1 821 813	1 818 354	3 240 421	295 919	275 859	287 694	290 356	268 780
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	989 729	1 100 163	1 759 413	71 775	111 817	137 423	160 303	288 366
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	981 388	1 685 566	2 311 430	152 596	247 601	259 691	354 041	316 113
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	380 783	313 007	731 976	103 681	88 268	79 693	59 142	20 409
Coke	328 768	373 879	530 922	57 397	26 764	26 119	69 017	22 857
Lube Oils & Greases	106 322	92 925	185 071	15 250	14 657	15 606	20 351	12 885
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	16 611	25 459	29 244	2 482	2 649	3 160	1 967	2 375
Total, All Products	10 679 984	11 239 483	19 202 956	1 659 556	1 610 573	1 646 655	1 790 280	1 815 908

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Ventes en mètres cubes
NOUVEAU-BRUNSWICK								
11 895	10 992	4 777	3 219	2 570	2 443	2 411	3 339	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	833	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
11	5	8	3	8	6	8	6	Prod spéciaux base/naph
99	94	76	143	369	192	164	146	Essence d'aviation
78 438	72 867	78 940	75 389	87 886	89 490	101 850	97 060	Essence pour moteurs
8 679	8 019	8 488	7 286	8 716	9 438	11 351	10 991	Super
764	752	857	761	820	855	983	1 239	Intermédiaire
68 995	64 096	69 595	67 342	78 350	79 197	89 516	84 830	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
72 531	67 379	72 995	69 728	81 287	82 771	94 627	90 184	Ventes nettes au détail
3 890	3 143	3 637	3 367	3 784	3 715	9 434	8 969	Carburéacteur-type kéro
110	73	132	105	193	178	153	89	Carburéacteur-type naph
1 319	1 142	737	495	340	232	172	86	Mazout pour poêles
76 705	70 359	78 871	58 429	83 138	86 493	83 158	82 561	Carburant diesel
65 394	61 152	64 276	51 009	70 734	72 506	69 483	66 658	Faible teneur en soufre
47 144	41 604	37 871	27 248	15 788	10 036	7 126	7 956	Mazout léger (Nos 2 & 3)
201 802	227 176	257 466	184 686	176 302	182 553	94 198	140 113	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	33	62	61	5 372	26 379 ^f	33 787	21 016	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 726	1 377	1 543	1 730	1 980	2 058	2 538	2 114	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
273	187	143	199	204	169	173	125	Autres produits
423 412	429 052	464 263	355 074	377 934	403 944^f	335 172	364 413	Total, tous les produits
QUÉBEC								
44 372	41 373	35 830	28 108	25 794	22 081	26 325	27 683	Propane & mél de propane
7 140	7 478	9 934	10 650	19 790	20 719	18 167	13 911	Butane & mél de butane
10 527	8 839	9 842	11 348	16 530	18 812	25 066	27 067	Charges pétrochimiques
1 900	1 679	2 821	2 454	3 659	2 262	2 118	3 058	Prod spéciaux base/naph
473	519	1 068	1 351	2 499	2 720	2 955	2 317	Essence d'aviation
647 200	606 985	653 633	616 775	698 756	699 103	720 649	699 096	Essence pour moteurs
60 135	54 929	57 205	49 823	61 617	66 291	72 416	66 634	Super
13 924	12 384	12 945	11 978	13 176	13 102	13 328	14 905	Intermédiaire
573 141	539 672	583 483	554 874	623 963	619 977	634 905	617 457	Ordinaire sans plomb
-	-	-	100	-	-267	-	100	Ordinaire avec plomb
592 943	556 099	598 837	567 325	642 733	643 052	658 575	638 908	Ventes nettes au détail
45 046	48 604	60 427	51 358	84 819	82 042	87 768	96 518	Carburéacteur-type kéro
4 177	5 279	4 467	4 079	6 281	5 171	4 878	4 906	Carburéacteur-type naph
29 700	23 588	14 740	4 398	1 668	1 739	2 713	1 657	Mazout pour poêles
299 109	283 080	292 758	235 982	305 568	293 002	275 739	280 349	Carburant diesel
267 980	261 803	264 647	213 383	279 637	273 618	257 286	247 423	Faible teneur en soufre
276 072	244 555	222 127	146 915	87 923	61 768	60 803	60 884	Mazout léger (Nos 2 & 3)
166 440	213 441	168 332	329 164	173 304	310 681	324 204	155 064	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
21 768	18 645	32 176	46 781	69 223	56 006 ^f	68 408	87 879	Asphalte
46 740	57 754	40 100	61 904	43 433	67 468	56 480	59 739	Coke
12 847	11 545	13 173	12 278	15 339	14 367	13 376	13 791	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
3 279	3 771	4 315	3 356	4 081	3 540	3 117	2 030	Autres produits
1 616 790	1 577 135	1 565 743	1 566 901	1 558 667	1 661 481^f	1 692 766	1 535 949	Total, tous les produits

Table 2
Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, July 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	139 614	105 066	230 985	12 521	9 899	12 576	30 149	26 226
Butane & Butane Mixes	92 918	120 022	174 117	19 905	22 919	17 234	13 036	8 105
Petro-Chem Feedstocks	2 236 661	2 291 969	3 879 746	294 460	327 067	361 711	338 617	321 230
Naphtha Specialties	29 834	28 392	44 752	3 695	2 983	3 360	3 122	1 758
Aviation Gasoline	10 523	10 530	17 691	2 695	1 951	1 397	712	413
Motor Gasoline	8 319 200	8 451 149	14 553 798	1 307 355	1 203 624	1 236 100	1 212 424	1 275 095
Premium	825 109	812 963	1 424 023	129 070	112 436	117 419	113 714	126 275
Mid Grade	325 498	295 060	557 309	48 336	44 518	45 545	45 280	48 132
Regular No-Lead	7 168 593	7 342 826	12 572 466	1 129 949	1 046 670	1 073 136	1 053 430	1 100 688
Regular Leaded	-	300	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	7 631 169	7 750 921	13 338 452	1 194 532	1 099 752	1 132 986	1 111 285	1 168 728
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 070 585	1 005 553	1 859 149	170 391	165 636	161 197	132 634	158 706
Av-Turbo Fuel Naph Type	35 864	33 079	59 715	4 910	4 356	5 427	5 025	4 133
Stove Oil Kerosene	36 457	35 919	72 336	2 296	4 661	8 170	7 918	12 834
Diesel Fuel Oil	3 672 853	3 626 899	6 600 556	597 325	572 355	616 256	618 711	523 056
Low Sulfur	2 689 947	2 684 972	4 781 499	424 016	411 626	429 007	446 335	380 568
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	751 849	771 598	1 375 953	50 196	80 581	118 728	130 345	244 254
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	428 669	637 156	874 535	74 392	73 692	80 349	75 773	141 660
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	614 893	563 418	1 182 394	142 848	137 562	123 667	125 870	37 554
Coke	97 391	101 923	144 218	8 607	11 972	12 146	11 434	2 668
Lube Oils & Greases	302 732	285 431	514 605	45 382	43 932	43 983	46 143	32 433
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	128 575	124 213	213 997	20 334	19 259	14 477	18 621	12 731
Total, All Products	17 968 618	18 192 317	31 798 547	2 757 312	2 682 449	2 816 778	2 770 534	2 802 856
MANITOBA								
Propane & Propane mixes	561	502	936	88	73	68	69	77
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	229	244	398	35	31	32	38	33
Aviation Gasoline	8 133	8 546	12 084	1 485	1 088	510	383	485
Motor Gasoline	821 992	820 970	1 425 442	135 418	117 527	117 582	112 369	120 554
Premium	29 396	24 991	48 420	4 631	3 512	3 414	3 226	4 241
Mid Grade	11 387	9 383	19 132	1 787	1 382	1 481	1 407	1 688
Regular No-Lead	781 209	786 496	1 357 890	129 000	112 633	112 687	107 736	114 625
Regular Leaded	-	100	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	686 446	685 379	1 193 012	112 254	97 423	99 596	95 180	102 113
Av-Turbo Fuel Kero Type	117 589	119 844	207 771	18 546	19 366	16 696	19 367	16 207
Av-Turbo Fuel Naph Type	9 294	8 927	16 360	2 509	1 845	1 125	1 061	526
Stove Oil Kerosene	3 337	4 972	7 722	56	239	410	826	2 854
Diesel Fuel Oil	455 416	455 234	846 458	96 648	83 289	88 018	64 621	58 466
Low Sulfur	385 097	387 568	701 680	72 696	64 487	71 464	56 430	51 506
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	13 549	15 833	29 735	1 027	1 146	1 914	2 570	9 529
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	48 051	52 933	76 368	3 511	4 239	6 663	7 202	6 702
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	41 134	26 626	79 016	18 716	11 477	4 225	2 684	780
Coke	1 100	1 300	2 300	200	200	200	400	200
Lube Oils & Greases	17 168	17 018	29 675	2 325	2 231	3 040	2 586	2 325
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	3	1	3	-	-	-	-	-
Total, All Products	1 537 556	1 532 950	2 734 268	280 564	242 751	240 483	214 176	218 738

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Ventes en mètres cubes
ONTARIO								
37 809	13 196	12 269	9 443	11 074	9 499	11 776	11 739	Propane & mél de propane
11 637	17 818	22 590	7 317	17 210	21 138	22 312	13 757	Butane & mél de butane
352 561	305 534	312 115	333 739	328 039	331 327	328 654	351 235	Charges pétrochimiques
2 875	4 270	3 828	4 105	4 962	4 129	4 223	3 327	Prod spéciaux base/naph
663	644	897	960	2 196	2 572	2 598	2 455	Essence d'aviation
1 157 637	1 101 996	1 186 689	1 153 147	1 262 068	1 284 821	1 304 791	1 305 624	Essence pour moteurs
113 529	106 235	110 854	105 192	116 487	124 943	135 723	126 122	Super
42 976	40 295	42 256	40 188	42 304	42 963	44 078	47 655	Intermédiaire
1 001 132	955 466	1 033 579	1 007 767	1 103 177	1 116 715	1 124 990	1 131 847	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	100	200	-	-	Ordinaire avec plomb
1 062 072	1 011 024	1 088 725	1 058 723	1 158 725	1 179 615	1 192 037	1 192 950	Ventes nettes au détail
150 327	148 925	157 682	140 848	126 688	130 260	150 823	160 899	Carburacteur-type kéro
4 909	4 287	4 908	4 618	4 551	4 853	4 953	5 519	Carburacteur-type naph
12 455	9 363	6 899	2 515	1 490	1 463	1 734	1 975	Mazout pour poêles
506 256	473 875	505 265	484 501	588 412	549 106	519 484	536 035	Carburant diesel
402 275	379 223	375 913	351 004	413 145	401 546	361 866	379 326	Faible teneur en soufre
228 104	168 853	158 063	93 427	52 134	36 031	34 986	32 989	Mazout léger (Nos 2 & 3)
90 707	75 198	96 349	101 978	109 313	89 654	73 957	72 599	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
49 117	53 712	70 670	66 501	97 357	111 993	114 068	132 841	Asphalte
8 487	17 102	20 547	12 251	10 904	16 854	15 778	6 140	Coke
40 388	34 360	40 809	37 911	50 432	41 101	40 430	42 620	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
18 776	18 572	18 926	17 001	15 328	22 537	13 073	17 581	Autres produits
2 672 708	2 447 705	2 618 506	2 470 262	2 682 158	2 657 338	2 643 640	2 697 335	Total, tous les produits
MANITOBA								
53	43	54	69	94	94	95	95	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
39	32	50	29	34	31	29	27	Prod spéciaux base/naph
561	763	560	924	1 529	1 864	2 345	2 012	Essence d'aviation
117 569	109 290	115 161	105 483	126 989	120 236	126 242	128 222	Essence pour moteurs
3 781	3 251	3 159	3 171	3 703	3 726	4 200	4 539	Super
1 446	1 218	1 384	1 073	1 060	1 144	2 058	1 840	Intermédiaire
112 342	104 821	110 618	101 239	122 226	115 366	119 884	121 843	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	100	-	Ordinaire avec plomb
97 677	90 798	95 676	88 698	106 782	101 104	104 644	106 289	Ventes nettes au détail
18 908	18 786	18 910	14 778	15 429	15 565	17 468	16 270	Carburacteur-type kéro
595	931	1 396	1 073	1 582	2 077	1 273	1 365	Carburacteur-type naph
1 230	1 459	1 519	534	170	33	27	46	Mazout pour poêles
62 745	60 929	60 190	54 541	83 055	67 523	66 251	63 283	Carburant diesel
56 229	54 228	55 326	48 516	63 552	56 666	53 041	54 305	Faible teneur en soufre
5 289	4 049	3 109	1 171	721	730	764	1 002	Mazout léger (Nos 2 & 3)
10 055	5 633	8 169	9 666	6 399	5 797	7 214	4 956	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
100	238	2 434	1 579	2 244	9 259	10 772	18 078	Asphalte
100	200	400	100	300	100	100	100	Coke
2 065	1 872	2 970	2 372	2 973	2 313	2 453	1 727	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	1	-	-	Autres produits
219 309	204 225	214 922	192 319	241 519	225 623	235 033	237 183	Total, tous les produits

Table 2
Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, July 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	38 342	33 777	72 729	5 310	6 205	5 973	6 154	10 745
Butane & Butane Mixes	28 135	47 357	66 698	5 967	4 952	9 923	7 738	9 983
Petro-Chem Feedstocks	-	113	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 178	1 025	1 932	149	142	176	189	98
Aviation Gasoline	4 235	4 349	5 924	623	382	260	209	215
Motor Gasoline	940 780	964 286	1 671 649	174 866	143 975	143 811	131 301	136 916
Premium	17 020	23 836	29 540	3 218	1 735	3 312	1 242	3 013
Mid Grade	5 987	5 564	10 557	1 049	867	830	875	949
Regular No-Lead	917 773	934 886	1 631 552	170 599	141 373	139 669	129 184	132 954
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	683 908	701 093	1 217 943	125 216	103 096	106 707	97 425	101 591
Av-Turbo Fuel Kero Type	29 374	37 180	53 413	4 950	4 570	5 050	4 687	4 782
Av-Turbo Fuel Naph Type	8 374	7 374	11 860	330	1 211	654	732	559
Stove Oil Kerosene	5 175	5 617	12 000	162	1 565	1 048	1 920	2 130
Diesel Fuel Oil	844 365	769 048	1 559 301	184 650	165 734	156 253	114 232	94 067
Low Sulfur	745 999	659 765	1 374 467	156 692	141 423	139 843	104 166	86 344
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	11 741	9 652	20 538	201	595	1 651	2 805	3 545
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	46 452	31 846	74 039	5 420	4 233	8 356	7 291	2 287
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	44 608	55 360	105 984	20 854	18 359	16 094	6 048	21
Coke	47 442	7 602	74 768	5 412	3 410	6 964	6 287	5 253
Lube Oils & Greases	36 448	35 787	59 090	4 330	4 966	5 425	4 492	3 429
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 230	1 520	2 101	152	178	129	304	108
Total, All Products	2 087 879	2 011 893	3 792 026	413 376	360 477	361 767	294 389	274 138
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	298 649	269 513	511 494	43 430	41 135	45 772	40 601	41 907
Butane & Butane Mixes	214 121	258 479	356 352	35 455	27 166	31 025	25 829	22 756
Petro-Chem Feedstocks	248 346	218 688	421 972	36 096	35 399	35 187	35 656	31 288
Naphtha Specialties	83 030	37 264	129 447	2 243	1 769	2 157	18 965	21 283
Aviation Gasoline	14 920	14 387	23 147	3 657	1 405	1 290	1 073	802
Motor Gasoline	2 846 614	3 024 650	4 953 794	462 876	408 241	404 445	408 411	423 207
Premium	153 395	138 043	252 872	23 582	19 460	18 565	17 781	20 089
Mid Grade	51 521	51 539	91 996	9 269	7 298	7 257	7 800	8 851
Regular No-Lead	2 641 698	2 834 968	4 608 926	430 025	381 483	378 623	382 830	394 267
Regular Leaded	-	100	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	2 316 484	2 460 958	4 027 438	372 909	328 893	330 199	333 437	345 516
Av-Turbo Fuel Kero Type	459 923	479 440	799 115	74 571	73 034	65 145	61 400	65 042
Av-Turbo Fuel Naph Type	57 121	80 915	92 138	6 630	5 950	7 522	9 771	5 144
Stove Oil Kerosene	5 113	9 986	11 106	566	805	1 113	1 451	2 058
Diesel Fuel Oil	2 611 421	2 744 434	4 684 298	435 678	403 971	429 128	421 779	382 321
Low Sulfur	1 715 966	1 938 845	3 049 319	267 181	254 037	271 139	281 524	259 472
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	26 049	22 375	45 429	593	1 381	3 978	6 603	6 825
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	18 630	15 570	32 875	4 427	4 082	3 314	1 501	921
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	272 274	255 260	553 036	85 181	73 104	84 974	23 435	14 068
Coke	59 290	65 011	104 322	9 231	8 638	10 089	7 755	9 319
Lube Oils & Greases	75 609	81 281	130 853	10 662	10 681	11 722	11 806	10 373
Sbill Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	404 846	554 282	767 784	41 873	43 490	59 679	95 105	122 791
Total, All Products	7 695 956	8 131 535	13 617 162	1 253 169	1 140 251	1 196 540	1 171 141	1 160 105

Tableau 2
Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Ventes en mètres cubes
SASKATCHEWAN								
6 961	6 012	5 294	794	4 937	5 101	4 678	5 296	Propane & mél de propane
4 849	7 496	9 067	3 206	12 532	5 149	5 058	5 120	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	113	-	Charges pétrochimiques
142	140	125	178	155	176	109	170	Prod spéciaux base/naph
192	162	393	479	888	963	1 272	1 403	Essence d'aviation
131 472	119 684	127 576	138 877	158 364	135 535	152 778	151 843	Essence pour moteurs
3 321	3 589	3 574	3 139	3 346	2 952	3 915	3 385	Super
774	776	833	788	770	723	900	1 106	Intermédiaire
127 377	115 319	123 169	134 950	154 248	131 860	147 963	147 352	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
98 589	89 750	95 668	98 736	112 590	96 350	109 400	108 730	Ventes nettes au détail
5 542	4 641	5 589	5 357	5 074	5 383	5 594	3 899	Carburéacteur-type kéro
650	795	1 172	670	1 365	1 270	1 452	1 307	Carburéacteur-type naph
1 290	1 368	1 671	387	262	546	93	126	Mazout pour poêles
94 630	83 721	78 514	111 636	188 269	105 730	106 548	117 240	Carburant diesel
85 668	77 098	71 265	94 319	144 288	93 115	94 012	103 229	Faible teneur en soufre
3 700	3 128	1 897	583	170	76	98	114	Mazout léger (Nos 2 & 3)
2 519	1 836	1 290	1 161	5 720	9 620	9 700	5 718	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	504	970	18 271	13 763	21 852	18 923	Asphalte
2 123	790	909	578	950	-	2 252	5 263	Coke
5 179	5 399	6 618	5 544	5 472	4 915	2 660	3 801	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
149	85	215	190	247	372	262	159	Autres produits
259 398	235 257	240 834	270 610	402 676	288 599	314 519	320 382	Total, tous les produits
ALBERTA								
42 617	41 275	42 461	38 895	34 450	31 807	38 008	42 112	Propane & mél de propane
31 722	34 128	37 324	32 522	40 067	36 431	46 285	34 153	Butane & mél de butane
37 628	32 791	35 557	31 126	27 022	23 553	31 011	36 944	Charges pétrochimiques
9 735	11 142	6 122	3 947	1 820	2 592	1 906	2 149	Prod spéciaux base/naph
1 187	1 202	1 873	1 970	2 666	2 655	2 834	2 933	Essence d'aviation
398 568	384 195	419 477	423 447	471 573	449 584	477 806	444 770	Essence pour moteurs
17 008	16 375	19 303	20 967	21 038	20 009	23 343	22 798	Super
7 480	6 951	7 867	6 371	7 106	6 998	8 766	8 719	Intermédiaire
374 080	360 869	392 307	396 109	443 329	422 577	445 697	413 253	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	100	-	-	-	Ordinaire avec plomb
325 663	313 919	342 747	344 399	383 540	365 656	385 034	358 322	Ventes nettes au détail
66 291	61 255	61 175	59 920	72 063	77 750	80 986	73 056	Carburéacteur-type kéro
6 869	7 859	9 399	6 803	18 940	21 803	9 242	5 337	Carburéacteur-type naph
2 612	2 721	2 483	1 130	289	340	411	255	Mazout pour poêles
404 794	392 875	392 351	373 840	431 242	361 266	388 066	363 526	Carburant diesel
297 406	281 745	288 793	245 332	293 735	258 647	273 187	231 848	Faible teneur en soufre
7 261	6 633	4 641	1 481	936	778	645	381	Mazout léger (Nos 2 & 3)
463	1 001	1 632	1 922	2 197	3 641	4 714	3 365	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
9 294	9 492	12 202	12 369	58 483	69 087	84 333	84 893	Asphalte
9 585	9 964	7 511	9 341	8 563	10 212	9 835	9 301	Coke
11 163	10 288	13 648	11 158	11 678	11 741	11 605	9 213	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
133 708	132 856	107 754	39 856	50 717	44 423	44 968	53 395	Autres produits
1 173 497	1 139 677	1 155 610	1 049 727	1 232 706	1 147 663	1 232 655	1 165 783	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, July 2001 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 2000	Cum. 2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum. 2000	Cum. 2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	64 797	53 353	108 256	10 102	8 083	9 401	7 924	7 949
Butane & Butane Mixes	14 771	16 649	25 177	2 159	1 364	2 477	2 308	2 098
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 272	957	2 831	138	322	500	392	207
Aviation Gasoline	9 479	9 439	16 341	2 346	1 666	1 199	1 082	569
Motor Gasoline	2 648 331	2 634 887	4 624 303	446 549	395 468	398 974	367 081	367 900
Premium	366 250	274 791	621 288	62 957	50 656	49 741	46 454	45 230
Mid Grade	175 726	157 582	295 661	32 293	23 976	22 791	20 807	20 068
Regular No-Lead	2 106 355	2 202 514	3 707 354	351 299	320 836	326 442	299 820	302 602
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	2 402 792	2 390 334	4 202 538	408 529	361 797	362 194	333 241	333 985
Av-Turbo Fuel Kero Type	873 253	827 416	1 695 677	159 300	219 269	96 189	162 175	185 491
Av-Turbo Fuel Naph Type	11 877	13 839	23 603	3 501	2 538	2 324	784	2 579
Stove Oil Kerosene	12 861	12 832	24 974	953	2 210	2 809	2 929	3 212
Diesel Fuel Oil	1 799 563	1 803 479	3 149 894	299 765	271 935	271 418	253 768	253 445
Low Sulfur	1 254 842	1 225 528	2 210 619	205 239	188 212	195 571	192 050	174 705
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	125 861	158 461	241 389	10 414	14 100	16 298	25 803	48 913
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	380 348	509 131	670 759	72 768	57 392	41 197	51 947	67 107
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	114 974	114 786	218 232	34 863	30 731	21 032	11 461	5 171
Coke	71 200	89 200	151 000	18 000	11 200	11 800	18 800	20 000
Lube Oils & Greases	66 736	66 163	115 939	10 451	9 863	10 434	9 884	8 571
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	3 060	2 352	5 719	591	365	636	515	552
Total, All Products	6 198 383	6 312 744	11 074 094	1 071 900	1 026 506	886 688	916 853	973 764
YUKON								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	8	10	20	3	1	4	2	2
Aviation Gasoline	986	1 051	1 486	228	137	89	29	17
Motor Gasoline	26 615	25 092	44 464	5 343	3 979	2 859	2 810	2 858
Premium	1 980	1 608	3 034	383	203	171	151	146
Mid Grade	112	104	357	16	17	27	10	175
Regular No-Lead	24 523	23 380	41 073	4 944	3 759	2 661	2 649	2 537
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	19 520	18 333	32 548	3 972	2 958	2 045	2 009	2 044
Av-Turbo Fuel Kero Type	3 383	2 370	6 230	1 119	704	459	326	239
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 105	1 366	3 782	220	203	143	63	48
Stove Oil Kerosene	4 468	4 716	8 333	210	813	653	923	1 266
Diesel Fuel Oil	25 661	25 871	44 144	4 306	4 506	4 091	2 956	2 624
Low Sulfur	14 400	14 926	24 559	2 498	2 261	2 613	1 688	1 099
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	9 667	9 399	16 852	516	1 445	1 371	1 725	2 128
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	-	498	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	7 086	2 601	7 086	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	320	243	492	47	37	42	34	12
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	81 299	73 217	132 889	11 992	11 825	9 711	8 868	9 194

Tableau 2

Ventes Intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juillet 2001 – suite

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Ventes en mètres cubes
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
8 097	7 286	5 228	7 238	7 353	9 196	8 955	12 436	Propane & mél de propane
1 513	2 522	1 854	2 619	2 970	2 542	2 629	2 291	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
166	148	154	126	101	117	145	144	Prod spéciaux base/naph
692	1 136	1 133	1 155	1 672	1 583	2 068	1 971	Essence d'aviation
353 833	330 102	374 072	379 481	391 135	383 052	423 212	425 660	Essence pour moteurs
34 548	31 727	36 773	38 822	39 165	37 076	56 680	57 749	Super
19 703	18 542	21 206	22 032	23 793	23 709	28 597	30 226	Intermédiaire
299 582	279 833	316 093	318 627	328 177	322 267	337 935	337 685	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
319 771	298 324	338 061	344 398	354 975	347 639	387 166	389 419	Ventes nettes au détail
127 094	138 489	76 181	91 360	153 484	137 537	103 271	155 351	Carburacteur-type kéro
507	2 160	3 016	2 134	1 636	2 107	2 079	2 850	Carburacteur-type naph
3 334	2 707	2 408	1 653	1 384	834	512	553	Mazout pour poêles
254 359	251 415	264 472	210 409	256 531	264 099	302 194	281 320	Carburant diesel
183 808	175 703	183 996	148 492	170 196	171 170	192 163	179 960	Faible teneur en soufre
51 985	31 872	28 677	14 520	12 319	8 701	10 387	8 753	Mazout léger (Nos 2 & 3)
87 245	60 846	62 984	85 885	81 924	69 835	60 412	55 344	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
8 096	6 447	7 163	7 924	21 194	25 890	38 072	31 401	Asphalte
10 400	16 400	11 600	12 200	14 600	19 100	4 900	15 200	Coke
9 639	9 018	9 613	9 293	9 805	9 874	8 921	8 689	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
574	199	143	342	345	346	403	362	Autres produits
917 534	860 747	848 698	826 339	956 453	934 813	968 160	1 002 325	Total, tous les produits
								YUKON
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
2	2	1	2	1	1	1	-	Prod spéciaux base/naph
24	35	54	84	120	273	461	304	Essence d'aviation
2 837	2 466	3 497	2 458	3 301	4 057	6 476	6 084	Essence pour moteurs
182	167	228	161	239	199	432	399	Super
11	11	9	13	16	29	15	19	Intermédiaire
2 644	2 288	3 260	2 284	3 046	3 829	6 029	5 666	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 884	1 638	2 322	1 922	2 581	3 172	4 814	4 522	Ventes nettes au détail
319	298	304	260	264	423	502	986	Carburacteur-type kéro
83	235	152	173	170	296	257	279	Carburacteur-type naph
1 365	1 142	980	670	342	104	113	117	Mazout pour poêles
2 674	3 557	3 681	3 378	3 091	4 600	4 890	4 656	Carburant diesel
1 591	2 010	2 407	1 969	1 515	2 916	2 518	2 834	Faible teneur en soufre
1 974	2 112	1 800	1 421	1 055	508	529	603	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	359	139	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	78	-	-	928	1 595	4 335	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
17	47	30	28	41	33	47	46	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
9 295	9 894	10 577	9 474	8 744	11 362	14 871	17 410	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, July 2001 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
NORTHWEST TERRITORIES								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	40	60	63	6	6	4	3	4
Aviation Gasoline	3 013	3 223	5 030	651	451	354	307	254
Motor Gasoline	27 336	21 468	40 422	3 442	2 419	2 157	1 937	3 131
Premium	1 142	1 712	1 898	175	160	128	131	162
Mid Grade	5 432	4 803	7 825	459	466	499	425	544
Regular No-Lead	20 762	14 953	30 699	2 808	1 793	1 530	1 381	2 425
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	18 326	14 739	27 487	2 221	1 561	1 606	1 442	2 331
Av-Turbo Fuel Kero Type	21 096	24 869	32 589	2 735	2 417	2 185	2 185	1 971
Av-Turbo Fuel Naph Type	6 256	6 519	10 268	1 288	772	600	672	680
Stove Oil Kerosene	17 906	17 630	28 520	760	1 581	1 732	2 480	4 061
Diesel Fuel Oil	100 830	167 543	119 022	5 261	3 902	4 435	2 002	2 592
Low Sulfur	47 940	55 390	64 098	5 147	2 963	4 112	1 755	2 181
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	36 945	40 189	51 931	1 096	1 812	2 844	3 584	5 650
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	2 279	3 022	2 914	151	146	107	115	116
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	215 701	284 523	290 759	15 390	13 506	14 418	13 285	18 459
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	6	7	134	27	98	3	-	-
Aviation Gasoline	50	36	201	135	16	-	-	-
Motor Gasoline	1 426	1 326	7 375	2 118	3 359	472	-	-
Premium	-	-	-	-	-	-	-	-
Mid Grade	-	-	-	-	-	-	-	-
Regular No-Lead	1 426	1 326	7 375	2 118	3 359	472	-	-
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	-	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Kero Type	3 104	3 364	10 378	3 059	3 895	320	-	-
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	1 810	1 737	5 800	-	3 990	-	-	-
Diesel Fuel Oil	24 771	27 500	98 951	8 493	63 797	1 890	-	-
Low Sulfur	-	-	-	-	-	-	-	-
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	-	-	-	-	-	-	-	-
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	-	4	-	-	-	-	-	-
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	31 167	33 974	122 839	13 832	75 155	2 685	-	-

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, juillet 2001 – fin

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	Ventes en mètres cubes
								TERRITOIRES DU NORD-OUEST
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
4	12	21	5	4	7	7	6	Prod spéciaux base/naph
271	199	221	323	642	843	724	1 000	Essence d'aviation
2 551	2 498	4 166	2 483	2 060	2 352	5 358	6 495	Essence pour moteurs
210	147	498	301	303	140	113	142	Super
566	680	1 452	778	359	437	531	518	Intermédiaire
1 775	1 671	2 216	1 404	1 398	1 775	4 714	5 835	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 689	1 654	2 758	1 739	1 443	1 648	3 808	4 191	Ventes nettes au détail
2 485	2 211	3 270	3 022	3 017	2 678	8 186	7 598	Carburacteur-type kéro
529	753	1 262	1 195	848	813	1 119	1 096	Carburacteur-type naph
3 524	3 723	4 924	2 970	1 495	539	455	495	Mazout pour poêles
5 651	32 390	70 427	33 468	795	3 001	21 811	20 266	Carburant diesel
5 424	14 908	16 163	10 855	717	2 930	4 393	2 921	Faible teneur en soufre
4 892	9 322	17 550	5 317	1 698	665	745	754	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4, 5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
173	287	1 802	350	105	163	142	104	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
20 080	51 395	103 643	49 133	10 664	11 061	38 547	37 814	Total, tous les produits
								NUNAVUT
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	7	6	Prod spéciaux base/naph
-	-	-	-	-	-	36	50	Essence d'aviation
-	-	-	-	-	-	1 326	1 426	Essence pour moteurs
-	-	-	-	-	-	-	-	Super
-	-	-	-	-	-	-	-	intermédiaire
-	-	-	-	-	-	1 326	1 426	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
-	-	-	-	-	-	3 364	3 104	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
-	-	-	-	-	-	1 737	1 810	Mazout pour poêles
-	-	-	-	-	-	27 500	24 771	Carburant diesel
-	-	-	-	-	-	-	-	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4, 5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
-	-	-	-	-	-	4	-	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	-	-	-	-	-	33 974	31 167	Total, tous les produits

Table 3

Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada

	Cum.2000	Cum.2001	Year 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Dec. 2000
	Cum.2000	Cum.2001	Année 2000	Août 2000	Sept. 2000	Oct. 2000	Nov. 2000	Déc. 2000
Diesel								
Production	116 978	116 662	192 234	14 541	16 023	16 006	14 030	14 656
Own Consumption	116 978	116 662	192 234	14 541	16 023	16 006	14 030	14 656
Petroleum Coke								
Production	666 282	653 404	1 150 788	104 374	88 242	86 496	97 254	108 140
Own Consumption	666 282	653 404	1 150 788	104 374	88 242	86 496	97 254	108 140
Still Gas								
Production	1 356 800	1 431 823	2 333 700	215 147	171 362	178 631	200 455	211 305
Own Consumption	1 356 800	1 431 823	2 511 740	215 147	171 362	262 967	294 159	211 305
Other Products								
Production	-	-	-	-	-	-	-	-
Own consumption	-	-	-	-	-	-	-	-

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3

Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

Jan. 2001	Feb. 2001	March 2001	April 2001	May 2001	June 2001	July 2001	July 2000	
Jan. 2001	Fév. 2001	Mars 2001	Avril 2001	Mai 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Juillet 2000	
16 460	16 110	16 121	17 252	17 660	16 528	16 531	17 112	Diesel
16 460	16 110	16 121	17 252	17 660	16 528	16 531	17 112	Production
								Auto consommation
108 688	93 360	95 943	81 171	99 926	88 433	85 883	93 669	Coke de pétrole
108 688	93 360	95 943	81 171	99 926	88 433	85 883	93 669	Production
								Auto consommation
212 120	192 504	207 979	189 231	219 654	189 920	220 415	196 051	Gaz de distillation
212 120	192 504	207 979	189 231	219 654	189 920	220 415	196 051	Production
								Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
								Production
								Auto consommation

Nota : Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

Add to your favorites

Ajoutez à vos favoris

STATISTICS CANADA'S ONLINE CATALOGUE OF PRODUCTS AND SERVICES

LE CATALOGUE EN LIGNE DES PRODUITS ET SERVICES DE STATISTIQUE CANADA

Whether you're looking for information about the census, health data or recent economic news, Statistics Canada's *Online Catalogue of Products and Services* has the answer to your questions!

Access a variety of data through an **efficient** and **up-to-date** search tool, for work, analyses or personal use.

A NO NONSENSE SEARCH

Search the *Catalogue* through keywords, expressions, titles, subjects and more!

A thesaurus is available to make your search **easier** and **save you time**.



Que vous soyez à la recherche d'information sur le recensement, de données sur la santé ou encore de nouvelles économiques récentes, le *Catalogue en ligne des produits et services* de Statistique Canada a la réponse à vos questions!

Cet outil de recherche **efficace** et **à jour** vous permettra d'accéder à une variété de données pour vos travaux, vos analyses ou tout simplement pour votre information personnelle.

CHERCHER SANS VOUS CASSER LA TÊTE

Le *Catalogue* vous permet d'effectuer une recherche par mots-clés, expressions, titres, sujets et bien plus encore!

Un thésaurus est mis à votre disposition pour **faciliter** votre recherche et **économiser du temps**.

RESULTS THAT MEET YOUR EXPECTATIONS!

Access a wide variety of products and services in hard copy or electronic format:

- articles
- publications
- research documents
- and more!
- surveys
- CD-ROM
- customized aggregated data

The information summary of your search results will guide you towards the product or service you require. All the information you need at your fingertips!

Click your way to an extensive source of information and **see for yourself what this online catalogue has to offer!**

DES RÉSULTATS À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES!

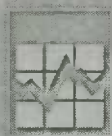
Accédez à une gamme de produits et services en version papier ou électronique :

- articles
- publications
- et plus encore!
- enquêtes
- CD-ROM
- documents de recherche
- données agrégées personnalisées

La liste des résultats vous présente un résumé de l'information pertinente à votre recherche, ainsi que la façon dont vous pouvez vous procurer le produit ou service désiré. Bref, tous les renseignements dont vous avez besoin à portée de la main!

D'un seul clic de souris, accédez dès maintenant à cette vaste source d'information et **voyez vous-même ce que ce catalogue en ligne peut vous offrir!**

A link to electronic publications directly downloadable from the Internet!



Le lien à des publications électroniques téléchargeables directement sur l'Internet.

www.statcan.ca



ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:

MAIL
 PHONE 1 800 267-6677
 FAX 1 877 287-4369

Statistics Canada
 Dissemination Division
 Circulation Management
 120 Parkdale Avenue
 Ottawa, Ontario
 K1A 0T6 Canada

E-MAIL: order@statcan.ca

(Please print)

1 800 363-7629
 Telecommunication Device
 for the Hearing Impaired

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

E-mail Address:

Your personal information is protected by the *Privacy Act*.**

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my:
 VISA
 Master Card
 American Express

Card Number

Expiry date

Cardholder (please print)

Signature

Payment enclosed \$ _____
 (payable to the Receiver General for Canada)

Purchase Order Number _____
 (please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$

<p>▶ *Shipping charges: no shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.</p>	SUBTOTAL	
<p>▶ Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807).</p>	GST (7%)	
<p>▶ Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.</p>	Applicable PST	
<p>▶ Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.</p>	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
<p>▶ ** Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services or ask you to participate in our market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes <input type="checkbox"/> and/or market research <input type="checkbox"/>. check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail order@statcan.ca.</p>	GRAND TOTAL	
		PF021050

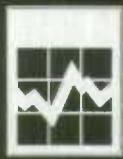
THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada / Statistique Canada

www.statcan.ca

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677



TÉLÉCOPIEUR
1 877 287-4369

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6 Canada



COURRIEL : order@statcan.ca



1 800 363-7629
Appareils de télécommunications
pour les malentendants

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Courriel :

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)



Veillez débitier mon compte



VISA



Master Card



American Express

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscule s.v.p.)

Signature



Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)



N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$

▶ *Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions : publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.	TOTAL
▶ Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).	TPS (7 %)
▶ Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.	TVP en vigueur
▶ Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____.	TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)
▶ ** Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada ou vous demander de participer à nos études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions ou des études de marché, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca .	TOTAL GÉNÉRAL
PF021050	

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada
Statistics Canada

www.statcan.ca

Canada

Income in Canada

Your authoritative reference
sources for **key** income data

THE PUBLICATION:
Income in Canada

Your analytical overview of
all topical income concepts
in one book!

- ▶ A **decade** of income data on national and provincial levels
- ▶ Unbiased **analysis**
- ▶ Straightforward **tables and charts**
- ▶ **Print and electronic** formats
- ▶ **Annual** publication

Keep abreast of trends!

THE CD-ROM:
Income Trends in Canada

Your invaluable tool to easily create your
own tables and charts!

- ▶ **Two decades** of income data
- ▶ Simple **browsing** and flexible **data retrieval** with Beyond 20/20™ software
- ▶ **Graphing** and **mapping** features
- ▶ More provincial and **selected metropolitan area** tables
- ▶ **Annual** updated product releases

Get over 2,000,000 facts at your fingertips!

Income in Canada publication (cat. no. 75-202-RPE) is available for \$45*. *Income Trends in Canada* CD-ROM (cat. no. 13F0022XCB) is available for \$195*. Mail your order to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. You may also CALL 1 800 267-6677, FAX to 1 877 287-4369 or E-MAIL to order@statcan.ca.

Income in Canada (cat. no. 75-202-XIE) may also be downloaded directly from Statistics Canada's Web site at www.statcan.ca. Products and Services.

*In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6. For shipments to other countries, please add \$10. Federal government departments must include their IS Organization Code and IS Reference Code on all orders.

**Order today and get the
informed advantage**

Le revenu au Canada

Vos sources de référence sur
les données **clés** du revenu

LA PUBLICATION :
Le revenu au Canada

Un survol analytique de tous
les concepts du revenu dans un
seul ouvrage!

- ▶ Une **décennie** de données pour le Canada et les provinces
- ▶ Des **analyses** non biaisées
- ▶ Des **tableaux et des graphiques** clairs
- ▶ Sur support **papier ou électronique**
- ▶ Une publication **annuelle**

Soyez au fait des tendances!

LE CD-ROM :
Tendances du revenu au Canada

Un outil indispensable pour créer facilement
vos propres tableaux et graphiques!

- ▶ **Deux décennies** de données
- ▶ Des données faciles à **parcourir** et à **extraire** grâce au logiciel Beyond 20/20™
- ▶ Création instantanée de **graphiques** et de **cartes**
- ▶ Davantage de tableaux sur les provinces et **diverses régions métropolitaines**
- ▶ Produit diffusé **annuellement**

Mettez la main sur plus de 2 000 000 de faits!

La publication *Le revenu au Canada* (n° 75-202-RPF au cat.) vous est offerte à 45 \$*. Le CD-ROM *Tendances du revenu au Canada* (n° 13F0022XCB au cat.) vous est offert à 195 \$*. Postez votre commande à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, Canada. Vous pouvez également TÉLÉPHONER sans frais au 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIER au 1 877 287-4369 ou envoyer un COURRIEL à l'adresse order@statcan.ca.

Vous pouvez télécharger *Le revenu au Canada* (n° 75-202-XIF au cat.) directement du site Web de Statistique Canada, à l'adresse www.statcan.ca (sous la rubrique *Produits et services*).

*Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$. Les ministères du gouvernement fédéral doivent indiquer leur code d'organisme RI et leur code de référence RI sur toutes les commandes.

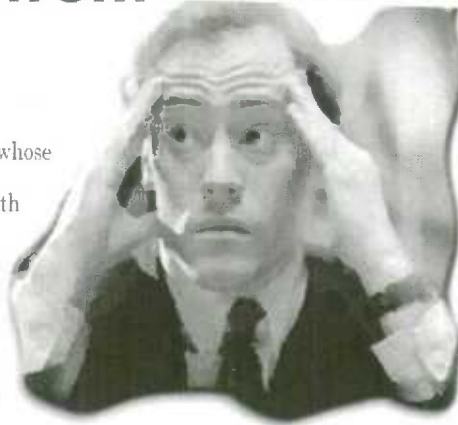
**Tirez avantage de ces
produits dès maintenant**



1010635207

Do You Suffer from Information Overload?

The amount of information available to people whose jobs depend on educated decision-making has exploded. The truth is that making decisions with too much information can be even harder than making them with too little!



We Have a Cure!

Every Friday, Statistics Canada releases **Infomat**, our highly informative weekly review that sums up our major socio-economic reports, surveys and product releases. In only 10 pages, **Infomat** presents key information in short articles with easy-to-read charts and tables about:

- trade
- transportation
- consumer prices
- GDP
- travel and tourism
- manufacturing
- retailing and wholesaling
- employment
- finance
- and much more

Invest just 10 minutes a week with Infomat

When you get information from **Infomat**, it hasn't been manipulated or massaged. It gives you the straight facts—sometimes surprising, always precise and up-to-date! In about 10 minutes, you can gain a precise understanding of the latest social and economic developments in Canada.

Infomat is available every week on the Statistics Canada Web site (Catalogue No. 11-002-XIE) and in paper (Catalogue No. 11-002-XPE). Download it yourself every Friday, or have us send it to you—the choice is yours!

Unzip Infomat on line! The Internet version is available for \$109 per year (plus taxes, where applicable) at www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi?catno=11-002-XIE



Save 20% on a 2-year subscription or 30% on a 3-year subscription

There are 5 easy ways to order the print version of **Infomat** (\$145 per year). In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges; no shipping charges for delivery in Canada. For shipments outside Canada, please add \$100.

- CALL:** 1 800 267-6677 or (613) 951-7277
FAX: 1 877 287-4369 or (613) 951-1584
MAIL: Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada
E-MAIL: order@statcan.ca
CONTACT: your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre at 1 800 263-1136

Vous souffrez d'infobésité?

Aujourd'hui, la quantité d'information offerte aux personnes qui doivent prendre des décisions éclairées dans leur travail est tout simplement phénoménale. Une surabondance d'information peut rendre la prise de décisions encore plus difficile qu'une carence en information!

Nous avons l'antidote!

Le vendredi, Statistique Canada publie **Infomat**, notre bulletin hebdomadaire hautement informatif où sont **résumés** nos principaux rapports, enquêtes et produits de données socioéconomiques. En 10 pages seulement, **Infomat** présente de l'information clé dans de courts articles comportant des graphiques et des tableaux faciles à consulter sur :

- le commerce
- le commerce de gros et de détail
- les prix à la consommation
- le PIB
- les voyages et le tourisme
- la fabrication
- le transport
- l'emploi
- la finance
- et plus encore

Investissez 10 minutes de votre temps par semaine avec Infomat

L'information que vous procure **Infomat** n'est pas remaniée ou maquillée. On vous donne les faits tels quels, parfois étonnants, mais toujours précis et à jour! En une dizaine de minutes seulement, vous serez en mesure de bien comprendre les changements sociaux et économiques du Canada.

Infomat est accessible chaque semaine sur le site Web de Statistique Canada (n° 11-002-XIE au catalogue) et en version imprimée (n° 11-002-XPE au catalogue). Téléchargez-le vous-même chaque vendredi ou demandez-nous de vous l'expédier. À vous de choisir!

Infomat en direct! Procurez-vous la version Internet pour 109 \$ par année (plus taxes, s'il y a lieu) à www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/subscribe.cgi/?catno=11-002-XIE



Économisez 20 % sur un abonnement de deux ans et 30 % sur un abonnement de trois ans

Voici cinq moyens faciles de commander la version imprimée de **Infomat** (145 \$ par année). Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à l'extérieur du Canada, veuillez ajouter 100 \$.

- TÉLÉPHONE :** 1 800 267-6677 ou (613) 951-7277
TÉLÉCOPIEUR : 1 877 287-4369 ou (613) 951-1584
COURRIER : Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada
COURRIEL : order@statcan.ca
COMMUNIQUEZ : avec le centre de consultation de Statistique Canada situé dans votre région au 1 800 263-1136

Federal Government Departments and Agencies must include their IS Organization Code and IS Reference Code with all orders.

Bypass information overload with Infomat!
 Subscribe today.
 Visit our Web site: www.statcan.ca



73418320130

Les ministères et organismes fédéraux doivent fournir leur code d'organisme RI et leur code de référence RI avec chaque commande.

Remédiez à l'infobésité avec Infomat!
 Abonnez-vous dès aujourd'hui.
 Visitez notre site Web : www.statcan.ca